



# چشم انداز

CHASHM ANDAAZ

شماره ۲۵ - تשרی תשנ"ה - SEPTEMBER 1994

سال نو مباری





# کیتزینگ و رستوران گلات کاشر شارون

کیتزینگ انتخابی نصخ ایسرائل و هتلهای معتبر لس آنجلس

رستوران شارون صد درصد گلات کاشر زیر نظر ریانتوت محترم ایرانی و آمریکایی بوده و لذیذ ترین

غذاهای ایرانی و آمریکایی را در اختیار شما میگذارد.

کیتزینگ شارون را برای یک شب فراموش ناشدنی انتخاب کنید

18608 1/2 VENTURA BLVD.

TARZANA, CA. 91356

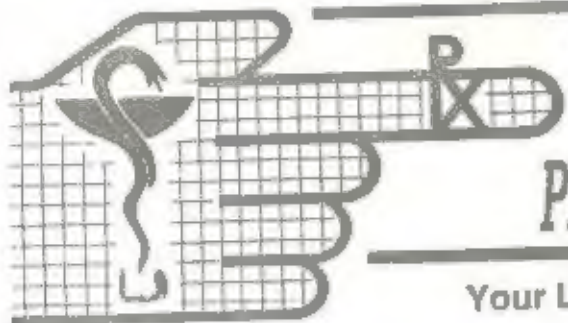
۸۱۸-۳۴۴-۷۴۷۳

۲۱۳-۶۲۲-۱۰۱۰

بیجر: ۸۱۸-۷۷۸-۷۸۱۰



# داروخانه و درای استور وست ساید ویلیج



WESTSIDE  
VILLAGE  
PHARMACY

1391 Westwood Blvd.  
Los Angeles, CA 90024

Phone (310)  
474-4222

Your Life Time Pharmacy

علاوه بر خدمات و سرویس های معمولی داروخانه ها تخصص ما در زمینه های گوناگون درمانی  
جوابگوی کلیه مشکلات دارویی و بیمه درمانی شما خواهد بود

- ۱ - ساخت پروژسترون و استروژن طبیعی به صورت شیاف واژینال، کپسول خوراکی و اپلیکاتور
- ۲ - تهیه نسخه های ترکیبی سلامتی و زیبایی، طبق دستور پزشک معالج شما
- ۳ - کلیه مایحتاج حفظ سلامتی در منزل، بی اختیاری ادرار، لوازم استومی و طب گیاهی و سنتی

قبول مديكال، بلو شیلد، بلو کراس

BLUE SHIELD

Blue Cross

PCS

MEDI-CAL

PAID

در صورت نداشتن بیمه های معمولی در اکثر موارد با بیمه شما مستقیماً تماس خواهیم گرفت  
"Direct Billing"

بیمه حوادث کار Worker's Compensation

سنجش میزان شنوایی تحت نظر متخصص و تهیه انواع سمعک

**سنجش رایگان فشار خون**

برای اطلاعات بیشتر با ما تماس بگیرید

**(310) 474-4222**

1391 Westwood Blvd.  
Los Angeles, CA 90024

۱۳۹۱ وست وود بلوار جنب شرکت کتاب



FREE PARKING پارکینگ مجانی





# دکتر بیژن عافار

متخصص جراحی لثه و کاشتن دندان (ایمپلنت)

استادیار UCLA در بخش جراحی های لثه

عضو انجمن جراحان آمریکا

عضو انجمن دندانپزشکان آمریکا و کالیفرنیا

B.AFAR, D.D.S., M.S.

Periodontics & Implant Dentistry

Fellow Of International Congress Of Oral Implantologist

Associate Fellow Of American College Osseointegration

جراحی لثه - کاشتن دندان (ایمپلنت) - ترمیم لثه

بدون جراحی - پیوند استخوان با آخرین متد Gore-Tex

پیوند لثه - درمان فرونشستگی لثه - از بین بردن

بوی بد دهان - جراحی ترمیمی زیبایی لثه

ولی

مطب ها در:

سنجوری سیتی

18607 Ventura Blvd., # 209  
Tarzana, CA 91356

10350 Santa Monica Bl., # 190  
Los Angeles, CA 90025

(818) 784-4867

(310) 557-1547



# دکتر بلال دوتان

متخصص بیماری های داخلی و فوق تخصص در  
بیماری های کلیه و فشار خون

دارای M.P.H. دانشگاه جانز هاپ کینز

عضو کادر پزشکی مرکز طبیبی سیدر سینای

مجهز به

رادیولوژی و آزمایشگاه

(310) 859-0415

ROX SAN MEDICAL BUILDING

465 N. Roxbury Dr., Suite 1008 • Beverly Hills, CA 90210

# دکتر مسعود ایمانوئل

MASSOOD IMANUEL D.M.D

دندانپزشک عمومی و زیبایی

تحصیلات در ایران - اروپا و آمریکا

اکثر بیمه های درمانی پذیرفته میشود


مطب به جای شیشه، یکشنبه ها باز است

(310) 657-0777

239 SOUTH LA CIENEGA BLVD, SUITE 200

BEVERLY HILLS, CA 90211

بین ویلشیر و المپیک در لاسینگا

- 
- سفید کردن دندانها با تکنیک جدید
  - دندانپزشکی زیبایی (باندینگ)
  - درمان بیماریهای لثه
  - درمان ریشه دندان (روت کانال)
  - دندانپزشکی اطفال
  - روکشهای چینی
  - انواع دندانهای مصنوعی ثابت و متحرک

در این شماره می خوانید ...

داریوش فاخری ۶	من و کنجشکهای خونه
۱۲	رویدادهای سازمان
تهیه و تنظیم پیمان اخلاقی ۱۲	مقدمه ویژه نامه کیپور
ربای شلمو ریسکین (برگردان پیمان اخلاقی) ۱۶	در پیشگاه باربعالی
ربای لارنس کوشتر (برگردان پیمان اخلاقی) ۱۸	واژگان پر هیبت
دنيس برگر (برگردان پیمان اخلاقی) ۲۵	آیا یهودیت اعتنایی به جهان دارد ؟
پروانه صراف ۲۹	مذهب و انسان
برگردان از کنفره جهانی یهود ۳۳	نقش یهودیان در تحولات جهان
اهرون مکید (برگردان کورش میزراحی) ۳۵	سیاست خودکشی گرای
پروفسور امونو نلور ۳۸	یادداشتها
الی ویزل (برگردان نینا استوار) ۴۰	شب
دکتر هوشنگ ابرامی ۴۸	قهرمانان تورا
ژرژ هارونیان ۵۲	انتخابات سازمان سیامک
نشریه U.S. NEWS (برگردان سونیافرپور) ۵۶	تزریق خون در هنگام بیماری
دکتر نیمان بامداد ۵۸	تازه های پزشکی
برگردان مرجان جهانفرد ۶۰	خانه و خانواده
۶۲	پادی از گذشته ها
۶۳ - ۷۸	فصلت انگلیسی
۸۲	بولتن خبری انجمن کلیمیان
۸۳	نگاهی به نشریه سینما در ایران
ویولت سلیمان زاده ۸۸	پدر می آید
۹۰	آشنایی با یکی از اختراعات جامعه
ناهید پیرنظر ۹۱	نامه وارده
نجات ربیع زاده ۹۲	در لوس آنجلسی اتفاق افتاد
۹۶	مکتوبی با هنرمند خلاق آوی
۹۹	پیوند دنها

شماره ۳۵ - SEPTEMBER 1994 - חשוון תשנ"ד - شهریور ماه ۱۳۷۳

# چشم انداز

Published By:  
International Judea Foundation  
P.O.Box: 3074 Beverly Hills, CA 90212

داریوش فاخری سردبیر  
سیندس آشر آرام نیا همیاران  
شهرام سیمان  
دکتر نیمان بامداد سردبیر فست پزشکی  
داریوش فاخری سردبیر بخش شیری  
مترجمین و گزارشگران چشم انداز با همگامی:

چشم انداز، نشریه ایست برای بازتاب افکار و دست آورد های یهودیان دنیای هدف ما، روشنگری و اهمیت های یهودیت، مسائل، آرزوها و امید یهودیان - مبارزه با نژادپرستی و همراهی با هدف های بشر دوستانه انسان های جهان می باشد.

نظر های نویسندگان، متعلق به آنان است و لزوماً بازتاب دهنده چشم انداز نیست.

نقل مطالب چشم انداز، با ذکر مأخذ، مجاز می باشد. چشم انداز، در انتخاب مقاله های رسیده آزاد است و درستی و نادرستی مندرجات آگهی ها، به عهده ی صاحبانشان است.

نوشته های رسیده، باز پس فرستاده نمی شود.

نامه های بدون نام و نشانی، قابل استفاده نخواهد بود. در صورت تمایل، از مقالات شما، با امضاء محفوظ، تحت حمایت قوانین آمریکا، استفاده می شود.

حقوقچینی: ممتاز حقیقت (انتشارات لارکل)

## چشم انداز

۴۷۹۸ - ۴۷۹۹ (۳۱۰)

بهای اشتراک چشم انداز سالانه: ۲۶ دلار خارج از کشور ۳۶ دلار

شما با عضویت در سازمان سیامک به طور رایگان نشریه را دریافت خواهید نمود.

خواهشمندم «چشم انداز» را به نشانی من بفرستید

L / Name \_\_\_\_\_ F / Name \_\_\_\_\_

Apt.No. \_\_\_\_\_

Street \_\_\_\_\_

City \_\_\_\_\_ State \_\_\_\_\_ Zip Code ( ) \_\_\_\_\_

H.Phone ( ) \_\_\_\_\_

B.Phone ( ) \_\_\_\_\_

نام خانوادگی - نام:

شماره ی آپارتمان:

خیابان:

شهر - ایالت - پیش شماره:

تلفن خانه:

تلفن کار:

## نیازمندیهای جامعه

## وکیل

● مارتین ولف  
تلفن ۲۰۳۳ - ۲۰۵ - ۳۱۰

● نیلوفر آرام نیا  
تلفن ۰۰۶۶ - ۵۵۲ - ۳۱۰

## خرید و فروش املاک در اسرائیل

● رحیم یثویان  
تلفن ۸۳۳۹ - ۸۵۸ - ۳۱۰  
تلفن ۸۳۳۹ - ۸۵۸ - ۳۱۰

## طب سوزنی

● مارینا کوفل زرتکار  
تلفن ۲۲۸۰ - ۳۸۲ - ۸۱۸

## جوراب

● تیفانی  
تلفن ۸۸۲۳ - ۷۲۸ - ۲۱۳

## تعلیم موسیقی - پیانو

● پیمان اخلاقی  
تلفن ۸۲۶۱ - ۸۲۰ - ۳۱۰

## پزشک خانواده

● دکتر بنجامین پروزان  
تلفن ۹۹۹۹ - ۳۹۶ - ۳۱۰  
تلفن ۷۲۶۲ - ۲۶۳ - ۲۱۳

## چشم پزشکی

● دکتر فرامرز داوودی  
تلفن ۱۲۱۲ - ۶۵۹ - ۳۱۰  
تلفن ۲۷۷۲ - ۳۸۶ - ۸۱۸

## پزشک کودکان

● دکتر عزیزالله نورمند  
تلفن ۳۳۱۱ - ۸۲۹ - ۳۱۰  
تلفن ۵۵۵۲ - ۹۰۵ - ۸۱۸

## پزشک داخلی

● دکتر جلال دوستان  
تلفن ۰۴۱۵ - ۸۵۹ - ۳۱۰

## دندانپزشک

● دکتر محمود ایمانوتل  
تلفن ۰۷۷۷ - ۶۵۷ - ۳۱۰  
● دکتر سهیل خدادادی  
تلفن ۳۰۰۳ - ۳۷۱ - ۳۱۰

● دکتر یژن عاقل  
تلفن ۱۵۲۷ - ۵۵۷ - ۳۱۰  
تلفن ۴۸۶۷ - ۷۸۳ - ۸۱۸

● دکتر مورس واحدی فر  
تلفن ۴۳۲۸ - ۸۲۰ - ۳۱۰

## وسایل کرایه ای جشن

● پالاس پارسی  
تلفن ۱۲۳۹ - ۲۳۳ - ۸۱۸  
پیجر ۲۶۲۶ - ۵۰۲ - ۲۱۳

## هنرمند - خواننده

● سرژیک  
تلفن ۷۸۷۲ - ۵۰۰ - ۸۱۸  
● عنایت  
تلفن ۵۷۲۳ - ۲۷۶ - ۳۱۰

## داروخانه

● وست ساید ویلیج  
تلفن ۲۲۲۲ - ۲۷۲ - ۳۱۰

## عینک فروشی

● وست وود ویزن  
تلفن ۱۷۹۷ - ۴۴۱ - ۳۱۰

## فرش فروشی

● فروشگاه فرش لوس آنجلس  
تلفن ۸۷۵۹ - ۶۸۹ - ۲۱۳

## بادی شاپ

● کریج بادی شاپ  
تلفن ۱۰۳۳ - ۷۸۳ - ۸۱۸

## مراسم عقد و ازدواج

● ربای داوید زرگری  
تلفن ۸۳۴۹ - ۶۵۲ - ۳۱۰  
● ربای اسحق بل هس  
تلفن ۱۵۳۳ - ۶۵۲ - ۳۱۰

● ربای ملکان  
تلفن ۸۸۵۲ - ۲۷۵ - ۳۱۰

## مراسم بريت ميلا

● ربای لیسیم داوودی  
تلفن ۹۶۶۰ - ۹۶۵ - ۲۱۳

## کیترينگ

● کیترينگ کلت کاشربو و خیم  
تلفن ۹۹۹۳ - ۲۵۸ - ۳۱۰

● کیترينگ کلت کاشربوادر  
تلفن ۷۱۳۵ - ۶۰۹ - ۸۱۸

● کیترينگ کلت کاشر شادی  
تلفن ۵۹۸۲ - ۶۵۹ - ۳۱۰

● کیترينگ کلت کاشر شارون  
تلفن ۸۸۸۵ - ۵۸۸ - ۳۱۰

● کیترينگ کلت کاشر شارون  
تلفن ۷۸۱۰ - ۷۷۸ - ۸۱۸  
پیجر ۱۰۱۰ - ۶۲۳ - ۲۱۳

## قنادی کاشر

● لوبله  
تلفن ۴۹۶۶ - ۶۵۹ - ۳۱۰

● وینا  
تلفن ۶۷۲۸ - ۳۹۵ - ۳۱۰

۳ سال





در جستجوی چه بودیم که به اینجا رسیده ایم؟

داریوش فاخری

«ریبی»

نعمت فرزند محروم بود دهها هزار نفر با خلوص قلب، چون یک پدر عزیز، قدیش زدند.

### «کشتار آرژانتین»

کشتار وحشیانه انسانهای بیگانه یهودی و غیر یهودی آرژانتین که در آن حدود صد نفر جان خود را توسط تروریستهای «امارالله» از دست دادند باردیگر نشان داد که، یهودی کشی، از منظر متحیر انسانهای واخورده و ورشکسته اخلاقیات انسانی بیرون تافته و هنوز یک فرد یهودی قربانی شکستها و کسبدهای این نوع افراد قرار میگیرد.

با انفجار بمبی یک هواپیمای پانامایی با سرنشینان اسرائیلی و یهودی پانامایی سرنگون میگردد و دو دفتر یهودیان انگلستان دچار بمب گذاری میگردد. تروریستهای اسلامی مخالف روند صلح و برخی تندگرایان ایرانی برای این خولریزی ناموجه متهم شده اند. برای هر یهودی و تمامی جهانیان روشن است که دولت اسرائیل بنا به وظیفه انسانی و قومی و حیاتی خود که مشغول جان تمام یهودیان جهان میباشد، تا مجازات کامل دست اندرکاران این ترورها از پای نخواهد نشست. برای من یهودی ایرانی تبار، در میان این مشخصه بودن بسیار دلگیرانه است. دلم میگیرد که چرا هم مذهب من اینطور وحشیانه و بیگانه کشته میشود و چگونه هم وطنی در آتش انتقام آن خواهد سوخت. ایران و اسرائیل برای ما حکم پدر و مادر را دارند و هیچ فرزندی خواهان خسران این دو عزیز نیست.

درگذشت ربی مناخیم شیرسون (ربی) نامحال مرا از فکر وجود انسانی این چنین دور نکرده است، چرا که ظهور انسانهایی که با پایه عظیم و فوق بشری خود در راه خدمت به خلق و جامعه دلد علم میکنند، غیبتی است برای جهان و فقدانشان دردناک.

«ربی» شخصیتی تنها مذهبی نبود، تحصیلکرده دانشگاه سوربن فرانسه در رشته مهندسی و ریاضیات بود و در علم مذهب در سن یرمیسوا (نابغه تورا) شمار میآمد. در جویش جورنال لوس آنجلس او را بزرگترین شخصیت یهودی پس از هالاکاست شمار آورده اند و سبب رئاست رشد مذهبی خوانده اند که شخصیت و اعتماد به نفس را به ملت یهودی عرقه داشته و در ضمن به یهودیان و جهانیان عشق می ورزیده است. در همین نشریه یکی از مریدان او داستان ازدواج خود با دختری که خانواده اش از فرقه حیدیم بوده و با ازدواج دخترشان با این رای جوان مخالفت میکردند را نقل میکند که چگونه او را تا زمانی که رضایت خانواده دختر را بدست نیاورده، از ازدواج با هم منصرف میکند. بعد از ازدواج که با موافقت خانواده زن صورت میگیرد، به عروس تازه که میخواسته پدر و مادر خود را مذهبی کند، اکیداً تأکید میکند که فرزندان حق ندارند به پدر و مادر خود تکلیف کنند که چگونه زندگی کنند.

احترام «ربی» به اندازهای زیاد بود که در نیویورک تایمز یک صفحه کامل تسلیت بچاپ رسید و از میان هزاران نشریه و خبرگزاری نشریه پر تیراژ «یدیوت اخرونوت» اسرائیلی ۲۰ صفحه را به زندگی نامه او اختصاص داد. و بالاتر از همه برای کسی که از





# دکتر غززالله نورمند

استاد سابق دانشگاه

متخصص بیماریهای کودکان

از آمریکا

دارای پروانه تخصصی کودکان

عضو کادر پزشکی بیمارستانهای سیدر ساینای، سنت جونز، سانتامونیکا و تارزانا

مرکز خدمات بهداشتی و درمانی  
نوزادان، کودکان و نوجوانان

## در منطقه انیسینو

16542 Ventura Blvd.  
Suite 501  
Encino, CA 91436  
(818) 905-5552

## در منطقه سانتامونیکا

2001 Santa Monica Blvd.  
Suite 865W  
Santa Monica, CA 90404  
(310) 829-3311

تلفن ۲۴ ساعته

## شاه بازی

این انتقاد نامه صرفاً بخاطر روشنگری نوشته میشود. نه حساب شخصی است نه خیال دیگری. چرا که تازمانی که پول جامعه در سازمانی جمع و خرج میشود، افراد آن سازمان در قبال همان جامعه مسئولند و گرنه میتوان کلایی درست کرد و هزینه آن را پرداخت و پاسخ گو نیز نبود.

شماره آخر شوفار لوس آنجلس، ارگان فدراسیون بخشی از یهودیان ایرانی را می خواندم که نوشته بود روز سه شنبه ۱۴ جون ۱۹۹۰، هشت ائمه آقای آقای را پس از شیدن گزارش فعالیت های دوماه شان، در مقام ریاست ابقاء کرده اند.

این روزها که رادیو و تلویزیون و نشریات مختلف آدم را با اخبار دهشتناک کشور رواندها بمباران میکنند، جای گریز نیست که علاوه بر دلسوزی، خود را جای این افراد فلک زده و افسان زده نیز بگذارید که چگونه فقر اجتماعی - سیاسی و خرد این کشور، حتی افراد کشورهای مجاور را به غارت و چپاولشان ترغیب میکند. این انسان زندگی که از رهبر بد، خادم بد، فرهنگ معشوش و بی خدایی و خود محوری میاید مرا به فقر جامعه های مختلف منجمله خودمان آگاه میکند. آری ما داریم در فقر میسوزیم و اگر فکر و چاره ای برای این فقر نکشیم سرتوشتی جز سرتوشت کشورهای چون

رواندها نخواهیم داشت. فقر تجربه نکردن دموکراسی (در یک جامعه ۲۵۰۰۰ نفری نه یک کشور عظیم) جایی که تمام وسایل و ابزار و مدل آن موجود است - فقر تربیت دادن و پذیرش یک فرهنگ - ارزیابی مجدد دستها و تلقین خوبیها و بدی های حول وحوش و بالاتر از همه فقر عشق (که همه را دربر میگیرد).

جمله هشت ائمه ۱۴ جون که بیشتر به شاه بازی بجه ها شباهت دارد برای جامعه ما زیان آور است. زیان آور بدلیل آنکه در بارآوری یک نسل معتمد و پاک و متفکر شکست خواهد خورد و افراد جامعه کوتاهی را دل سرد و غیر معتمد و درغایت فراری میکند. بیایید این جسته را با هم بررسی کنیم.

اول، کمیته حل اختلاف - کمیته بودجه و برنامه ریزی و کمیته هماهنگی سازمانها، گزارشانی داده اند که طبق معمول این نشریه و آن فدراسیون خوانندگان نباید بدانند محتوی آنها چه بوده است.

آقای آقای سپس شروع به دادن گزارش میکنند. ایشان انتخابات فدراسیون را با نفس دموکراسی یکی کرده و گفته اند ۳۰۰۰ ورقه رای در انتخابات فرستاده اند برای مردم. اولاً این رقمی حدود ۲۰ درصد جامعه را دربر میگیرد و نه تمام جامعه را. پس این گروه غیر غم ادعایشان نماینده بخشی کوچک از جامعه هستند. سپس

ایشان از کسانی که این رای هارا چند روز از صبح تا دیو وقت میخوانند و میسردهاند، تشکر کردهاند که اسمی آنها به ۱۰ نفر میرسد. اگر واقعا کسی بخواند این مقاله را با عقلی نه چندان کامل هم قبول کند، تعداد آراء برگشتی مردم می تواند یک سوم آراء فرستاده باشد. اگر ۱۰ نفر از صبح تا دیر وقت شب که میشود چیزی شبیه ۱۶ ساعت در روز این آراء را بخوانند، این عده ۱۰ نفری روزی ۱۶۰ ساعت مجموعاً و اگر این چند روز حتی ۵ روز هم باشد می شود ۹۰۰ ساعت یعنی اینکه هرکسی از این گروه قرائت آراء ساعتی حدود یک رای را می خوانده است. حالا میتوان حداقل ۳ نتیجه گرفت و یک سوال نمود:

۱ - قرائت اوراق رای خیلی مشکل بوده پس تکلیف بر کردیشان معلوم است و شاید بهمین دلیل هم تعداد آراء برگشتی خیلی پایین بوده و برای همین همیشه فدراسیون از اثبات رقم اصلی شانه خالی کرده.

۲ - خدا را شکر که جامعه به این افراد رای شمارنده پول نمیداده و گر نه رالم حقوق این افراد کمر جامعه را می شکسته است.

۳ - جناب رئیس در گزارش زیاده گویی کردهاند. (دوپایین نمونه های دیگر را خواهید دید).

۴ - این اوراق شبها کجا بودند؟

در بخش همکاری، فدراسیون اسم آقای قدیسه را بردهاند که معلوم نیست رابطه ایشان با فدراسیون چیست؟ (گزارش پرکن؟) آقایان مهران گیای - منوچهر بروخیم - عزری نامور - موسی نامور را نام بردهاند که از طرف ایشان در کمیته های مختلف فدراسیون امریکایی فعالیت میکنند ولی طبق معمول در عرض ۲ سال گذشته خواننده و اجتماع کمتر یا شاید اصلاً گزارشی از این افراد ندارد.

دلیل قطار کردن نامه ها بجز پرکردن گزارشی و خود بزرگ بینی که ۲ مالتی یکبار آنهم در ۲ تا ۳ صفحه نوشته میشود میتواند این گم کردن هم باشد. بطور مثال گزارش میدهند: برای مصالح جامعه و برای تماس با مقامات انتخابی و انتصابی در سطح فدرال - ایالتی و شهری، کمیته ارتباط یا احزاب دموکرات و جمهوریخواه بوجود آوردهاند. در حزب دموکرات می بینیم که دو دختر خودشان را فرستادهاند که معلوم نیست جایی که شاید در میان خانواده های جامعه بیش از ۵۰ دختر و پسر جوان و تحصیل کرده در وکالت وجود دارد، کجا اعلام شد که برای این انتصابات احتیاج است. چرا که در این موقعیت بودن و تماس با شخصتهای حزبی برای ترقی کاری بسیار مفید است و این را به دختران خودشان دادهاند.

این سوء استفاده خیانت است، حالا برای ایز گم کردن گزارش دادهاند که دو نفر را هم فرستادهاند برای حزب جمهوریخواه - اول آقای حمید نهایی - من آقای حمید نهایی را می شناسم ایشان از معتبرترین دانشگاه اقتصادی انگلستان و یکی از بهترین دانشگاههای امریکا تخصص وکالتی خود را دریافت داشتهاند - مقرر متفکر، مهره اصلی مگیت و حزب جمهوریخواه (شاخه ایرانی) بودهاند. آقای آقای چنین شخصیتی را جایی روانه نمی کنند - این تنها میتواند آرزویی از جانب ایشان باشد. نفر دوم خانم نازیلا بلوا میباشد که از وکلای جوان بسیار خوشنام و فعال جامعه ما هستند که در تماس با ایشان فرمودند حتی در یک جلسه جمهوریخواهان شرکت نکردهاند چه رسد به اینکه آقای آقای ایشان را مامور کرده باشند و رفته باشند اگر ما اشتباه میکنیم صورتهای - نامه های ارسالی - صورت تاریخ جلسات مشترک - نتایج تماسها برای جامعه را به ما اطلاع بدهید.

جایی که کسی را که حتی یکروز به وظیفه ای که ایشان میکنند عمل نکرده گزارش میدهند ۲ سال فعالیت کرده کجا میتوان باور نمود وقتی در دنباله گزارش میفرمایند ۵۷ پزشک ماهی یکبار از طرف فدراسیون بیمار رایگان ویزیت میکردند یعنی ۶۸۴ بیمار را در سال، من باور نمیکنم.

در دنباله گزارش به خدمات دیگری اشاره کردهاند که اصلاً پرده پوشی محض است و چیزی که نیست، خدمت. باهم مرور میکنیم.

#### جشنها

آقای آقای گزارش میدهند که جشنهای فدراسیون با استقبال بسیاری از مردم روبرو شد و باعث آشنایی بسیاری از افراد جامعه بوده است. آقای آقای برای شما که این جشنها و گردهمایی هایتان را در رادیو و تلویزیون آگهی میکنید، کاری دارد که این مجالس را پر کنید؟ آیا آشنایی دختران و پسران جوان ما را با افراد غیر دین ترتیب میدید که این آگهی را می بینند و یا می شنوند؟ این خدمت برای کمک به بقای یهودیت نیست جمع آوری پول است بهر ترتیبی شده بدون توجه به اینکه ازدواج احتمالی بین چه کسانی صورت بگیرد.

#### چاپ کتاب

در گزارش میگویند کتاب پرسشهای نه گانه یهودیت را در یک گردهمایی باشکوه در دسترس جامعه قرار دادهاید. عزیز من کتاب برای خواندن است. کتابی که با فروش جلدی هزار دلار شروع شده و حالا کمتر از ۱۰۰ تا ۱۵۰ دلار نمی فروشد. راکجا





## گروه یاران سیامک تقدیم می کند

## سو کا پارٹی

پنجشنبه ۲۲ سپتامبر

## شبى فراموش نشدنى

**توأم باموزیک و شام کامل**

برای آگاهی و رزرو بلیط هرچه زودتر

**بادفتر سازمان تماس بگیرید.**

(تعداد شرکت کنندگان محدود می باشد)

بهاء ۲۵ دلار (شب جشن ۳۰ دلار)

### برنامه های دیگر گروه یاران

- یکشنبه ۱۶ اکتبر ۱۹۹۴ MAGIC MOUNTAIN
- یکشنبه ۲۰ نوامبر ۱۹۹۴ شب شعر با حضور شعری تامی با موسیقی و پذیرایی
- برنامه میرگرد در ماه دسامبر

310-479-479A

در مورد کتاب محاکمات آشتی مرحوم صبی و کتاب حرید  
عبر منور شد. جلد ۱ و ۲ ... گدازه و گنجی های  
بزرگ و یک صفحهای مردم را با قیمت - محل فروش و ... آشنا  
ساخت. چون هفتاد حجت است.

### کلاسهای عمری و انگلیسی

و اسی ممکن است بگوئید این کلاسهای که گزارش کرده اند کجاست؟ چند نفر تاحال فارغ التحصیل شده اند؟ پولش را کی میدهد و محاش را چه کسی تأمین میکند؟ چرا در شوقارتان این کلاسها را در عرض ۶ سال گذشته در آنجهی های قابل دید تبلیغ نکردید تا مردم بیشتر و بیشتر یهودیت را درک کنند و در زندگی جلو بیافتند، چون هدفتان خدمت است

دینا دھارا

دو تناسی شما یا سفیر آمریکا در اسرائیل جز رفقا چرا بقیه جامعه که معارج آن سازمان را میدهند نباید بدانند چه گذشته است . می گوئید که به هزینه خودتان به واشنگتن رفته اید . چرا هزینه خودتان ؟ آیا این دلیلی است که توان با آن دختر خودتان را ببرید و باعث آشنایی ایشان هم با مقامات بلند پایه یهودی و سیاسی آمریکا بشوید که صد البته در رندگی ایشان و شغفشان بی سبب است ؟ لراموش بکنید هزینه مسافرت شما را خودتان می پردازید (که این خود بالنسبه غلط است) ولی هزینه مقام شما را جامعه بهرحال می پردازد و شما ارباب آن هزینه محاطر کاری که کرده اید و گزارش می دهید مسئولید و جو بگو .

در بخشی دیگر از گزارش عدم موفقیت خود برای همراهی دیگر سازمانی که با شما همراه هستند را برشمرده‌اید. خیلی مایلم بدانم حداقل در مورد سرمان سیانک در عرض ۲ سال گذشته چکار کرده‌اید؟ هیچ

در پایی با افتخار، اعلام کرده‌اید که پس از ۱۶ سال کار و کوشش و  
 اعتماد مردم به شما و امثال شما هنوز از نظر مالی در مضیقه هستید !!!  
 بهر حال این شاه بازی شما که بچه ها در پی خودشان انجام  
 میدهند با جمله‌ای شبیه به دای حاکم پای مطهرت گرم که ایی لاس  
 فقط برارنده تو فائد اعظم ما است ، که از طرف یکی از شه بچه ها  
 اعلام شد ، بدون چسب و چانه حاتمه باقت و شما دو سال دیگر اتمام  
 شد.

دلها بشود مخالفت کنیم چرا که هر انسانی که نابودی و تحقیر انسانی دیگر را آرزو میکند انسان نیست و - جامعه جواب وارونه ای به کار او میدهد -



با آنکه سیاست نیست که در این مجله طرفداری از خوانندگان یکم و هر مندی را بدویشیم ولی اینجا حرف یک انسان خوب است کسانی به غلط این پرچم را با پرچم اسرائیل اشتباه میکنند. من خودم عکسهای این حرکت انسانی و خوب کورس را دیده ام و به حرف او اعتقاد دارم. شایسته است که با کسانی و جوانانی این چنین در یک جبهه باشیم تا آزادی و انسانیت تواند ادامه یابد. و شالم

با آنکه من میدانم حداقل یک رای مخالف بوده در شورای نویسندگان با توافق آراء.

بن افرادی که به شما با اینهمه گزافه گویی و قلب واقعیت رای دادند یا حرف شما را درک نکرده اند یا جواب نپسندیدند یا در این جرم ضد اجتماعی شریک هستند یا جرئت احراج شما را ندارند ولی بهر حال چون شما در برابر جامعه و تاریخ جوانگو هستید و مسبب فقری که در بالا به آن اشاره کردم اینها جواب این همه بلای اجتماعی را چگونه خواهند داد. چگونه با وجدان راحت پول جامعه را در کیسه قدراسیون میریزند و این سوالات را از طرف جامعه از شما نمی کنند، مگوئید رئیس این هیئت امان و اعوان و انصارش عکسهای هستند که بر مفاو چسبیده و روی آن صندلی ها گذاشته شده اند و پس.

این جریانات مرا یاد بعضی از افرادی می اندازد که کاملاً در وسط سر کچل هستند. بطوری که همه این را می بیند. بعد این آقایان با مراتب زیاد چهار پنج تا یخ مو را از منتهای ناحیه چپ صورت راست سیم کشی میکنند و با مشقت بسیار لیکساتور میرند دلم در ترس میبرند که مبادا باد پریشانش کند. ولی هر آدمی که کور باشد این کجی را می بیند و هرگز خیال نمی کند موهای پر پشت مسوونی است و دروغی که ترس آشکار شدنش می رود را قایم میکند

غرض اینکه بن نهمای موی نازک و تنک، کچلی قدراسیون را نمی پوشاند. جامعه هم کور نیست.

کورس

خواننده عزیز، کورس تلغی اظهار گلايه میگرد که چرا وقتی سال گذشته در بن و لندن و گونبرگ (سوئد) پرچم فاشیستهای آلمانی را به آتش کشیده و در مقابل دوستان کسرتش گفته، این مطهر شوم فاشیسم و نژاد پرستی و تبعیض را در جلو چشمان شما به آتش میکشم و سپس از آنها حواسته بیاثید با هر نوع تمیص یا هر حرکتی که باعث روشن شدن آتش کینه و نفرت در

**عضویت در سیامک قدم اول برای شرکت در امور سازمان  
مورد علاقه شماست.**



چشم انداز  
دفتر حقوقی  
**مارتین ولف**

وکیل رسمی دادگاه های سراسر آمریکا و کالیفرنیا و دادگاه های فدرال  
ناهمکاری « مشاور فارسی زبان »

**نازی نظریان**



**PERSONAL  
INJURY**

**تجارت و بازرگانی**

**قاطع، سریع و دلسوز حافظ حقوق شما**

BUSINESS & COMMERCIAL LAW  
WILLS, TRUST & ESTATE PLANNING  
CONTRACTS, CORPORATION & PARTNERSHIPS  
REAL ESTATE, PURCHASE & SALE  
LANDLORD - TENANT  
BUSINESS LITIGATION, ARBITRATION  
COLLECTION

● تجارت و بازرگانی  
● تنظیم وصیت نامه و امور انحصار وراثت  
● قرارداد ها و ثبت و انحلال شرکت ها  
● املاک و مستغلات  
● روابط مالک و مستاجر  
● رفع اختلافات از طریق مذاکره و یا قانونی  
● امور کالکشن ( مطالبات )

433 N. CAMDEN, 12th FLOOR BEVERLY HILLS CA 90210  
TEL : (310) 205 - 2033 FAX : (310) 205 - 2074

# رویدادهای سازمان سیامک

شبیه خاطره انگیز در HOLLYWOOD BOWL

عصر روز ۱۴ آگست گروه یاران سیامک به HOLLYWOOD BOWL رفتند و شبیه خاطره انگیز را با موزیک NEWORLEANS JAZZ گذراندند.

این برنامه با شرکت ۵۰ نفر از اعضاء گروه یاران انجام گردید. همچنین در تاریخ چهارشنبه ۴ آگست گرد هم آیی دیگری در HOLLYWOOD BOWL برگزار گردید که در آن ۲۰ نفر از اعضاء گروه یاران شرکت داشتند.

برگزاری جلسه آشنایی بانحوه پذیرش دانشجو

در دانشگاهها

روز یکشنبه ۱۴ آگست گروهی از جوانان علاقمند به ادامه تحصیلات در رشته های پزشکی در سازمان سیامک حضور بهم رساندند. در این گردهم آیی آقای آرش معین دانشجوی سال آخر پزشکی دانشگاه UCLA اطلاعات دقیقی درباره شرایط و نحوه پذیرش در دانشکده های پزشکی دانشگاه های آمریکا در اختیار شرکت کنندگان قرار دادند.

اخبار سازمانهای دیگر

اخبار حداسا بورلی هیلز، گروه حیفا

جلسه بهار اعضاء گروه حیفا در روز چهارشنبه ۲۷ جولای ۱۹۹۴ در سالی المپیک کالکس با حضور اعضاء و مهمانان برگزار گردید. برنامه با پذیرائی بهار شروع و سپس با بیانات دکتر هلاکوئی در مورد شرم یا حیاء و مسائل دیگر روزمره ادامه یافت و ایشان سوالات مدعوین را پاسخ گفتند. قای راون و بونویست معروف با هر خود شادی بخش جنر بودند.

برای ناتو اختر نهائی محاط رحمان در بدن از طرف مرکز حداسا Leadership Award لیدر شب آورد فرستاده شده بود که تقدیر نامه آن به ایشان تقدیم گشت.

در ضمن در یک جلسه جای و شیرینی روز پنجمه 21 JULY 1994 که در سالی Leslie Levit برپا شده بود تقدیر نامه هائی به ناتوان کانرین معراج، اقدس صافانی و ربکا قاضیان تقدیم گشت که باعث افتخار ما ایرانیان است.

در تاریخ سه شنبه دوم آگوست ۱۹۹۴ یک تور آموزشی از طرف گروه حیفا (به نام امروز و فردا) ترتیب داده شده بود که

خبر در صفحه 51

در تاریخ ۲۱ جولای سازمان سیامک از تمامی اعضاء

سازمان و دست اندرکاران مجله چشم انداز دعوت بعمل آورده بود تا در این گردهم آیی تمامی افراد فعال در سازمان یا یکدیگر آشنا شوند.

در آن شب پر و شور منور نیز به سازمان سیامک افتخار دادند و با سخنرانی خود شرکت کنندگان را مستمع نمودند. سپس آقای داریوش فاحری از یکانک افراد خواستند برای آشنایی بیشتر با یکدیگر خودشن را معرفی کنند و نوع فعالیتهای خود را در سازمان سیامک بازگو کنند.

نکته جالب اینکه کسانی که در شروع صالیتهای سازمان سیامک با آقای داریوش فاحری همکاری داشتند و در حال حاضر فعالیت چندانی در سازمان ندارند آن شب در این گردهم آیی شرکت داشتند و پسنانی خود را به سازمان نشان دادند. در این گردهم آیی علاوه بر چهره های قدیمی سازمان افراد جدیدی شرکت داشتند که در گروههای مختلف سازمان سیامک فعالیت دارند. ادغام عقاید و انرژی تازه نفس ها و تجارب قدیمی ها رمز موفقیت سازمان سیامک میباشد.

اخبار مربوط به میزگرد و BEACH PARTY

در تاریخ ۲۴ جولای گروه یاران سیامک آخرین برنامه میزگرد از برنامه های پی در پی خود را برگزار کردند. در این میزگرد عده ای از دوستان و مشوقان سازمان سیامک شرکت داشتند. این میزگرد سرپرستی خانم دکتر رمردی و آقای دکتر عمرانی درباره تفصوالت مردم و تاثیر آن در رفتار جامعه تشکیل گردید. در این برنامه شرکت کنندگان راجع به موضوع مورد بحث به گفتگو پرداختند و در پایان برنامه خانم دکتر رمردی و آقای دکتر عمرانی بفرات خود را در قبال سوال شرکت کنندگان اظهار داشتند.

یکی دیگر از برنامه های گروه یاران که مورد شن و دوستان قرار گرفت BEACH PARTY روز یکشنبه ۳۱ جولای بود که در آن روز همگی به نازی والیال و دیگر سرگرمی ها پرداختند و روزی بسیار شاد و پر از نشاط را در کنار دریا به شب رساندند.

از کسسه مایل هستند در برنامه های جدید گروه یاران شرکت کنند تقاضا میشود که با دفتر سازمان سیامک تماس بگیرند تا تاریخ و محل اجرای برنامه های آینده برایشان پست شود.



توسط آقای سعید سانیان

از ژانویه ۱۹۹۳ تا پایان جون ۱۹۹۴

این گزارش بر روی مدت ۱۸ ماه گزارش شده تا پس از آن تا به مصمم هشت مدیر و گزارش مالی در اول سال نو عبری مدت یکسال گزارش شود.

هزینه ها و کمکهای پرداختی

موجودی و درآمد

۴۱۶۷۵/۸۷	موجودی بانک اول ژانویه ۹۳
۲۲۰۹۲/۶۲	درآمدهای حاصله از مراسم و جشنها و نشریه
۲۵۳۸۲/۸۱	هزینه انتشار مجله چشم انداز
۷۹۸۳/۳۵	هزینه پست اداری، مجله، اعلامیه ها
۳۳۷۰	هزینه حقوق یکت منشی اداری
۱۹۶۳/۸۵	هزینه های متفرقه
۵۶۲۱/۸۲	هر سه مراسم کبیسیه سه شنبه
۵۲۳۷/۶۱	هزینه تلوی
۳۰۰۰/-	هر سه کلاس کلا
۱۲۰۰۰/-	هزینه مالیات حقوق و سایر مالیاتها
۲۰۳۲۵/-	هزینه مکان و دفتر سازمان
۵۴۰۵۱/۷۹	هزینه سپرده برای مراسم روش هسانوکیور ۹۳
۸۶۰/-	هزینه مراسم روش هسانوکیور ۹۳
۶۰۰۰/-	هزینه برگزاری جشنها و مراسم سخنرانی و سمینارها
۹۳۰۰	هزینه مسافرت
۶۰۱۱/-	پرداختی وام تحصیلی شراتی
۲۰۱۰/-	پرداختی به مدارس
۳۰۰/-	پرداختی برای کمک به پژوهشهای پروسورنتسر
۲۰۰/-	کمک به CITY OF HOPE
۱۰۰۰/-	کمک به رزله زدگان هندوستان
۲۰۵۹/۳۳	کرایه دو عدد تور برای مراسم کیور
۶۹۱۳۱/۲۰	ودیه بری چاره دفتر سازمان
	خرید دستگاههای کامپیوتر
	موجودی بانک در پایان ماه جون ۱۹۹۴
۳۰۲۷۶۶/۲۵	۳۰۲۷۶۶/۲۵

سایر کمکهای سازمان مستقماً از طرف اعانه دهندگان به کمک که به گزین مخصوصاً در مورد کمکهای عداپی و پوشاکی ارسال شده که در این گزارش نامهم منظور نشده است.

دانشگر ارشما

# ویژه نامه کیپور: در آستانه ایام مقدس

## نگاهی به یهودیت، از سه دیدگاه

سخنی از مترجم:

است تلاشهای اندیشمندان فلسفه اسلامی و بعداً مسیحی و یهودی را در هزاره اخیر، که تنها به بحث الوهیت پرداخته اند، بشمار آوریم. جدا از آن طور احصا، شاید نتوان گفت که مکب فلسفی، اگر بنسبالیسم بوز، با نمود عمیق خود در قرن اخیر، جوهر مرکزی خود را از تعریف خدای یهودی الهام گرفته است. این تأثیر را در مجموع شت می بینم، با آن که سوءاستفاده هایی را که به نام آن در سیری موارد شده است، و انحرافات آن را از نظر دور نمی دارم.

به جهت سحر از واژه بود، و نقش و اهمیت آن از زوایای مختلف. در این شماره «ربی کوشره» در نوشتار «واژه های پرهیت» نگاهی با طراوت و ریاض دارد به واژه هایی چند، متجمله و سام خداوند، «مانیچ» و آرمان آرامش و صلح، و «...» و به بهانه آنها، معامی زیبا را مطرح می سازد.

اما تأثیرات و نتایج حاصل از این نوع نگرش به کلام، گاه به شکل عرفانی عظیم، یا بومی ایده آلیسم افراطی بروز می یابد (مثل تأکید بر نقش دها در زندگی) که بی شک می تواند ریان های جبران ناپذیری به زیست اجتماعی آدمی وارد آورد. (بی شده به آن نیست که مردم یک جامعه، همگی، تمرینات یست دقیقه ای و مدیتیشن را به مدت روزی ۱۰ تا ۱۲ ساعت ادامه دهند!) در واقع اجتماعی زنده و پویا، خودبصود در رحمت باقی مانده و جد از توجه به آرامش درونی اعضایش، رابطه اش را با پیرامون خود قطع می کند، و سعی در بهبود وضعیت و مناسبات درون گروهی خویش نیز دارد. (ریاست که در تعبیر نام خداوند در یهود، ربی کوشر به مفهوم "not yet" اشاره می کند، رجوع کنید به مقاله ایشان در همین شماره). زمان شان داده است که یهودیت بی پویی را واجد است. به نظر من، یهودیت سیستم اجتماعی پسمیده ای را شامل می شود که در این مرحله از رشد خود، متدریج بهادهای مختلف سیاسی، علمی، ادبی، هنری، فلسفی، اخلاقی، و مذهبی را در درون خویش تکنیک کرده و اسبک هریک از آنان چنان که

آندره لی تارکوفسکی، فیلم ساز قدس سیمای شوروی، و پسین اثر خویش، «ایثار» (Sacrifice) را با این جمله از کتاب مقدس به پایان برد: «و در آغاز کلمه بوده. آنچه که در اندیشه او بیشتر به ایده آلیسم اخلاقی شباهت دارد، اما، در نگره یهودی، از صرف اندیشه ای انتزاعی بیرون آمده و با واقعیت یگانه می گردد. به پینی دیگر، یهودیت، به جهت شرایط تاریخی خاص خویش، در بخش اعظم تاریخ آوارگی خود، به اجبار، جز ابرار اندیشه در قلمرو فرهنگ (یا دها در دیدگاه مذهبی)، وسیله ای دیگر در شکل دهی وضعیت زندگی خویش نمی یابد. شاید همین بیروی بهفته عظیم بود که به ویژه در دو سده اخیر، سرانجام نمود خارجی یافت و با ترکیب «پراگماتیسم» (عمل گرایی) خاص یهودیت، با سیری صعودی، بارده فرهنگی خود را در قالب تئوری ها و جش های علمی، فلسفی، هنری، اقتصادی و ... بیرون ریخت. (آنچه در اینجا بدان اشاره دارم، نه تنها الهام گیری گسترده از منابع دست اول یهودی است، بلکه تأثیری رادیکال از مفاهیم سادین تمدن، پیشرفت، و اندیشه انتزاعی در یهودیت است، که به نظر می رسد مشترکاً بر اندیشمندان یهودی معاصر، هرچند دور از فضای مذهبی ریسته شده، وجود داشته است) در بعدی دیگر، هستد تئوری های زیانشناسانه و جامعه شناسانه ای که نقش کلام را حتی مر تجربه و مدبول (آنچه که واژه به آن دلالت می کند) مقدم می دانند، و آن را اساس پیشرفت تمدن می پندارند. از آن سو به خاطر آوریم که اولین کتاب که پس از اختراع صنعت چاپ در عالم مسیحی منتشر گشت، کتاب مقدس بود.

اما شاید برترین تحلی بوع یهودی را در پیشنهاد بک واژه کلیدی توان دانست. طرح مقامی سه هزار ساله خدائی نادیدنی و تعریف ناشدنی که نامش با خود هستی یکی است، اندشه ای که از بسیاری جهات، از آف پندس خود، سخن می سازد. در آردسیری آدمی از بسیاری از مظهر ر خودنگی (ALIENATION) سبب شده است. (در زمینه های فکری، کافی



برای یل به این شهود می یابند، یهودیت با دید پراگماتیک (عمل گرایی) خاص خود روز کیور را به این منظور تدبیر کرده است. مسلماً کیور چنان هر پدیده حتمه دیگر، تنها یک رویه ندارد. اما در عین حال، و سوسه نگریستن به کیور از دیدگاهی و خودگرایانه، به ویژه پس از آن که بوشار و در پیشگاه باربعالی، به قلم و رسی رسیکن را از نظر نگه‌داری، جاده ای خاص خویش داد

سه مقاله ای که در پی می آید، هر یک از زاویه ی متفاوت به جنبه هایی از یهودیت می پردازند.

مقاله اول، «در پیشگاه باربعالی، بوضوح از زاویه دیدی ارتدوکسی نگاشته شده است. دومین مقاله، «واژه های پرهیت» یهودیت را با لطافتی عرفانی به تصویر می آورد، و سومین (که مستقیماً با ایام توبه ارتباط ندارد) از زاویه دید یک یهودی مدرن، ضرورت اصلاح در سنت یهودی را به بحث می کشد. هر سه اما در دو مورد مشترکند: اول، بدیش پیش فرض جهادنگی تور و یهودیت، و دوم اینکه هر یک توسط فردی متخصص در آن رشته نوشته شده اند.

حوسده ترین هیچ یک را خالی از صعب نخواهد یافت (که خود امری مثبت در تحریک اندیشه اوست). بطور مثال شخصاً در یک مورد در مقاله آقای پریگره اشاره ای در مورد قصه «استر» آورده ام، و نیز در اینجا این نکته را قابل تذکر می بینم که برخی از نوینی که در خود توراً مطرح شده اند حتی پیش از نگارش نلموده، هر یک به دلیلی، از اعتبار افتاده اند. در مقاله «واژه های پرهیت» نیز به دلیل احساس علاقه شخصی ام به سمبل شیران و بره ها در کنار یکدیگر خواهند خوانیده در برابر نظر نویسنده که شش به نظر شباهت داشت از علامت تعجب (۱) استفاده کرده ام.

در مقاله اول تغییری نداده ام. در دومی، حواشی مترجم را با علامت «م» و گاه بدون آن آورده ام، که غالباً در حد توضیح و ازگان هستند. در سه مورد، از آیاتی از شرای معاصر بهره جسته ام. ترجمه متون عهد عتیق را با متن عبری، تفسیر «راشی» و بعضاً ترجمه فارسی و انگلیسی عهد عتیق، و نیز ترجمه فارسی آلبایان زرگری و رحمان پور مقابله کرده ام. گاه به دلیل گویاتر بودن واژه انگلیسی، و گاه به دلیل تردید در معنای دقیق آن، واژه را در زبان اصلی می آورده ام. در چند مورد، واژه عبری را به خط فارسی، در مقابل کلمه انگلیسی استعمال کرده ام، چرا که در زبان فارسی

نایب هر نظام اجتماعی قدرتمند است، به رشد مستقل خویش در رباط با دیگر نهادها ادامه می دهد. به بیان دیگر، در دوران ما، هونت و سنت یهودی دیگر فقط در مذهب او خلاصه نمی شود. امروزه متفکر یهودی می تواند حقایی را که زمانی بی شک به طرد او از جامعه منجر می شد (اسپورا و حتی هارام را یاد آوریم) به صراحت بیان کند، بی آنکه یهودی بودن او زیر سؤال رود. تشکل کشور اسرائیل، گویا یک خود زائیده طسمی چنین تحولی در رشد اجتماع یهودی بوده، این دگرگونی را شتابی ناورد کردی بحشیده است. با این وجود، مذهب یهود (آبچه در کل با این عنوان شاخته می شود) هنوز بحث مهمی از هونت اجتماع یهودی را، بویژه در ارتباط با اجتماعات خارجی، شکل می دهد. متأسفانه، این بحث از یهودیت، با آن که بویژه اخیراً بطور عمده از سر آورده های زمینه های فکری دیگر سود برده است (برای نمونه، سخنرانی یک ربای را که اخیراً در یک کنیسا شیده آید بخاطر آورید، و تأثیرات مکاتب جامعه شناسی و روانشناسی و... را در گفتار او تحلیل کنید)، معدالک به حفظ بی مورد پاره ای از ضعف های ریشه ای خود همچنان ادامه می دهد. آیا اساساً اصلاح، در مورد سیستمی که نهایتاً، اعتقاد به کمال منابع خود دارد، می تواند معنوی داشته باشد؟ پاسخ به این سؤال، نیاز به بحث جداگانه دارد، اما بهر حال در این میان هستند بسیاری که با ایمان به پتانسیل های فراوان مذهب یهود، سعی در گسترش چتر آن دارند چنانکه تحولات بوی را بر در خود فرا گیرند. دنس پریگره در مقاله «آیا یهودیت اعتنایی به جهان دارد» به برخی ضرورت های اساسی در رفورم مذهبی می پردازد.

تمام ایها، کیت که انکار کند حتی فعال ترین آدمها، نیاز به لحتی استراحت روح و روان ندارد، تا بار ظواهر را از دوش بیفکند و دمی با وجود خویش خلوت کند؟ (احتمالاً این حقیقت در مورد آدمهای عصر ماشینی از هر دورانی بیشتر صلیق می کند.) آرامشی که بدیال مروری بر زندگی گذشته خود، و تماس بی واسطه با درون خویش می یابیم، لحظاتی که در برابر آن که تمام هستی اش می دانیم، جز خویشن خود و ابرار و واژه و اندیشه، تکه بر جبری نمی رسم، آنگاه که به قدرت اسان، نیروی ایده آل واژه ها را به آنان ماز می گر دایم، راسی که در کنار هیاهو و جنب و جوش دائم رمزگسار، لحظه ای ریاست.

با آن که برخی افراد، خود به نوعی، کم یا بیش، راهمی

مردمسی در پیش داشته باشید. امام به کام

کاربرد بیشتری دارد. اما مقاله «آیا یهودیت سه راه به دلیل تکرارهای متعدد برخی عبادات، تلخیص نموده‌ام، گو اینکه، در چند مورد، شرفارسی را فدای ساختار انگلیسی متن نموده‌ام.

در پایان، ضمن تشکر از داریوش ظهیری به خاطر حسن سبیه شان در انتحاب مقالات حاضر، امید دارم که رورهای

برگردان: پیمان احتلاقی

هشتم آگوست ۱۹۹۴

لوس آنجلس

برگرفته از: THE JEWISH TIMES

«در پیشگاه بار تعالی»

# In The Presence Of The Lord

نوشته: RABBI SHLOMO RISKIN

ربای اعظم «افرات»: پایه گذار و مدیر موسسات «اورنورا»

دات الهی

(شعبان - DIVINE PRESENCE) را در خود داشت

احمال عادی هیچ یک از دیگر اعیاد چنان پر ورود پکت به به پکت محل شخصی دور نمیزد. نیز اهمیت کوهن گادول چنان بحرانی بود که «میشناه در فصل اول خود، در رساله «پوما»، موضوع جایگزینی و انتصاب اسطراری کوهن گادول را، در صورتی که فرد تول به گوهی ناکهانی واجد صلاحیت شد، مورد بحث قرار داده است. در این روز، کوهن گادول سه مرتبه به «قدس الالداس» وارد میشد (با آن که ورود به آن محل در رورهای دیگر سال برای نیز ممنوع بود)؛ بار تول محور را میسورانید، بار دوم خون قربانی را بر پرده محراب (ماروچیت) می افشاند، و بار سوم، در حالیکه پوشش خود را تمویض نموده بود، هیچ عمل خاصی انجام نمیداد؛ تنها در حضور خداوند می ایستاد نظر میرسد که تمامیت رور کیپور به همین لحظه وجودی (EXISTENTIAL) یگانه و پر هیبت ختم می شد، و من برای ناورم که تجربه امروزمین ما نیز باید در پرتو همین لحظه پیش گفته نگرسته شود.

تورا به ما میگوید: «آن گاه آغاز سه جستجوی خداوند نموده، او را خواهی یافت، چرا که ما تمام قلبت و با تمام روحت او را تخصص نموده‌ای.» (تثیه ۴.۲۹) بی شک جستجو در پی قادر مطلق مطلق چنان ساده نیست. خدای ما، «دوچهره‌ای با رویی پنهان» است.

(DEUS ABSCONDITUS)، خدایی که غالباً پنهان است - روریم را از آنان خواهم پوچانیده (تثیه ۳۲.۳۰) او خدایی است که در پیدایی در طول رور در شکل امری بر سی اسرائیل آشکار میشد، و

هریک از اعیاد ما سبلی ویژه خویش دارد. روش هانا را «شولار» سوکوت را با ترجیح، پسخ را با مصا، و شبات را با شمع های فروزانش به خاطر میاوریم. اما در این میان شانه رور کیپور چیست؟ آیا شاحص یں روز فقط مصنوعیت یا محدودیت در امور خوردن، نوشیدن، برقراری روابط جنسی، پوشیدن کفش چرمین، و جرب یا معطر نمودن بدن است؟ آیا امکان دارد که یکی از مهمترین رورهای تقویم یهودی، تنها واجد سبلیسی منفی باشد؟ حقیقت این است که کیپور، روری که تمام دلیل وجودیش (RAISON D'ETRE) بر محور لحظه‌ای ماورای طبیعی مگرد آمده است، بیشتر با واقعیتی درونی مربوط است تا بیرونی. هشتاد بسیاری که کیپور را مقدس ترین رور سال شمار میاورید (در ادبیات حاسیدی حتی به آن با عنوان «یوم هفادوش» (روز مقدس) اشاره میشود)، شاید دقیقاً بر آن رو که این روز نه با عنصر تاریخی خاصی ارتباط دارد، و نه دارای تجسمی آئینی است (سبلی مادی، یا تشریفاتی علموس - RITUAL OBJECT) که تمنیات روحانی خویش را بر آن متمرکز سازیم. در رور کیپور، در تنهایی مطلق، به‌موان موجودیتی مستقل، در پیشگاه خداوند می ایستیم. نقطه متمرکز رور کیپور، فرد و خانواده‌اش و یا فرد و تجسمی روحانی (SPIRITUAL OBJECT) نیست، بلکه (راسطه) خود و خداوند عناصر اصلی آن را شکل میدهد: پاک (وی آلابش)، در حضور خداوند مایست.

در دوران آمادی یث همیقداش (حاجانه مقدس)، اعمال عادی رور کفاره و بحثایش (رور کیپور)، بر محور ورود کوهن گادول (کاهن اعظم) به «قدس الالقداس» (محراب مرکزی بیت همیقداش - م. م.) بنا شده بود؛ محلی در جهان که چگال ترین حضور

## HEADACHE &amp; PAIN CONTROL CENTER



LAC., MOM مارینا گونل زرتکار

دارای بوره تخصصی در طب سوزنی و داروهای گیاهی

ACUPUNCTURE, ACUPRESSURE, ORIENTAL  
MASSAGE, HERBAL CONSULTATION

- رفع چین و چروک صورت یا ماساژ چینی و سوزن
- ترک اعتیاد به سیگار و مواد مخدر
- کنترل فشارخون
- اختلالات ماهانه زنان
- سردرد میگرن
- کمی حافظه و کم خوابی
- مشکلات خواب، خستگی، افسردگی و کمبود انرژی
- آسم، آلرژی و انواع سرفه ها (سینوریت)
- رخم معده و روده
- کم اشتها، کاهش وزن
- ماریج
- انواع دردها (کمردرد، گردن درد، پادرد، آرتروز)
- درمان صریبات ناشی از تصادفات
- قبول مدیکل و اکثر بیمه های درمانی

15719 Ventura Blvd., Encino CA 91436

818 - 382 - 2480

هموست که حتی برای مشه سروران انیسا، تنها پشه سرش و نه رویش، چنان که نابد - قابل ادراک بود به هر جهت معنی امر، آن در پیش از پیش خواستی و اما در عین حال، دور از دسترس مسازد، و برای یکله یهودی هیچ جسوی از آن واجب تر سواند باشد نقل است که روری مرسی MOSHE LEIB SASSOV از بزرگان حاسید، به کودکی برخورد که به شدت مگرسب پس از آنکه ربی او را دد چند تکه شیرینی کمی آرام کرد، پسرک به سخن آمد و گفت: همراه دوستانم قایم باشک بازی مسکردم، اما هیچ بک به جسجوی می نیامدند، این مار بویت ربی بود که آغاز به گریستن کند. در حالیکه اشک صبراحت، گفت: «آه پدر من در آسمان! تو نیز خود را از ما پنهان ساخته ای و چه دلگیر خواهی بود اگر در صدد بالنت، حتی تلاشی نیز از خود نشان ندهیم».

کمی که بیاندیشیم، می بینیم که روره گرفتن و دعاگرایی به مدت ۲۵ ساعت در کتبا، شرایطی را فراهم میاورد که بتوانیم ما تمام قلب و روح خود به جسجوی خداوند رویم. با آن که امروزه دیگر ندرست، تا یکی دو سل پیش، در شهرهای کوچک اروپا، مردم شب کیور را بر تا صبح در کتبا بیدار مانده، و به مطالعه فصول مربوط به عبادت کیور در بیت همقدش، مشغول میشدند.

راستی، جسجوی خداوند چه معنایی دارد؟

جسجوی خدا بدین معنات که ابتدا از هر انسان دیگری که به او بدی روا داشته ایم، طلب بخشایش کرده و سعی در جبران اشتباه خود کنیم، چرا که خداوند هرگز یاری گر کسانی نیست که با همت و خویش به ستم رفتار کرده اند. (پشعیا، فصل اول) بدین معنا است که خود را از تمام خواهشهای مادی که دیواری میان فرد و روحانیتش، انسان و خداوند، حائل میکنند، رها گردانیم، و این معنای والا تر ممنوعیت یا محسودیت در خوردن، نوشیدن و برقراری روابط جسمی در این رور است. بر بدین معنات که خویش را در مکانی قرار دهیم که خداوند آجاست - معد او (بیت همقدش)، خانه بیش او (کتبا)، محل کتب معرفت او (بیت همقدش) در روز کیور، کوهن گادول به قدس الاقدس داخل میشد، و ابتدا با بخور عمال نیک، و سپس با حور قرعانی، حد راحی جهت ابک ما نیز در رور کیور، با اندوخته ای از کردارهای نیک ماه اول و ده روز بویه (ده رور مابین روش هشتا و کیور)، به کیا میرویم و اشار خود را، یعنی روره و تعهد درونی مان را ایثار میکنم. اما ارجح این روز هنگامی فرا میرسد که آدمی خودش، عاری از هرگونه تجسم آسمی، در جایی می ایستد که آرا به مفهوم جایگاه حضور الهی

**فتمه و فاطمه در امور تصادفات است**  
 روحی قانی - روح احب میکند جنات  
 تخصص حوفه ای - رسته مزاجه کتبا  
 قوه توانی مشاور حوفه - تخصص در امور تصادفات  
 L.A.H. و قبل از این سوره های بیمه  
 ...  
 ...



او و جانگوشی روم، حتماً خواهیم یافت. آنگاه که او را بیابیم،  
او نیز ما را در خواهد یافت.

(WHEN WE FIND HIM, HE WILL FIND US)

در آن لحظه از روز کیور، ما نه فرمانروایی ک‌هان، که  
سلطنتی از کاهنان اعظم خواهیم شد ما همگی در حضور خداوند می  
ایستیم، و نه تنها بشوده، که پاک و وارسته خواهیم گشت.  
سال مومارک، تمیت خوبی داشته باشید.

ادراک میکند و دست خویش را سوی ذات خداوند دراز میگرداند.  
در پی آنچه خداوند تمهید کرده است شادی روز کیور نیز  
فرامیرسد: «آنگاه او را خواهیم یافت، چرا که با تمام قلب و روحت  
او را جستجو نموده‌ای» (تثیه ۴: ۲۹). خداوند هرگز تضمین  
نمیکند که اگر ما تلاش فراوان نعت را در تگراس، طلا را در  
کالیبریا یا العاس را در افریقای جنوبی جستجویم، حتماً به نجات  
خواهیم رسید! اما او قول میدهد که اگر از صمیم قلب به جستجوی

# The Words of Awe

Spiritual definitions of key words for the High Holidays. A book excerpt.

From The Book of Words by  
Rabbi Lawrence Kushner, to  
be published by Jewish Lights  
Publishing in November

## «واژگان پر هیبت»

تمایزی عرفانی از برخی واژگان مهم، ویژه ایام مقدس

بارگشت به واقعیت روحانی خود واژگان پیش پا گذارند.  
هر «تعریف»، با کلمه ای عبری و ترجمه انگلیسی (و فارسی)  
پیشنهاد شده از سوی من، آغاز می شود. زیر آن، با حروفی کوچکتر،  
تلفظ آن به خط فارسی، همراه با ترجمه ای معمولتر از آن در این زبان  
آورده شده است. غرض از این امر، یاری رساندن به خواننده آشنا به  
زبان عبری در تلفظ درست هر واژه است.

ضمناً هر «تعریف» شامل متنی منتخب از «توراه» است تا مفهوم  
کلمه را به اصطلاح جا بیاندازد. همچنین بیشتر تعاریف، برگرفته ای از  
متنی جدیدتر را نیز در بر دارند که مشخص کننده رشد (و تحول) واژه  
است. در پایان، هر یک، به «نیت» (KAVANAH)، یا تمرین شخصی  
تعمق برانگیزی ختم می شوند تا خواننده را قادر سازند که «در کلمه،  
زندگی کند».

### Chapter 1

## COMING תשובה HOME

(t'shoo·vâh) Repentance

بنا بر گفته «توراه»، خداوند جهان را توسط کلمات خلق کرد.  
خداوند آنها سخن گفت و وجود جهان به واقعیت بدل گشت. لغات فطرت  
انوار آفرینش نیستند! در یهودیت، کلمات، خود، واقعیت مقدم هستند  
معمولاً واژه ها را مجموعه چند معنا می پنداریم که دلالت بر مدلولی  
حقیقتاً واحدی دارند. اما در عبری، کلمه ای که برای «واژه» استفاده  
می شود (دواواره) خود به معنای «دشمنی» نیز هست. کلمه بیاری ندارد که  
به واقعیت تبدیل شود، چرا که اصولاً خود کلمه، واقعیت است. واژه تنها  
نیاز دارد که خواننده شود، به زبان آید و تفسیر گردد. در نتیجه، دانستن  
کلمه، همان شناخت خود واقعیت است.

مسلماً موضوع پیش گفته، واژگان را از بی مشابهتشان در اثر  
استفاده مکرر در هر سنت مذهبی، مصون نمی دارد. حتی مقدس ترین  
کلمات نیز در صورت افراط در استعمالشان، بتدریج از معانی شده و  
توانایی آفرینش مجدد را از دست می دهند. در عمل، برخی از مقدس  
ترین واژگان قاموس ما، گویی دیگر احساسی بیش از ذرات خاک آزه در  
دهان ما پدید نمی آورند، و بیش از این قادر به تعلیم، الهام، تأدیپ، و  
توبیت نیستند، بر ماست که شمار از آنان برگزیریم، افروخته هایشان را دور  
بریزیم، و از نو در شکفت آلیهم که مفهوم اصلی آنان چه بوده است.

آنچه در پی می آید، «تعاریف» اغلب غیر معمول می از برخی  
لغات عبری کلاسیک است که بعد روحانی زندگی را توصیف می کنند.  
تظاهر نمی کنم که تعاریفی بی نقص هستند، و ادعائی سیر در دقت  
فرهنگ نامه وار آنها ندارم. در عوض امیدوارم که این تعبیر راهی را در

## «بازگشت به خانه! Coming Home» (تשובه: توبه)

(موسی، خطاب به بنی اسرائیل ادامه می دهد:)

و آنگاه که در میان جمیع اقوامی که خداوند، خدات ترا به میانشان رانده است، تمامی آنچه گفتم، از حرکت تا معرفی که پیش رویت گذاردم، بر تو وارد شده باشد، به سوی قلب بازخواهی گشت (به خود خواهی آمد)؛ به سوی خداوند، خدایت باز خواهی گشت و مطابق با آنچه که امروز ترا فرمان می دهم، تو و فرزندانت با تمام قلب و جان (روح) خویش از امرش اطاعت خواهید نمود. آنگاه خداوند، خدایت، رانده شدگانت را باز خواهد گرداند و به تو مهربانی خواهد نمود (باز به همراه رانده شدگانت باز خواهد گشت)، او باز خواهد گرداند، و همو ترا از میان تمام اقوامی که خداوند، خدایت در میان برانگفته است ساخته است، جمع آوری خواهد نمود. (تثیه، باب سی ام، آیات یکم تا سوم؛ ۳۰: ۱-۳)

به واسطه حضور دائم میلی باطنی و نمود خارجی «بازگشت به منشأ وجودمان» است که جهان به بقای خویش ادامه می دهد. در جریان این بازگشت، تمام هستی، مجدداً به او که مقدس ترین عالم وجود است، می پیوندد. به زبان تلمود، «بازگشت به خانه» سبب ترین مسئله در جهان است، چرا که بازگشت حقیقی به خانه، به مفهوم آوردن ماشیع است. در عین حال، ساده ترین عمل نیز هست. زیرا که فقط در توبه سرزند که به خانه بازگردی، و تو پشیمانی آغاز به رجعت نموده ای. این بازگشت به سوی مظهرمان، اشتیاق بررگی است که در میان تمامی جهان حلقه جریان دارد و آنان را هستی می بخشد. با طلب بخشش، آهازی دوباره، و تلاش در جبران خسارتی که وارد آورده ایم به طریقی مؤثر گذشته را دوباره نویسی می کنیم. آنچه که زمانی، عملی مسجده و ماحی شرارت آمیز بوده است، اینک در متن (رفشان) حاصر، معنایی جدید یافته، آثاری بر درمانی بزرگتر می گردد.

\* ابراهام ایواک کوک (Abraham Isaac Kook) گفته

است

در مسیر بازگشت به خانه، تمام مخلوقات باز دیگر با خداوند

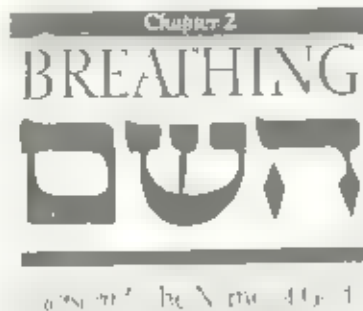
یگانه می شوند... بازگشت به خانه، در اساس، تلاشی در مراجعت آدمی به وضعیت اصلی اوست؛ رجوع به مسیح زندگی و وجود والا در تماشای وی هیچ نقصی، محدودیت یا کاستی، تنها از طریق حقیقت بزرگ بازگشت به خویش است که شخص و مردم، دبا و دیاه... به سوی آفریدگارشان باز خواهند گشت، تا با نور زندگی روشن شوند. این معنای روحانی نور ماشیع است... او که در پرتو انوار اوست که جهان، به مسیح وجودش باز خواهد گشت، و نور خدا بر آن آشکار خواهد شد.

گفتار ملموس روحانی (Living Spritual Talk)

### نیت

در آلبوم خانواده، یا در یکی از قاب عکس های کوچک روی میز آپارتمان مادران، عکسی از کودکی شما جای دارد. از آن روزها تا بحال راهی طولانی آمده اید، اغلب از سیرهایی ریب گذشته اید و در مواردی راههای شرم آوری را پیرا گذارده اید. اگر یکدیگر ماشین زمان به شما داده می شد، به کودکی که در عکس است و زمانی خود شما بوده است، چه می گفتید؟ انگار که صرف نگرستن به آن که شما بوده اید، این امکان را بر می انگیزد که می توانستید به آن زمان بازگردید، و اگر امکان ندارد که عمرتان را در دیگر زندگی کنید، حداقل، آغای دوباره، رفته باشید همین.

شروع بازگشت است



### بخش دوم

(نحوه، تنفس، نفس، Breathing)  
(هشیم: نام خدا)

(خداوند به اناجو چیر گفت) «خارج شو و در کوهستان، در برابر خداوند بایست». آنگاه خداوند گذر کرد و پیشایش او بادی شدید و قدرتمند وزید که کوهها را می شکافت و صخره ها را

## دکتر مورس واحدی فر دندانپزشک

MAURICE VAHEDIFAR D.M.S., M.S.

فروع تحصیل از دانشگاه های پاریس و ساورانسک  
استاد سابق دانشگاه ملی

### دندانپزشکی عمومی و ارتودنسی

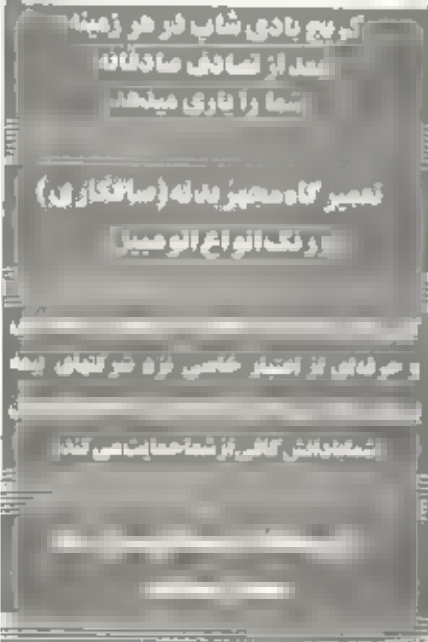
- بستری از ناعرب شدن دندانها در کودکان
- درمان و جلوگیری از پیرفت ناصحاریهای فک و دندان
- درمان درد های ناشی از بوم و حاجتایی عصب گنجگاهی فکی
- دندانپزشکی زیبایی بازوهای جدید ارتودنسی - پدید یکن و بدنه های جیبی

شانی ۱۲۳۰۴۰ مانتامونیکا بلوار غرب دانی  
تلفن ۲۳۲۸۰ - ۸۳۰ (۳۱۰)

پذیرایی، مطب علاوه بر ایام معمول هفته سه هائیر و ولت فنی دیر میباشد

اکثر بیمه ها و مدیکل پذیرفته میشود

## کریج بادی شاپ



۱۲۳۴-۷۸۴ (۸۱۸)

۱۱۳۱۵ شورانوار دشر می تو آر (طابع و اتور انوار در پورنی کل)

درهم می شکست؛ خداوند در یاد نبود. پس از یاد زمین لرزه آمد؛ خداوند در لرزه ییز بود. پس از زمین لرزه، آتش بود؛ خداوند در آتش (بر) بود و پس از آتش، نجوای لطیف و سیار خمعی آمد، که به نفس می ناست. (پادشاهان اول، ۱۶، ۱۱، ۱۹)

حروف مشکله نام خداوند در زبان عبری، «ی»، «ه»، «و»، «ا» هستند. این حروف غالباً به اشباه، و پیونده تلفظ می شوند. اشتهاء نه محاط تقدسی است که موجب می شوند، بلکه از این جهت (تی) که تمام آنها مصوت هستند، و امکان ندارد که بدون خطر صدمه به دستگاه تنفسی، تمام مصوت ها را با هم ادا کرد. این واژه، صدای تنفس است. مقدس ترین نام در جهان، نام آفریدگار، آوی دم و باردم خود ماست.

تصادفی نیست که این حروف غیر قابل تلفظ هستند، همانطور که اتفاقی است که حروف «ه» مصدر عبری و «و» در «ه» محققین پیشنهاد کرده است که ترجمه ی «ه» از چهار حرف «ه» حد می بود. چس باشد؛ و او که آنچه را هست، به وجود می آورد. بدین ترتیب نام خدا، نام خود هستی است و چون خداوند مقدس است، تمامی حروف بر مقدس می باشد.

نشه در کنار بوته سورا، از خداوند نامش را پرسید، اما خدا در پاسخ فقط گفت: «وایه انیرامیه» که غالباً به اسماء چس ترجمه می شود «من آمم که هتم». اما (از نظر دستوری) صیغه آینده در زبان عبری، ابهامی در خود ندارد. (ترجمه اصلی، در واقع این است) «اس آمم که خواهم بوده. اینجا نامی است، و حدائی، که نه کامل شده است و نه پایان یافته است. این خدا، به معنای دقیق کلمه، «هنوز نیست» (not yet).

\* میثامی گوید.

در روز کیور، در معد اورشلیم، کوهی گادول می گفت: «آه خدایا، من به پیشگامت یابش می گزارم؛ قومت، خاندان اسرائیل، خطا کرده اند... بسختی... شرارت ها، سرپیچی ها و گناهانی را که به اشتهاء (و بدی) مرتکب شده اند... و کلانان و مردم، که در صحن پیش ایستاده بودند، آنگاه که آن نام ناگفتی را می شنیدند که از دهان کاهن اعظم خارج می شد، راتو می زدند، بر خاک می افکند، با صورت خوش بر زمین فرود می آمدند، و می گفتند: «مبارک است نام خداوند؛ عظمت جهان خداوند ابدی است»

(نام پر عزت حصرش تا ابدان نام مبارک است - م.)



المانه ای می گوید که «تنها هنگامی (ماشیح) خواهد آمد که با شرایط چنان نامناسب باشند که دیگر قادر به زندگی بدون او (him) باشیم، یا چنان خوب که دیگر نیازی به او (her) نداشته باشیم». در واقع، عالماً می گوئیم که در آن هنگام تمام تناقضات، ناسازگاری ها، و اختلافات حل خواهند شد. سرانجام، عشق و معرفت، مردانگی و زنانگی، حتی خیر و شر، در تبدیل کس خواهد آمد. آنگاه که ماشیح بیاید، «ما خواهیم فهمید که چگونه همگی شان یا یکدیگر تطبیق می یابند و حتی این که چرا چندان مهم به نظر می آمد که زمانی در تضاد می بودند. اما تا آن زمان، عباراتی (و فرمولهائی) که در ذهن ما نگاشته شده اند (ساختار ذهنی ما)، قادر به فهم چیری، همزمان یا ادراک ضد آن نیست. از آنجا که ما قادر به ادراک همه چیز در صحنه محصلاتی یگانه و بی تناقض نیستیم (One uncontradictory linear plane)، (به ساجار) زمانی را تصور می کنیم که دیگر به آن نیازی نخواهیم داشت، (مظور نیاز به سیستمی است که وحدت تضادها را موجب می شود. م.) از این دیدگاه، اعتقاد به یک (ماشیح)، استعاره ای است از حل تمام تناقضات، هنگامی که پارادوکس (گزاره هائی با نتایج ظاهراً متناقض م.) جای منطق خطی (linear logic)، سیستم سطحی معمول انسانی م.) را خواهد گرفت، و نیمه راست مغز (مرکز بیشتر عاطفی م.) را سه چپ (مرکز د. آند. های عموماً سطحی م.) بشود خواهد داد.

به گفته تلمود: «بی یهوشوع بن لوی از الياهو می پرسد: «چه هنگام ماشیح خواهد آمد؟» الياهو پاسخ می گوید: «برو خودت از او پرس». بن لوی، لرزید و داوید (ماشیح) را در کنار دروازه های رم می یابد و او به بن لوی می گوید که «امروز خواهم آمد». بن لوی به نزد الياهو می رود و می گوید: «فریب خوردم، زیرا مکان ندارد که ماشیح امروز بیاید اما الياهو به او توضیح می دهد که «امروز به آیه ای در مزامیر (۹۵:۷) اشاره دارد که می گوید: «امروز، اگر به آوای من گوش فرا دهی». به زبان ساده تر، ماشیح تنها هنگامی خواهد آمد که ما به صدای خداوند گوش فرا دهیم. صدای خدا را شنیدن به معنای مائل شدن به سطحی آگاهی (شهود) (AWARENESS) است که شنیدن صدای خدا، در آن درجه، امری عادی باشد. آن گاه که چنین شود، تمام تناقضات آشتی یافته و تو، خود، هیچ خواهی بود. تو پیشانی همه آنچه را که بار داری، ر. خود داری، و همانجا هستی که باید باشی. شیران در کنار مره ها دراز خواهند کشید، و سپس آنها را خواهند خورد (علامت از

اگر (پیدیرسم) که نام خدا، نام وجوده است، پس شاید تمس، خود صدای همان نام ناگفتی باشد. جا و مکانی را بیاید که به اندازه کافی ساکت باشد تا صدای نفس های خود را شنوید. به آن گوش کنید. چنین بیت کنید که با هر دم و بازدم، نام هدایت هستی را جاری می سازید.

(وسکوت سرشار از سخنان ناگفته است)

از حرکات ناگفته

اعراف به عشقهای بهان

و شگفتی های بر زبان بامده

در این سکوت حقیقت ما بهفته است

حقیقت بودن

(مارگوت ییکل - ترجمه احمد شاملو)



بخش سوم:

(خویش تو: Yourself)  
(ماشیح)

«خداوند چنین می فرماید: آنک، دورهایش (هنگامش) فرا خواهد رسید، و من تویی بیک را که به خاندان اسرائیل و به (دیاره) خاندان یهودا گفته بودم، بجا خواهم آورد. در آن دورها و در آن هنگام، نهال صداقت (رستگاری) را از (سل) داوید خواهم رو بیاورد، و همه عدالت و بیکی را بر (سرزمین) اعمال خواهد کرد. در آن روزگار یهودا نجات خواهد یافت و یروشالیم در آشتی مکی خواهد گریذ (و این است آنچه خواهندش نامد: خداوند، عدالت ما).

(یرمیا: ۱۱-۱۴، ۳۳)

مترجم). این همان چیزی است که شیر و بره یا بکدیگر می کنند . همه چیز ، همین گونه که امک هست ، مسیح وار است . هیک پایاں رور است ، و ماشیح از پیش اسباحت .

## گفتار ملموس عرفانی :

نیت

ست (یهودی) به گونه ای عاشقانه ، بر علیه و کشیدن دست ماشیح (اخطار می کند (اشاره به شتاب افراطی) . از سوی دیگر ، تصور اینکه شرایط می توانست چقدر بهتر از این که هست باشد ، مسلماً ناامید کننده است . گاه «بهترین» ، دشمن «خوب» است . مسلماً اگر یهود اجازه دهد که حتی را با یک معیار مطلق بسنجید ، زندگی رلت انگیر می شود . تلق تعریف ، همیشه چیرها می تواند بهتر از آن باشد که هستند . از سوی دیگر ، تن در دادن به وصیت لعی نیز ، به مثابه پزیردن رؤیا (تحیل و آرزو) است .

شاید نقطه تعادل ، پذیرش همه چیز باشد همانگونه که هست ، زیرا چه دوست داشته باشیم یا نه ، چه خوب یا چه بد ، این تنها شکلی است که آنها ، هستند .

مسلماً چیزها می توانند با وضیت فعلی خود تفاوت داشته باشند ، اما فقط دیرتر . نگرانی برای «آمد» ، چیری نیست جز از دست دادن «اکتو» .

سهراب سپهری می گوید .

و زندگی ، آب سی کردن در حوضچه اکوون است

دختر د مکسم

آب در یک قدمی است



بخش چهارم

(وحشت ، Terror)

(حنیم ، زندگی)

«(دعای مشه ، مرد خدا) خدایا، تو مسل اندر مسل پناه ما بوده ای ؛ پیش از آن که کوهها تولد ماسد ، و زمین و گیتی را بیافرینی ، از ازل تا آمد ، تو خدا هستی آدمی را تا گرد خاک برمی گردانی ؛ فرمودی «بازگردید ، ای فرزندان آدم (ای موجودات میرا)» . چرا که هر از سال در نظرت چنان دیروز است که گذشته باشد ، و چنان پاسی از شب ،

(مراسر ۱-۴ ، ۱۹)

## \* حکایت

رسمی سیمخا بونام ، اهل پرژسوکا (Rabbi Simcha Bunam of Przysucha) در بستر مرگ ، دست همسرش را در دست گرفت و گفت .  
چرا می گزنی ؟ زندگی من فقط در این بود که شاید پیامورم چگونه بمیرم .

کسی می گوید «آری»

به بود من

به ریدگم

به بدسم

صمم

ماتواسم

مرگم

کسی می گوید «آری»

به من

به تو

و انتظار طولانی

شدن پاسخ من

شدن پاسخ تو

حتمه نمی شود

(مارگوب بیکل - احمد شاملو)

فقط آنگاه که واقعاً از این ترسید که مرگ شما نزدیک است ، زندگی معنایی واقعی به خود می گیرد . تشخیص پزشک در شناسایی علت واقعی مرگ احتمالی شما ، هر رور را ارزشمند می سازد . هر چه که هست ، سرشار از معنا می شود . دیگر چیری را بدهی نمی پندارد (و لز آن سرسری نمی گذارد) . کوچکترین عواطف و احساسات ، به هدیه ای بزرگ بدل می شود : بوی موی



اعتبار کیتترینگ های لوس آنجلس  
اورنج کانتی - سان دیگو

محفل و شبهای پر خاطره خود را با غذاهای خوشمزه بهادر گرم سازید.  
بهادر کیتترینگ پر سابقه لوس آنجلس با ارائه سرویس برتر و کیفیت بهتر  
همیشه آماده است از مهمانان عزیز شما پذیرائی کند



سیستم کلات کاشر کیتترینگ بهادر

ربر نظر مستقیم ربای

Rabbi Yehuda Bokspan

میباشد



تلفن: ۷۱۳۵-۶۰۹-۸۱۸

18750 Oxnard St., # 415 • Tarzana, CA 91356



نگوئید که چقدر دوستان دارند ، نگوئید که با روش زندگی خود ، قصد یاد دادن چه چیزی را داشته اید ، آنان را نصیحت کنید .

## THE WAY



toh·rāh' The Law

بخش پنجم:

(«راه»، «طریقت»، «The Way»)

(تورا، قانون، شریعت)

و تمام آن جماعت شاهد رعد و برق (اصوات و شعله ها) ، صدای شوقار ، و کوه که از آن دود بر می خاست ، بودند . مردم دیدند ، لرزیدند (به همه افتادند) ، و عقب رفته فاصله گرفتند . مردم به شیه گفتند : «تو با ما سخن گو ، و خواهیم نبد (اطاعت خواهیم کرد) ، و باشد که خداوند با ما سخن نگوید ، مبادا که میریم» .

(خروج ، ۱۶-۲۰:۱۵)

(شیه گفت:) و من این پیمان را و این فرین را (و مجازات های وابسته به آن را) نه تنها ما شما منعقد می سازم ، بلکه چه با آنانی که اکنون اینجا با ما در پیشگاه خداوند ایستاده اند ، و چه آنانی که امروز با ما در اینجا هستند .

(تیه ، ۱۴-۱۳:۲۹)

«طریقت» (تورا) ، کتاب «تومارست» ، طریقت ، توصیف کاملی از سام هستی است ، و چون کس است ، «طریقت» ، همان تمامیت هستی است . به بیان دیگر ، این توصیف ، «خود» ، «حریقت» یکی است . بنا که «طریقت» از جانب «مبع تمام هستی» می آید ، سعی در فهمیدن «طریقت» ، بالاترین سطح (توانایی) دهی را شکل می دهد ، همان گونه که زیستن مطابق آن ، برترین الوده رفتار درست است . به گفته «امثال سلیمان» (The Proverb) ، «او برای آنان که محکم آن را در دست می گیرند ، درست زندگی است» .

«طریقت» ، شاه کلید و رمز تمام خلقت است ، ساختار زیرین (Infra-Structure) وجود ، نقشه ای برای جهان ، و مثلاً

یک کودک ، «نای پارس یک سنگ ، تهوه صبح» . همگی ارزش می یابند . فقط کاش راهی بود که این سطح ولای قدرتانی از زندگی را ، بدون حضور وحشت نیست می آوردیم .

ما آنگاه زندگی را عزیز می داریم که حقیقت احتمال قرب الوقوع مرگ خویش را پیش روی خود داشته باشیم . (مرگ این که) نه فقط خواهیم مرد ، بلکه مرگ ما می تواند هر لحظه فرا رسد .

این حرفی سخنی نری نیمه های عمر نیست ، عین حقیقت است . ما فقط می دانیم که هم اکنون زنده هستیم . در پس آن ، پسندگی ، هیچ تضمینی وجود ندارد . هیچ قولی برای شش سال دیگر ، شش ماه ، شش ساعت یا حتی شش دقیقه دیگر در کثر نیست .

این یکی از دلالتی است که روز کیور ، روز سحش و کفاره ، بر پیمان مقرر شده است . به ما دستور داده شده است که در این روز نه چیزی بخریم ، نه پوشیم ، و نه روابط جنسی داشته باشیم . خود را مقرر نکرده ، آرایش ننموده ، و از مواد روانی برای جرب یا مقطر کردن بدن استفاده نکنیم . سفید می پوشیم ، و در پایان روز ، با چرخش نگاهی در سالی پر جمعیت کبیا ، در می یابیم که چه اتفاقی افتاده است . (آنک) بیشتر به جسد شیه هم تا مرد یا رسی رنده . این روز تمرینی برای مرگ ما بوده است .

افسانه «داوید شاه» در زمان جوانی ، اطلاع یافت که مرگش در یک روز شبات واقع خواهد شد ، در نتیجه مراسم مورد علاقه اش «هودالا» (مراسم اختتامیه روز شبات) بود . (سرانجام) او توانست خود را با سرعت کافی بدان برساند .

گفتار ملموس عرفانی

نیت:

تمرین ساده است . به یاد بیاورید که خواهید مرد . اگر فر پیش قطعه ای از گورستان را برای آرامگاه خود انتخاب نموده اید ، حتماً چنین کنید . هذری در کار نیست . با گذشت زمان ، تنها قیمت آن بالاتر می رود . اگر قصد چاهائی هم داشته باشید ، همیشه می توانید آن را بفروشید . گهگاه سری به محلی بزنید که برای گور خود خریده اید .

و حقیقت نامه ی حلاقی (Ethical Will) نویسد ، که در واقع نامه ای است که به بازماندگان خود می نویسد . به آنان از این

حوش هر انسان است. بدین شکل، نتیجه ای مهم این است که یادگیری «طریقت»، در عمل شناخت خود ما نیز هست. اما باید ما توجه فراوان گوش فرادهم، و تمام اصوات مراحم را حذف کنیم. هرگونه صدای مراحمی، آن را به کل حذف می کند. این دفعه همان جوانی بود که قیافه ی پیامبر، هنگامی که در همان محلی بود که بیشتر، مُشبه بر آن ایستاده بود، شید، صدائی بسیار ضعیف و ناشنیدنی، نزدیک به بیصدا را.

این صدای آرام، و توجه ممتد در سکوت، که آن را قابل شنیدن و ادراک می سازد، بر رفتارهای آدمی ضرورت هائی را ایجاد می کند. نادیده انگاشتن این حواس و ضرورت ها، بیش از شانه خالی کردن صرف از مسئولیتی وجودگرایانه (Existential) است، این غفلت، (اساس) نگاه را شکل می دهد.

گفتار ملموس عرفانی  
لیب:



## آیا یهودیت اعتنایی به جهان دارد؟

نوشته: DENNIS PRAGER

نقل از: چشم انداز شماره ۳۴

روژه عمومی اعلام کرد که او و دیگر یهودیان امیدوارند که کشته خواهند شد. اگر روزۀ استر بر کسی واجب باشد، آن (یهودیان) پاریسی هستند. (ظاهراً در اینجا نویسنده محترم مقاله در نظر داشته‌اند که طبق داستان استر، به هنگام وقوع حادثه، شاید تمامی یهودیان در قلمرو پادشاهی پارس می‌ریخته‌اند، و حداقل آنچه مسلم است اینکه هیچ یک از اجداد ایشان حتی رویی پالتیمور و بوس آنجلس را هم نمی‌توانستند تصور کرده باشند.)

با این وجود، برای من مسئله اصلی به روزۀ استر، که نکته‌ای است که آن درباره نگرش هلاخا به تبع، روش میسارد، همان هلاخا که روزۀ اسر را برای صدور فرمانی که هرگز به اجراء نیامد مقرر کرده است، قتل عام و کشتار شش میلیون یهودی در هالاکاست، صدها هزار یهودی در پوگروم های قرن هفدهم و هجدهم میلادی، و صدها اجماع یهودی در جنگهای صلیبی را نادیده میگیرد. این

بیش از هر چیز «روژه استر» بود که مرا وادار کرد که ما این سؤال رو برو شویم که آیا یهودیت جهان را جدی میگیرد یا نه؟

قانون مذهبی یهود (هلاخا) دستور میدهد که یهودیان روز قبل از «پوریم» روزۀ نگیرند. دلیل آن در کتاب مقدس، طومار استر، (Esther 9:16) آمده است. در دوران حزایار، شاه پارس، هامان وزیر او فرمان قتل تمام یهودیان را صادر نموده، در پی آن، استر و تمام یهودیان روزۀ گرفتند. اگر داستان آن گونه که هامان طرح ریخته بود خاتمه می‌یافت، آنگاه مقرر داشتی روزۀ های دهم برای آنچه که احتمالاً ریشه کنی تمام یهودان پاریسی بود، قابل فهم می‌بود. اما داستان با قتل یهودان خاتمه نیافت. استر موفق به معیری ری شاه شد و سرانجام این هامان و فرزندانش و همراهان آنها با یار دشمنان یهودیان بودند که کشته شدند. پس چرا ما باید برای آنها بابار خوش ازین دست در تاریخ یهود، و روزۀ نگیریم؟ استر تنها هنگامی

تصویری از دام زمانی است (TIME WARP) که هلاخا با نادیده نگاشتن وقایعی که از دوران تلمودی تا حال حادث شده است، به آن گرفتار میابد.

### ایام روزه:

جز روزه کیور که براساس نص تورا رعایت میشود، تمام روزه های یهودی، یادآورهای اثر فاجعه ای هستند که قبل از نگارش تلمود واقع شده اند. موضوع روزه باستر، مرا متقاعد ساخت که تا آنجا که زندگی مذهبی یهود مطرح است، یهودیت و تاریخ جهان با نگارش تلمود خاتمه یافته اند. بدین ترتیب آنانی که یهودیان متدین را متهم به زندگی قرون وسطایی میکنند، در اشتباهند؛ در واقع در رابطه با زندگی مذهبی، ما به طرز متناهی بسیار پیش تر از آن زندگی میکنیم.

هلاخا نه تنها از موارد پیش گفته، که حتی در میان برخی جوامع ارتدوکس، از میان گذاری دولت اسرائیل نیز چیزی محود بدیده است. با بحال، همین هلاخا بخاطر تحریک دو معد مقدس یکی در ۵۸۹ قبل از میلاد و دیگری ۷۰ میلادی (نویسنده از مصحف COMMON FRA استفاده نموده است) چهار بار روزه بگیریم (روزه گدیا، دهم طوت، هفدهم تمور، و نهم آو). روزه استر و نیز برای واقعه ای شیطانی در ایران باستان که هرگز تحقق یافت، بدان اضافه کرد.

بر بی توجهی به تاریخ همیشه ذاتی یهودیت بوده است؛ در اصل خود این چهار روزه، شهادتی گویا از درگیری یهودیت با تاریخ اند. این روزه ها را خود یهودیان بر خویش فرضی کردند، و پس از تغییر شرایط تاریخی، آنها را دیگر ضروری ندانستند. در کتاب ذکر یا فصل هفتم، ذکر یا به مردمی که به اسرائیل بازگشته اند، میگوید که روزه های وضع شده در آن زمان دیگر ضرورتی نداشته، و آنچه خداوند مهم میداند، نه روزه ها، که رفتار اخلاقی است. یا ایصان علیه عم رجبهای وحشتناک یهودیت از زمان خرابی معبد دوم، و بازگشت معجزه آسای یهودیان به اسرائیل، هلاخا هنوز این مناسبات باستانی را واجب میداند.

### مسئله شیر یهودیان

به قلمد روزه ها، که موضوع غیر یهودیان نیز، تا آنجا که به بحث ما مربوط است از سوی هلاخا دست نخورده مانده است. در میان برخی جوامع ارتدوکس، غیر یهودیان هنوز به دمد تورا و تلمود بگریسته میشوند: مشرکی نیست پرست به هنگام طرح روابط یهودیان با غیر یهودیان، تورا و تلمود

، غیر یهودیان را «عکوم» (محبب «پرستندگان ستارگان و اقلات» در زمان عبری) فرض میکند بدین شکل، هلاخا بدون نشانه ای از طرد کامل بت پرستی از سوی یهودیت، پوشیدن شرابی را که بری استفاده در مراسم بت پرستی تهیه شده بود منع کرده است.

اما هلاخا مسیحیان و مسلمانان را «عکوم» نمیداند، و ما اینحال شراب تهیه شده توسط مسیحیان (مسلمانان شراب درست نمیکند) بر یهودیان قدغن شده است. حتی پس از آنکه مقامات وهبری مذهبی قوی دادند که مسیحیت بت پرستی نیست، اس سؤال دوباره مطرح شد. زمانیما اما پاسخ معنی دادند. ایسان بجای حذف قاعده ای که مطلق آن از میان رفته بود، به صرف حفظ یک قانون، این بحث را پیش کشیدند که مسموعت شراب غیر یهودی نهایتاً برای پیش گیری از تحلیل جوامع یهودی، ضروری است. ولی آنجا که پوشیدن و سکی، یا خوردن وعده های کامل غذا، و یا زندگی اجتماعی با غیر یهودیان در زمینه های دیگر منع شده است، این دلیل چندان محکمی نظر نمیرسد.

میشود دلائل ثانویه ای هم آورد که کیدوش (سراخای شراب) با شراب یهودی، عمل یک پدیده ای است؛ زیرا هم یادآور موقعیت مشخص یهودیان است، و هم حمایتی از شراب سدر اسرائیلی. اما این گونه بحثی، بیشتر طعنه رفتن از کلجان با مسئله اصلی، یعنی «عکوم» است؛ مسئله ای که حتی نگونه ای شدید (و حتی خفالت آور) در میان برخی رسوم ارتدوکس، اینگونه جلوه میکند:

حتی تحریم پوشیدن شرابی که توسط یک غیر یهودی تنها لمس شده باشد.

متأسفانه نگره «عکوم» به غیر یهودیان، هنوز در میان برخی جناح های راست گرای ارتدوکس وجود دارد. چند سال پیش یک ربای روشن بین ارتدوکس، از ۱۵ دانشجوی ارتدوکس برای مصیبی در یثوای خود، مصاحبه بعمل آورد. ۱۴ نفر از آنان در جواب این سؤال که آیا اگر یک فروشنده غیر یهودی بطور تصادفی یکت ریش تراش برقی اضافی برای آسان بفرستد، چه خواهد کرد؟ پاسخ دادند که آنرا استرداد خواهند نمود، زیرا که قانونی دو هزار ساله در رابطه با «عکوم» میگوید که استرداد ششی گمشده به صاحب بت پرست آن، بر یهودی واجب نیست.

میشود شرايطی را که این قانون پدید آمده است درک کرد؛ زندگی یهودیان در میان رومانی وحشی، که از راز و شکنجه و قتل و دزدی می ورزیدند و بدینتأ فرصی در مارگر دانند شلی گمشده



## قنادی لویاله (کاشر)

### Le Palais Bakery

در پیکوبلوار - شرق رابرتسون

مجهزترین و مدرن ترین قنادی کاشرایرانی

لویاله - تولید کننده عالی ترین انواع شیرینی ها

و کیک های مخصوص تولد

بر میتصا و ایت میتصا و عروسی

رول و دامیه

با نظارت و با بوط ایرانی و امریکایی RCC

8670 West Pico Blvd ,

Los Angeles, CA 90035

**(310) 659-4809**

## ویینا

### Vienna Pastry

با ۱۴ سال سابقه در سانتا مونیکا

با طعم خوش شیرینی های ویینا

خاطره های میهمانی های خود را

شیرین ترسازید

وینا عرصه کننده تازه ترین، سالم ترین

و خوشمزه ترین

انواع شیرینی ها و کیک های اروپایی

و امریکایی با مرغوب ترین مواد اولیه

بدون مصرف روغن حیوانی

برای سفارش کیک و شیرینی برای انواع مراسم

و میهمانی های بزرگ و کوچک خود

با ویینا تماس بگیرید

زیر نظر مستقیم ربای Yehuda Bukspan

1215 Wilshire Blvd ,

Santa Monica, CA 90403

**(310) 395-6728**



همان گونه ابدی است، و ماورایین که هرچه از آن هنگام تا بحال اتفاق افتاده است، ارزش واکنشی را ندارد. باید اصرار بودن را از مرحله پرت بودن (IRRELEVANCE) اشتهای نگیریم. بی دلیل نیست که سیستم لوتدوکس تأثیری چنان اندک بر جامعه دارد، چرا که خود، دیوار جدی نمی انگارد.

نقطه شروعی مناسب، شناسایی رسمی «یوم هشوعا» (یادواره هلاکاست) از سوی مذهب یهود، و پرسشی جدی بر مسئله چهار روره است، درحالی که از آن پس هیچ رورهای مقرر نشده است. پیش بیسی میگویم که جمع کثیری از یهودیان، در فاصله ده سال این روره را رعایت کنند. همچنین به بازنگری هلاخا در رابطه با غیر یهودیان داریم، در غیر این صورت یهودیت و یهودیان، همچنان نهای گزافی خواهند پرداخت.

**مثالی دیگر: مسئله کثرت، این افتخار یهودیت را** در نظر بگیرید که هزاران سال پیش، قوانینی وضع نموده است که حداقل درد بهنگام ذبح بر حیوان وارد شود. این ملاحظات اخلاقی و ریا مرا و بسیاری یهودیان مدرن دیگر را متقاعد ساخته است که کاتر را رعایت کنند. اما اینکه همین مسئله بجای، کیدوش هشم (تقدیس نام خداوند) به «حبول هشم» (بی حرمت ساختن خداوند) تبدیل شده است. چرا باید جامعه غیر مذهبی مجبور باشد که بر اجتماع هلاخائی فشار آورد که جانشینی بر قوانین دست و پا بستن و زمین زدن حیوان پیش از ذبح، پیدا کنند؟ چرا صحبت از روش وحشتناکی است که یک حیوان به گوشت گوساله تبدیل میشود؟ چگونه است که یهودیان هلاخایی گوشت گوساله (VEAL) میخورند و یا حتی بلور دارند که چیزی چنان تناقض آمیز، یعنی گوشت گوساله کاتر بتواند وجود داشته باشد؟ پاسخ ساده است: با نادیده گرفتن جهان.

همچنین مسئله منع یهودیت را بر میتوان مطرح کرد. قربانیان یهودی این ذهبت، یهودیان هستند. زندگی چنان که گویی وقایع مهم یهودیت در ۲۵۰۰ سال پیش خاتمه یافتند، و تا ظهور مائشیح عبری نیست، به این مفهوم سحر بشود: کسانی دنیا را شکل میدهند، که آنرا جدی میگیرند. بدین ترتیب یهودیانی که در اندیشه تأثیر و شکل دهی جهان هستند، هرگز به یهودیت بتوان مرکب خویش می اندیشد از مارکس تا فروید و پیرلسم و هلم و (عصر جدید) NEW AGE را می آرماند، همه چیز به یهودیت ر

حتی در درون زندگی یهودی بر «یوم هلاخا» تسکین

بسمه در صفحه ۹۴

یکت یهودی نداشتند، لذا اعضاء جامعه بیکایرست در ارتباط درونی گروهی خود به استندبردهای بالاتری نیاز داشتند. اما بصول رسمی ژورف تلوشکین، قول اسکه رمانیم همان قانون را در کشوری ما حقوق کاملاً متساوی سان یهودی و غیر یهودی، مانند ایالات متحده، اعمال میگردد، چنان است که رمانیم تلمودی را از درجه انسانهایی والا و واقع بین به یک مشت متقلب تبدیل کنیم که از دزدی از غیر یهودی در ستکار پشیمانی مسکنند.

در برخی پیشواهای راست گرای افراطی، هستند کسانی که مسئله نجات جان یک «عکوم» در رور شات را با تعطیلی از قوانین شات، مطرح میکنند. با آنکه حوشبختانه آنان اقلیتی حاشیه‌ای هستند و تأثیر قدرتمند آنان بر جوامع لوتدوکس نباید فراموش کرد. و به این امان روبرو شد (در زندگی لوتدوکس ترس از جناح راست به همان اندازه ترس از حد است!)

**موردی دیگر: برچه بنایی یکت یهودی در جامعه‌ای آزاد** و برابر، باید به خواندن دعای «خدا یا مبارک هستی که مرا یکت غیر یهودی بیافریدی» از او به دهد؟ آنگاه که این جمله تنظیم شد، دوران قتل عام های بی دلیل یهودیان و آزار آنان، این واکنشی طبیعی بود اما در جامعه‌ای چون جوامع آمریکای شمالی، دیگر موردی ندارد. بجای آن چرا به گونه‌ای مثبت خدا را سپاس نگزاریم که یهودی آفریده شده‌ایم؟

بر گونه قو بین و ذهنیات چه برای یهودی و یا غیر یهودی به یک اندازه توهین آمیز است وقتی از برخی مباحثی که در فضای مهر و موم شده برخی پیشواهای راست افراطی مطرح است آنگاه می یابیم، بر یهودیت، دینی که به آن عشق می وریم، مذهبی که ده فرمان را به جهان هدیه داد و آموخت که هر انسان نیکوکاری حتی یکت مشرک، در جهنم آتی سهمی دارد میگیریم. بر ماست که در میان پیشوایان و مراکز آموزش تلمود مرویم و فریاد ببریم، آنها دیگر «عکوم» هستند!

**نهایی که یهودیان و یهودیت میبردارند**

مطور بحث من نه انکار هلاخا، که جدی گرفتن آن چنان که مطور خداوند بوده باشد. چشم من متوجه کسانی است که یهودیت، این «این جهانی ترین» مذهب را، به دینی عاقل از دنیا تبدیل میسازند. بر سخن من در این نیست که آنچه را گفته خدا است و بدی است، تحریف کنیم و یا همرنگ زمانه سازیم، بلکه معتقدم دیایی تفاوت است مابین جاودانگی تورا و وانمود نمودن اینکه هر قاعده «ساخته بشری» بر که متعلق به شرایطی خاص بوده است،

## مذهب و انسان

## Man &amp; Religion

## عبادت بزبان شعر

پدید آمدن ریشه‌های دین و مذهب، یکی از بزرگ‌ترین چالش‌های فلسفی و علمی است. در حالی که برخی معتقدند که دین صرفاً یک ساختار اجتماعی است که برای کنترل رفتار انسان‌ها ایجاد شده است، برخی دیگر معتقدند که دین ریشه‌های عمیق‌تری دارد که به نیازهای روحی و اخلاقی انسان بازمی‌گردد. این مقاله به بررسی این موضوع می‌پردازد و به دنبال پاسخ به این سوال است که آیا دین صرفاً یک ساختار اجتماعی است یا یک پدیده‌ی عمیق‌تر که ریشه‌های خود را در طبیعت و روان انسان پیدا می‌کند.

در طول تاریخ، دین به عنوان یکی از بزرگ‌ترین نیروهای اجتماعی شناخته شده است. دین نه تنها به انسان‌ها کمک کرده است تا با هم زندگی کنند، بلکه به آنها کمک کرده است تا با خودشان نیز زندگی کنند. دین به انسان‌ها کمک کرده است تا بفهمند که چرا می‌زنند و چرا می‌میرند، و به آنها کمک کرده است تا بفهمند که چگونه می‌توانند زندگی خود را بهتر کنند. دین به انسان‌ها کمک کرده است تا بفهمند که چگونه می‌توانند با خداوند ارتباط برقرار کنند و چگونه می‌توانند به او نزدیک شوند.

## گرجمله کائنات کافر گردد / بود امن کبریا نشیند کرد

در حالی که دین به انسان‌ها کمک کرده است تا با هم زندگی کنند، به آنها کمک کرده است تا با خودشان نیز زندگی کنند. دین به انسان‌ها کمک کرده است تا بفهمند که چرا می‌زنند و چرا می‌میرند، و به آنها کمک کرده است تا بفهمند که چگونه می‌توانند زندگی خود را بهتر کنند. دین به انسان‌ها کمک کرده است تا بفهمند که چگونه می‌توانند با خداوند ارتباط برقرار کنند و چگونه می‌توانند به او نزدیک شوند.

دین به انسان‌ها کمک کرده است تا بفهمند که چگونه می‌توانند با خداوند ارتباط برقرار کنند و چگونه می‌توانند به او نزدیک شوند. دین به انسان‌ها کمک کرده است تا بفهمند که چگونه می‌توانند با خداوند ارتباط برقرار کنند و چگونه می‌توانند به او نزدیک شوند. دین به انسان‌ها کمک کرده است تا بفهمند که چگونه می‌توانند با خداوند ارتباط برقرار کنند و چگونه می‌توانند به او نزدیک شوند.

و این امر به گونه‌ای است که دین به انسان‌ها کمک کرده است تا بفهمند که چگونه می‌توانند با خداوند ارتباط برقرار کنند و چگونه می‌توانند به او نزدیک شوند. دین به انسان‌ها کمک کرده است تا بفهمند که چگونه می‌توانند با خداوند ارتباط برقرار کنند و چگونه می‌توانند به او نزدیک شوند.

دین به انسان‌ها کمک کرده است تا بفهمند که چگونه می‌توانند با خداوند ارتباط برقرار کنند و چگونه می‌توانند به او نزدیک شوند. دین به انسان‌ها کمک کرده است تا بفهمند که چگونه می‌توانند با خداوند ارتباط برقرار کنند و چگونه می‌توانند به او نزدیک شوند. دین به انسان‌ها کمک کرده است تا بفهمند که چگونه می‌توانند با خداوند ارتباط برقرار کنند و چگونه می‌توانند به او نزدیک شوند.

دین به انسان‌ها کمک کرده است تا بفهمند که چگونه می‌توانند با خداوند ارتباط برقرار کنند و چگونه می‌توانند به او نزدیک شوند. دین به انسان‌ها کمک کرده است تا بفهمند که چگونه می‌توانند با خداوند ارتباط برقرار کنند و چگونه می‌توانند به او نزدیک شوند. دین به انسان‌ها کمک کرده است تا بفهمند که چگونه می‌توانند با خداوند ارتباط برقرار کنند و چگونه می‌توانند به او نزدیک شوند.

دین به انسان‌ها کمک کرده است تا بفهمند که چگونه می‌توانند با خداوند ارتباط برقرار کنند و چگونه می‌توانند به او نزدیک شوند. دین به انسان‌ها کمک کرده است تا بفهمند که چگونه می‌توانند با خداوند ارتباط برقرار کنند و چگونه می‌توانند به او نزدیک شوند. دین به انسان‌ها کمک کرده است تا بفهمند که چگونه می‌توانند با خداوند ارتباط برقرار کنند و چگونه می‌توانند به او نزدیک شوند.

دین به انسان‌ها کمک کرده است تا بفهمند که چگونه می‌توانند با خداوند ارتباط برقرار کنند و چگونه می‌توانند به او نزدیک شوند. دین به انسان‌ها کمک کرده است تا بفهمند که چگونه می‌توانند با خداوند ارتباط برقرار کنند و چگونه می‌توانند به او نزدیک شوند. دین به انسان‌ها کمک کرده است تا بفهمند که چگونه می‌توانند با خداوند ارتباط برقرار کنند و چگونه می‌توانند به او نزدیک شوند.

## عبادت و نماز

نماز یکی از بزرگ‌ترین رکن‌های دین است. نماز به انسان‌ها کمک کرده است تا با خداوند ارتباط برقرار کنند و چگونه می‌توانند به او نزدیک شوند. نماز به انسان‌ها کمک کرده است تا بفهمند که چگونه می‌توانند با خداوند ارتباط برقرار کنند و چگونه می‌توانند به او نزدیک شوند. نماز به انسان‌ها کمک کرده است تا بفهمند که چگونه می‌توانند با خداوند ارتباط برقرار کنند و چگونه می‌توانند به او نزدیک شوند.

امور دین و در تفسیر جامع خود در کتاب آفرینش فصل ۴ - ۱۴ - ۱۳ مل فاس و یک نوع عراف به گناه مداند که این بیان خود عابدی است

**۱-۳-۴-۵-۶-۷-۸-۹-۱۰-۱۱-۱۲-۱۳-۱۴-۱۵**

1.  $\frac{1}{x^2} = x^{-2}$  எனில்  $\frac{d}{dx} x^{-2} = -2x^{-3} = -\frac{2}{x^3}$

وقتی دال به قتل برادر عراف کرده و مگوبد گناهان سبکی است که تاب توانایی استاد در مقابل بر بدنام و تو عدا و صدقی و دوری حتی و سب که مرا سیه کرده و ر روی رمی راندی و هزارام احافه میکند که انسان موجودی یم و مصور بست و بستو بد ر مهنکه تیرا بر جان سالم بدر برد بلکه محبت الهی است که او را نجات میدهد.

تغیلا (نماز) عکس العمل روح در برابر شادمانی، ترس و اضطراب، تاملی و رویاهای زندگی است. نماز همانند عویرهای است که از

عبر ایمان بخدا سرچشمه نیکی و

تہا، دی کلمات، و قرابت مخصوص بدون دس معانی واقعی و باعتبار بدان کافی ست، ہمار تھا نکت عبادت سادہ مست کہ

محدود بدین سازهی داشته باشد.

جیلا بھرا، غار است، در بدست آوردن خصوص و نوعی که آدمی در آن حال ما خدای غامضین خوب میکند و برادرش میگوید، بدو پناه

میبرد و راه مشکلات را از او می‌طلبد.

بدین ترتیب، برای عادی‌سازی جانی بحام شود برای تعیین تکلیف و حفظ آرامش روانی خود محقق بحام می‌پردازد.

بسم الله الرحمن الرحيم و تعالیٰ و می‌ست که آدمی را از ریج سهای و ظلمت و تاریکی و بیدارگی محاب می‌بخشد و امیدوار به گرم

جداوردی میسارد،

جدید و بدستاری به بیمار می‌دادند. ما خود این تعداد را برای تعداد همایان داخل و شامپاین و مردکی بعد معاینه می‌کردیم

گھر حملہ کیا گیا کافر گردید

ہل بکے ارغلا سے دوروں معاصر مکتوبہ عابد عطی سے کہ ، صبر سرچشمہ مسکیر دو صبروں تو سچہ نکت

عمیل جو... شدہ عقلانی و دہشی محضات آورد تعداد قدری بسیار که مع دیوی درو و حوصل قدرت عقلانی و دہشی بسیار بیکه و بسته به

معمول

דע לעבן מי איהר עולם

بدان در حضور کی استاده ای .

زندگی بدون عبادت و سار همانند زندگی کردن بدون خدا و روح می‌باشد، کسی قادر نیست که درباره حق تعالی فکر کند مگر آنکه با خود

چگونه بدرگاهش نثار گردد.

مجلس شورای اسلامی، کمیته تخصصی تعلیم و تربیت، ۱۳۸۵، ص ۱۰۰

سازمانی و حساسیتی بودن نمی تواند به صورت یک گزاره برد چیه شما شش ماه احساساتی قادر به وجود آوردن این بودایی یعنی بهر حق سلسله

بما أشيد .

تیم کلم، بر رسم و عهده نثری و تعوی و سخن همراه بوده است هر ایزد را هم که تصویرش اندکی باشد همیشه آروپی نری تکیه

که در وقتله دشمن در تنگنا بگوش می‌روند و رانده‌اند که ما صحت با او در مورد درس و احداثش و دانش دد سیاسی و حیرم خویش

بیمار فنی خود را بیان کند.

صمیمی است که رسیدن به این راه در روش و بردیگن شدن به حد ما رشد فکری بشر همه‌گی داشته است. یکی از این ظریف‌ها و هدایا

قریبی بوده است (مبعوث قربانی و اهداء قربانی خود می‌کشد و سبب) و ثلثی ماهه این بکته اکتفا نموده که در مراسم یهود طرق قربانی و اهداء

هدیه برای فرمان کردن منظور اصلی نیست بلکه چیرها و تصورات معنوی خود را بازگو میکنند.

اهداء قرباني بمطوّر تشكر، طلب آراشي، اقارب به گناه و ... قربان پايان محسن نيست ملكه معني مخصوص و ايجاد رابطه مشروعي

است برای شخص که تکیه و آرامش پذیرد

یاسر بن هشام به روایتی بودماند

עמודים 22-25 פ' אמס תע"א: פ' ע"א: ותרומות: כ"א חז"ל



قرانیها و پیش کنشهای شما را تمجود و سرود کنایی شما را نمی شنوم .

و در یسعا میگوید

יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יִצְחָק לָנוּ וְלָנוּ יִצְחָק  
... .

## پیدایش عبادت بصورت امروزی

در زمان گائون باس و بعد از حربی معبد اول سال BCE ۵۸۶ راسکه ما فافد معبد بودیم با مستم قرانی وجود نداشت عقیده قرانی در مردم نبود رادی دشت و از این طریق خود را علی شهارت داده و در هر راض می بخشید . با حسان یقین نما و دعا بصورت یک فایون و مجموعه در دوراس اسرت بوجود آمد و وجود کسه ها شد . همین دوره عراق و محما BCE ۴۵۰ بوجود آمد و عبادت و نماز جایگزین سیستم قرانی در معبد دوم شد .

و بعد از حربی معبد دوم توسط سوس در سال ۷۰ میلادی قرانس تمام شدند و سه نماز و عبادت رابط بین خداوند و انسان بود عبادت و نماز حربی از رنگی . وحی یهودی است معاطو . که قسمی از رنگی معوی ما است عبادت با قدرت معصه با مشکلات ، بر گناه غالب شدن و بر بدبختی پیروز شدن میدهد .

به گفته تسون : هیچکس فقیر تر از آن نیست که در وقت غم حذارانه کمک بطلد .

در رس عبری واژه تعیلار ریشه سه حرفی ( ک ) معنی داوی کردن مشتق بشود که در باب انعکاسی بی فعل که عمل به خود شخص بر میگردد در واقع خود را مورد دلوری قرار دادن است .

سار روانی و روحی انسانها به یک شبه گاه و ماحدی که به آن بکه رسد غیر قابل انکاس است حتی در قرانی ساری !!! قرانی سیم و بی بردشت و ظهار طلب این سار در بین توام منصوب است و هر یک طریقی برای خود انتخاب کرده بد معصه و بی سار

«هر گروهی به رهی طالب دیدار تواند»

در جمیع عبادت نامه های مایان این چهار مضمون مشهود است

חַמְדָּה וְשִׁבְחָה	תְּפִלָּה וְשִׁבְחָה	שְׁמֵי שְׁמֵי	חַמְדָּה וְשִׁבְחָה
حمد و ستایش و سپاس	درخواست و تمنا	عفو و بخشایش	تلاوت و توبه

در هر یک از سارهای روزانه ما این چهار مضمون گنجد شده است باید اصفه تمام که مضامین امام بر اهت و ر کیور پرمع و بر سرین گنجد ادبی فکر انسان است که آن نیز مجموعه ای است از این چهار مضمون .

معادی از این چهار مضمون را در ادبای و کلمات برگزیده در ماحاب حو حه عدالته پیر معادی دقت تمام که بی شک در هر انسان والائی راه وجد مقدس در میاورد .

استایش . الهی نام تو مارا جواز	مهر تو مارا جهاز	شناخت تو مارا امان	لطف تو مارا عیان
الهی در جلال رحمانی	در کمال ستمانی	نه محتاج رمانی	و نه آرزو مند مکانی

نه کس بتو مانده و نه به کسی مانی

پیداست که در میان جانی - بلکه جان رنده بگیری است که تو ای

درخواست و تمنا :

یارب دل مارا تو بر رحمت جان ده	درد همه را بصاری درمان ده
این بنده نداند که چه عبادت خواست	دانده تویی هر آنچه خواهی آن ده

الهی هر چه بی طلب ما دادی ، سراواری ما تاه مکن  
و هر چه سرای ما ساختی ، بسازایی ما جیلا مکن

ترکیب حمد و درخواست : تفیلهای روز کیور اکثر آ در این مایه است .  
 الهی ادای شکر ترا هیچ زمان نیست - و دریای فضل ترا هیچ کران نیست  
 و سرچشمه تو بر هیچکس عیان نیست - هدایت کن بر ما - رهی که بهر از آن نیست

یارب ز ره راست نشان میخوانم  
 از بنده خود چو بهره‌مندم کردی

از یاده آب و خاک جانی خواهم  
 در شکر گواریت ربانی خواهم

### مضمون سوم عبادت : کمال

اقرار و توبه : بنده خطا آید و دلت و از تو عطا آید و رحمت  
 الهی تو مرا جاهد خواندی ، از جاهل جز خطا چه آید  
 تو مرا ضعیف خواندی ، از ضعیف جز خطا چه آید  
 الهی چون در تو نگریم از جمله تاجدارانم و تاج بر سر  
 و چون در خود نگریم ، از جمله خاکسارانم

بی ار تو خدای خاودان میخوانم  
 بی کام دل و راجب حق میخوانم

بی عیش و تنعم جهان میخوانم  
 هر چه رضای تست آن میخوانم

### عفو و بخشش : کمال

الهی اربیش خطور وار پس راهم نیست  
 من بنده عاصی رضای تو کجاست  
 ما را تو بهشت اگر بطناعت بخشی

دستم گیر که حر تو پناهم نیست  
 تاریک دلم نور و صفا تو کجاست  
 آن بیع بود لطف و عطای تو کجاست

و چه راست که ما این وقتی تصور نکرده ایم عبادت کسم و ، خلق خود خلوت نمائیم با هر کلام و و رهی که در حد  
 توایی ما است عبادت گریم و اگر قادر به دین کلمات و قصور در بیان فکر ما است بهمان کتاب عبادت رو آورده و در عبادت خواسته در  
 حملات ناشی شده را جو ، و به لب میگویم و ، حله عبادت نفس برده و ، حاره دهیم که برای نماز گرین معاری باشد ، و مرمره عبادت به  
 محیط خالصی روحان و مقدس بحثیم و قارئین و مستغنین را مجبور به عتاب نکنیم .  
 بیانش " الهی من کسی را که خود خواندی - ظاهر میکن جرمی را که خود پوشانیدی  
 گریه بیان ما و تو داور تویی آن کس که سراوار آیی - نه آنچنان که سراوار ما است .  
 الهی نعمت نور دیده است ، بدست لبر مرل مستغان یافت چراغ دل بریدن و مهرت امس جان دوست  
 باشد که دعای همه شما دوستان مستجاب گردد .

با پرداخت حق اشتراک خود ما را هرچه بیشتر در راه رسیدن به اهداف  
 عام المنفعه یاری دهید .

# Tiffany

## پس جرابی جوراب تیفانی منیش

کیفیت و قیمت های جوراب تیفانی  
غیر قابل رقابت است



۱۱۲۷ خیابان میپل جنوبی    داون تاون لوس آنجلس  
تلفن : ۲۱۲-۷۴۸-۸۸۲۳    فکس : ۲۱۲-۷۴۸-۲۶۲۹



### دکتر سهیل خدادادی

SOHEIL KHODADADI, D.M.D., D.D.S

پیشرفته ترین درمانهای دندانپزشکی برای اطفال و بزرگسالان

تلفن ۲۴ ساعته

**(310) 271-3003**

250 N Robertson Blvd, Suite 412  
Beverly Hills, CA 90211

- دارای درجه دکترا از U.S.C
- عضو کادر آموزشی و تحقیقاتی دانشگاه کالیفرنیا جنوبی
- عضو انجمن دندانپزشکان آمریکا و کالیفرنیا

# نقش یهودیان در تحولات جهان

## انتصاب

سحابین لوانچسکی خبر به مردم و به مردم کابینه گریز بر مری رئیس جمهور شیلی انتصاب شده است او که سابقاً معاون استاد افتخاری دانشگاه اورشلیم به تدریس مشغول بوده ، خود را یهودی میدانند که در مجامع یهودی آن کشور هم موقعیت عالی دارد

## قانون تازه

ایتامار لیکو رئیس جمهور جدید برزیل ، با تصافه کردن قانونی تازه ، قوانین ضد نژاد پرستی مملکت را گسترش داده است . این قانون تازه شامل ساختن ، فروش ، توزیع و به نمایش گذاشتن هرگونه علامات و تسمیات ضد یهودی است .

## شکست نازیها

«پولیس بلتین» رئیس جمهور شوروی ، در نامه ای به سارمن مل متحد پیشنهاد کرد که سال ۱۹۹۵ به عنوان پیمانهی سالگرد پیروزی بر رژیم نازی شایسته شود . بلتین متذکر شده که شکست حزب نازی علیه نیروی اهریمن بر پیروی شیطان است .

## اختلاف فرهنگی

با اینکه DONDO صحت ویرس تازه و منتخب کشور «رئیس» از همان فرهنگ و دیاری است که رئیس جمهور آن کشور است ، وی همچنان اصالت ملی او مورد سؤال محالین و معقدین اوست . گفته میشود که مادر DONDO «رواندایی» و پدرش یهودی بهستانی است

## توبه

هیلما شرام دختر وزیر «مهمات و تجهیزات» دولت آدولف هیتلر ، پیادی را نام «سید» برگشته تشکیل داده که هدف آن صورتی تازه جبران بخشیدن به خسارت جنایت نازیهاست . شرام تصمیم دارد آثار گروها و تابلوهای نقاشی را که پدرش در طول سناهای ۱۹۳۰ جمع آوری کرده را به فروش بگذارد . مبالغ عاید از این فروش ، صرف حمایت هنری و آکادمی هنرمندان یهودی در آلمان خواهد شد

## برگشت

هموت کهن رئیس دولت آلمان حیر ۲۸ قطعه را آثار نقاشی هنرمندان فرانسوی را که آلمان در دوره جنگ جهانی دوم به عبرت گرفته بوده را به دولت فرانسه بازگرداند . گفته میشود اغلب این آثار که از کارهای نقاشانی چون «مونه» ، «دو» ، «سران» ، «گوگنی» و «پیراروه» میباشد متعلق به خانواده های یهودی آلمانی بوده است .

## نمایشگاه

«آکادمی هنری سلطنتی انگلستان» اسایل تصمیم گرفت که آثار معماری را هم در نمایشگاه لندن به معرض نمایش بگذارد . از جمله آثار نمایش گذاشته شده ، طرح توسعه موزه برلی است که به عرضه آثار هنری یهود اختصاص داده خواهد شد .

## عکس العمل شدید

پلیس تونس فردی را به جرم توزیع تبلیغات ضد یهودی دستگیر کرد از جمله این تبلیغات فریاد مرگ بر یهود و تونس و اعتراض به صلح اسرائیل و اهراب بوده . مانگته تماند که جمعیت یهودیان تونس از ۱۰۰ / ۱۰۰ نفر در سال ۱۹۴۹ به ۲۸۰۰ نفر تقلیل یافته است .

## دشنام

«حوکم» بزرگده شدیدترین لقبی است که عراق از زمان جنگ سال ۱۹۹۱ تا محفل به ملک قهد پادشاه عربستان سعودی داده است . این عنوان که بمنظور اعتراض به صوفیت عربستان در رابطه با اسرائیل بوده ، در اعلامیه ای از طرف وزیر امور خارجه عراق صادر شده بود . عکس العمل شدید عراق در جواب ادعای ملک قهد مبنی بر عدم رعایت قوانین آتش بس سال ۱۹۹۱ از طرف عراق بوده است .

## «هرتصل» در چین

احیر کتاب کلاسیک «دور هرتصل» به نام «کشور اسرائیل» و زندگی نامه منح منگین صحت وزیر سابق اسرائیل به زبان چینی برگردانده شده است . این کتاب به «انستوی تحقیقاتی و آموزشی» هرتصل در دانشگاه جیانگ سو شده است .





و من قدرت او را نخواهم دزدید، از وی جلوگیری نخواهم کرد، او را انعام نکنم، دستهای و دست می بمانم بلکه من کار خودم کرد  
دگر او را کودن خواهم کرد تا جاییکه فراموش کند که هدفش، حق است.»

صد هکتار گل های سرسبز حومه ما، روشنفکران، نویسندگان، دانشگاهیان، خبرنگاران، دانشمندان، هر پشه و قیصر درها دست بدست  
هم داده دائماً، اشفاق خاصی علامت میکند که آرمان ملی ما عدلانه است. عدلانه بودن این امر به ارمان جنگ شش روزه شروع میشود به ار  
جنگ استقلال ۱۹۴۸ که بقول یک صاحب نظر مانگه رانیده شده، سکه ار انسانی استر را اولین آتشی صوم سب در و حر قرن قبی نتیجه که  
در جلو چشم، اتفاق میافتد پاکویس تاریخ صیوسیم بر پایه میل و خواست رقت و دشمنی است.

نویسندگانی چون BENNY MORRIS و ILAN PEPE و BARUCH KIMMERLING و کتانی به نگلی نوشته و عنوان، عدالت  
خوان، را برگزیده و در غرب معروف میشود. سپس اثر آیه قوری به عربی ترجمه شده و در قاهره، دمشق و تونس منتشر میشود. نکته کلام  
این است صیوسیم در عمل یک برنامه شیعی است، ترور استعمارگرانه بمطو استعمار مردم فلسطین، مردگی و بودن رمن آنهاست  
و به میگویند که تمام عقایدی که ما و بچه های ما آنها پرورش داده و بی بر حاصیحه نمون رمن، استفاده از قتل کا گری، گرد هم  
آبی ملت اسرائیل در سرزمین اجدادی، عنگنا و غیره چیزی بحر نقص، نظام و حسن معر بمطو حق بارن است

چنین فرائی تازه نیست این دکترین که صیوسیم یک جنگ حش استعمارگرانه می برده باشد. حرات است بوسله دستگاه استعانی رومیه را سال  
۱۹۲۰ به بعد منتشر شده و طرف سائید عنوان «عس» اصطلاح فرهنگي ما کسب لیست است! اسخود گرفته است پس نکته کلام و  
رحر خوانی های من «تاریخ بوبان جدید» که بوسله خبرنگاران نشر شده و بر دنیای هر ره سر ثلی حوبی «حقیقت و عدالت» شسته  
چست؟ پام این است کترین صورت که در ده و بحر به ما معش ملت غلط است شهادی که پدر و مادر هاش را لیستان به اسخود مهاجرت  
کرده و در بن هشتاد (مربعه اشترکی) خشک سکوت گردیده و «رحمت فروا» یک مریه که حکم رنده و آوده مگر به سکه آنها به  
روای پدرن خود جامع عمل پوشانده تا در سرزمین آباء و اجدادی حوب، تحب یک فرهنگ عربی به کن شده تا رقص آرو و اشکیده  
گدوب در من بماند، سده بماند در و مادران استعمارگری بوده اند که هدف! سنده که گری عرب دهاب محاور بوده است

شهادتی که بعد از حتمه بحصل در دهی، ساحمها و سد خاکر کرده و ما بروی راز حیا کردند کارگوان فانی حیدر مسای  
ددهای BOROCHOV، BRENNER و GORDON که در بی و رگونی اهرام اوارگی دجه، باشد و ملت یهود به مبتی داری  
سرزمینی تبدیل کنید که با عرق جبین سازندگی میکند.

شمارا گون رده اند و شما هم خودتان را گول زده اید این عمل شما برای حبه بدوش نمون که گری عرب بوده صیوس  
و هک میکه در ده گن خدمت سرکاری را شروع نمودند بر هر روز یهودی جدید بر ر نسجون عرب کشته میشدند و ناع و کشتن رده بود  
میگردید شما فقط دهاله رو خط مشی ای استعمارگر و امپریالیستی طائمانه بوده اید

### تاریخ بدون مردم

تفسیر صیوسیم عنوان یک جنگ استعمارگر به معنی شکار غیر علمی حش است بلکه معنی حش در جها چوب عماد قدیم  
کرمین است ریز بر عکس قصه یک بهص استعمارگر، طو بیان معکوس صومعی هدفین صیوسیم هجک د ناس کار حبه و «ملک  
بمطو استعمار مردم بومی بوده است بر عکس، هدف، ناس یک سیم مسفل قصاده و فرهنگی در حور یک سیم عرب بوده بدون  
یکه به تن مکی باشد و یا حواسه باشد آبر استعمار صند سب حش کا گری صومعی است همکد و پشرد سیم همسایه عرب خود  
بوده است.

تصور روش استعمارگرانه بدون اسکه مهاجرین وله و رهرا آنها گاهی رشته باشند که د است معن «ان وجود تاریخی که  
بدست من مورخین پس از صیوسیم جدید نوشته شده ست مردم را به جناب معزود و از برج های دح خود علامت میکند، بطوری نگاه  
ساختاده.

قبل از خروج از مصر، پدران ما برده فرعونها بوده و اهرام ثلاثه را بنا میکردند. این سه بوسله دوره اول مهاجرین به اسرائیل معتقد بودند  
که به کشور اسرائیل در قدرت کارگری ناسس نموده لیکن به سب استداد فرعونها سکه ر دانه در سرزمین حورمان

# کارشناسان خبره دریافت غرامت زلزله



چندینچه خانه شما در زلزله حیرت‌آور آسیب دیده و سازه زلزله دربرید و حتی شرکت بیمه غرامت شما را پرداخته است ما میتوانیم به شما کمک کنیم تا غرامت بیشتری دریافت کنید



## خدمات ما

- تهیه برآورد قیمت خسارات
- تعبیر و تفسیر مواد بیمه نامه
- کمک و مساعدت در حذف و یا تقلیل دد اکتیل
- مذاکره با شرکت بیمه برای احقاق حقوق قانونی شما

• در طرف چند ماه گذشته ما با شرکتهای معمر بیمه از مثل FARMERS , STATE FARM , ALL STATE و 20TH CENTURY در مورد دهها خانه آسیب دیده به توافق رسیده و در اکثر موارد ۱۱۰٪ وجه بیمه را برای موکلین خود دریافت کرده ایم.

• دفتر ما همکاری چندین آرشیستیک و مهندس محاسب و مقاطعه کار و وکیل که همگی دارای بیسینس معمر از پالت کالیفرنیا میباشد. سعی میکنیم و کار کرده تشکیل داده اند تا بتوانند حقوق قانونی موکلین خود را حفظ کنند.

صلاً آقای ژوین صفایی در شرکت ساختمانی CALTEC تماس بگیرید

**تا هنگام دریافت غرامت وجهی دریافت نخواهد شد**

**ایرج و داریوش صفایی آرشیستیک**

**CALTEC CONSTRUCTION COMPANY**

2932 Wilshire Blvd #210 Santa Monica CA 90403

**PLEASE CALL (310) 453-3335**

## یادداشت ها

مقاله سیزدهم

## ۲۷ - ازدواج

روزی یکشنبه اول ماه مه، دوستی از سازمان میامک تلفن کرد و گفت: ایه عنت ورود راب اعظم سفارادهای اسرائیل به لس آنجلس، دوست ما، آقای راب دلویذ شوقه، نمیتواند در گردهمایی امروز، که در باره مسائل ازدواج است، شرکت کند. بنا بر این صفت به دامن شما شدیم که بیایید در جوار خدایم دکتر مینو سومخ چند کلمه ای در باره ازدواج صحبت کنید.

موضوع بسیار جذاب بود، ولی من هیچگونه تخصص یا آمادگی برای این کار نداشتم. منم مثل سایرین عقایدی در باره موضوع مورد بحث دارم که تا حدی حاصل آزمونهای خودم و دیگران، مشاهدات observation نزدیک از وضع جامعه، مطالعه تحقیقات پژوهندگان و گفت و شنودهایی چند با روانشناسان خانواده در شهر لس آنجلس است. همانطور که در ابتدای سخناتم در آن گردهمایی بیان کردم، «ارجحیت» من بر متخصصین در غیر متخصص بودن من بود! به عبارت دیگر میتوانستم در باره پاره ای از مسائل روانشناسی مربوط به ازدواج، که به اعتراف همه یک حرفه غیر دقیق است، بدون فرمولهای دست و پا گیر، آزادانه حرف بزنم. گرچه حصول من در اینگونه گردهمایی ها لازم نمیشود، چون، همانطور که احساس خواهید کرد، بسیاری از مشکلات جوانان ناشی از جدایی آنان از ریشه های فرهنگی شان است، مع هذا ترجیح میدهم در باره مطالبی که با حرفه ام ارتباط دارد سخن بگویم یا بسویسم. یکی از علل این «تملل» اینست که در پاره ای از مسائل اجتماعی، از جمله ازدواج و طلاق، توافق کامل میان عقاید و برداشتهای من و تعدادی از مردم این شهر وجود ندارد. علت دوم اینست که تعدادی از مردم این شهر از تحریف سخنان سخنران و سپس شایع ساختن آن تحریف به گونه دلخواه خودشان عادت کرده اند و از این عمل بسیار نافرست لذت میبرند. - نوشتارها را تحریف میکنند تا چه رسد به گفتارها که بجای ضبط و ثبت نشده است. علت سوم اینست که گفتاوردها را بلافاصله تفسیری بر آن میدهند که به هیچ روی با هدف و مقصود و فکر سخنران تطبیق نمیکند. از همه اسفناکتر نقل

## چشم انداز

قول های دست و پا شکسته از جملات و عبارات پریده و منمک از موضوع اصلی است که گرچه کار ناقدین مغرض را، در عولمیریی آسان میکند، ولی در آیین نویسدگی بی تراکتی و بی حرمتی است. ایها خارج از موضوع حرف میزنند و حتی در این کار تخصص دارند. - به عبارت دیگر پرت و پلا میگویند، متأسفانه پرت و پلا گویی و حتی پرت و پلا نویسی در رویکرد به گفتارها و نوشتارها به حد کامی دیده و شینده میشود، تا جایکه برای آن پیشنهاد واژه «پرت و پلاایسم» اسمی بی مسما (مسمی) نیست.

موضوع را با تعدادی از دوستان، خصوصاً تعدادی از بانوان این شهر، در میان گذاشتم. همه معتقد بودند که باید چیزی در این باره گفته و نوشته شود، ولی تأکید کردند: اسمی از کلمه سکس برده نشود!

در کشور اسرائیل در باره اینگونه مسائل آزادانه صحبت میشود. تقریباً هر سال چند بار دانش آموزان کلاسهای دهم تا دوازدهم روی پرده تلویزیون ظاهر میشوند، و بدون کوچکترین واهمه ای، دختر و پسر، در باره محرمانه ترین رو یای رابطه خود با یکدیگر سخن میگویند. این برنامه ها، که «آمورش سکس» در مدارس نام گرفته است، برای تشکیل خانواده بدون تش و عقده و جلوگیری از امراض مقاربتی انجام می پذیرد.

آنچه در پی میآید خلاصه ای از پاره ای از مسائل خانوادگی ست، که با در نظر گرفتن استثنائات، که در تمام امور مربوط به انسانها مشهود است، به باور من باید با زبانی ساده و آزادانه در باره آنها سخن گفت:

۱) دختران جامعه ما در وضع اسفناکی قرار گرفته اند. در بسیاری از خانواده ها به آنها اجازه ملاقات و رفت و آمد آزادانه با پسران دلخواهشان داده نمیشود. اگر هم ملاقات های کنترل شده ای چند انجام می پذیرد این ملاقاتها نمیتواند به درازا بکشند، چون پدر و مادر دختر از این وحشت دارند که طول زمان این ملاقاتها ضرب در عرض زبان مردم مساویست با مساحت آبرو ریزی. - یک معادله ریاضی بسیار ساده به سخن آنان: «مردم پشت سر دخترمون حرف در میارند». پسر چطور؟

آه، اونها آزادند هر کاری دلشون میخواد بکنند.

۲) دختری سر و صورت تو دل برویی ندارد؛ قد و بلایش هم چندان تعریفی ندارد. یا اینکه همه محسّنات جذابی را دارد جز یک ذره شانس (شانس در مفهوم عامه، و یا گویا محو هید میتوانید بگویید دختری ست مقصوب یا قربانی سارسانی؛ نادرستی و نا هم آهنگی خواست های افراد جامعه). او به سنی



پیشرفته ترین کشورها مورد آزمایش و همه پرسی دقیق قرار گرفته اند. قرائت این رسالات، بنظر من، برای همگی مفید است.

در حدود چهار سال پیش نتیجه یک همه پرسی، که از دانشجویان تسوان دانشگاه های اسرائیل در باره این پرده بعمل آمد، سرانسر کشور را تکان داد. در اواسط دهه هفتاد، لشریه فارسی زبان دانشجویان ایرانی مقیم اسرائیل هم در باره این پرده نظرخواهی بعمل آورد، که گرچه ساده و کوتاه است، قرائت آنهم جالب است.

(۵) دو هفته پیش پدری بمن تلفن کرد و سحت میدید که پسرش به سن سی و پنج سالگی رسیده و همینطور بلا تکلیف مانده است. چرا؟ موضوع جالب است. وقتی این پسر بیست ساله بود، دانشجو بود، تنها بود، با دختری آشنا شد. این آشنایی به رابطه جنسی انجامید. خوب توجه کنید! این آقا پسر که خودش عامل بی بکارتی دختر شده بود، حاضر نبود به دوستش، که از عرش بکارت به قعر وقاحت نزول کرده بود، ازدواج کند. طبیعی ست پدر و مادر هم مخالف بودند پس بر چند سالی نسبی میوزد و این پسر را با خودش میبرد به حلقه مدیسیون. پسر کلاهکی سیاه چون بخت رفیقۀ مطروده اش بر سر میبندد، و بقول معروف *۶۶۱۱ ۶۶۱۲ ۶۶۱۳* میشود. متعاقب آن دچار شکجه وجدالی میگردد و یاد رفیقۀ از دست رفته اش از یکطرف و فرامین دینی از طرفی دیگر وجودش را آزار میدهد. شب و روز کارش گریه است و نمیتواند نه ارتباط سالمی با جنس مخالف برقرار کند و نه رهیبت میکند زن بگیرد. پس عفته از کجا سرچشمه میگردد؟ باید رویش فکر کرد.

(۶) دوستی دارم که هر وقت با من حرف میزند، از آسمان و ریسمان هم سخن بگوید، تا خود آگاه بیاد پسرش میفتد و انشی میشود. او میگوید: پسر من جوان است، قوی ست، از مرز سی و هفت گذشته، مرتب فریاد میرند لامن زن میخوانم، بهر دری میرنیم یک اشکال تازه پیش میآید. خانواده دختر ها تا بخواهید توقع دارند. از پسر پول میخواهند، ماشین آفریس میستم میخواهند، خانه در بورلی هیر میخواهند، در آمد کلان از شغلش مطالبه میکنند. من از این دوست پرسیدم: خوب بهرمایید بینم شما چه توقعی از دختر دارید. با قهقهه جنی بدی جواب مپهد: خوب باشه پرسیدم خوب یعنی چه گفت: بکره باشه و حرف شنو. بعد تند و تند در حوضتهای خودش را قطر کرد. برای پسر من یک خانه بکره، یک سرمایه ای هم بری پسر من جور بکند که کارش بگیره. پرسیدم: چقدر. گفت: ثوی این

میرسد که پس از آن بار دار شدن برایش از مظر پرشکی یک ریسک خطرناک است. دلش بچه میخواهد. شوهری هم در آن دور و بر ها پیدا نیست. این دختر خانم چه کار بکند؟ اجاره میدهد برود نزد پزشک و اسپرمی بحود تلقیح کند و به آرزویش برسد؟

(۳) نظیر همان قضیه بالا را، ولی نه برای بار داری، بلکه برای مصاحبت و معاشرت در نظر بگیرید. آیا این دختر خانم چهل پنجاه ساله میتواند با مرد دلخواه خود رابطه سالم جنسی داشته باشد، بدون اینکه مورد شماتت من و شما قرار بگیرد؟ یا اینکه باید آرزوی حاطره خوش جنسی را با خود به گور ببرد؟ پرویز یسعی، رئیس انجمن کلیمیان تهران، در میان جمع بود و عقیده ای ابرار کرد که آثار مواعظ امام جمعه تهران در آن بخوبی هویدا بود. او معتقد بود که هرگونه رابطه جنسی در هر شرط و حانی، که خارج از محدوده خلانواده و تشکیل خانواده انجام میگیرد، مکروه و نادرست است. او معتقد بود که اینگونه مطالب باید در محاسن خصوصی، مورد بحث قرار بگیرد و نه در سانس سخنرانی. بدون اینکه به آماری متوسل بشوم، لازم میدانم بنویسم که، شاید برحسب اتفاق، همه مادران و پدران، که پس از سخنرانی در همان سالن پوش من آمدند، از عقاید پرویز یسعی پشتیبانی کردند. در میهمانی ها و مجالس، که انتخاب و ابتکار مطالب مورد بحث تقریباً همیشه از سوی دیگران است، بهمین صورت، بیش از نود درصد از والدین از هرگونه تماس جنسی زنان و مردان مجرد در هر شرط و حال و سن سحت مخفیست کرده و میکنند. شمار بالایی از آنها حتی عنوان کردن این موضوع را در مجامع عمومی و رسانه های گروهی از قبیل رادیو، تلویزیون و مجلات قبیح میدانند.

(۴) زبان منطقه جوان و بدون بچه، که همه گونه آمادگی و صلاحیت ازدواج مجدد را دارند و همه حوپیها را دارند، به عت بکره نبودن مقداری از اختیار خود را از دست میدهند. دوستی داشتم که چنین اتفاقی برای دخترش افتاده بود؛ تمام کوشش او بر این بود که بقولاند دخترش پس از ازدواج هنوز باکره است و بتواند به قول خودش دستش را جایی بند کند. نبته حقیقت غیر از این بود. راست یا دعوغ، در مورد ترمیم پرده بکارت در آمریکا و دستمالهای مهر و امضاء شده از طرف ملای شهر (در ایران) شایعاتی در گردش است که بنده از ذکر آن خودداری میکنم. روی این پرده رساله های پژوهشی جالبی، که حاصل سانها زحمت پژوهندگان آنترپولوگ است، نوشته شده است از قبیل جرایر دور افتاده گرفته تا دانشجویان

وقت و زمانه سخت کمتر از سه چهار میلیون دلار همیشه حنیید. بعد دامه داد: اصل و سبب خوبی داشته باشه. پرسیدم: اصل چیه نسب چیه. گفت: وایله نمیدانم همینقدر لازمه پدر مادر دار باشه و توی آدمها بزرگ شده باشه. پرسیدم: این آدم بودن چه صابطه ای میحواد. گفت: باید دید توی کدلم خانه و خیابان و محله بزرگ شده. به دوستم گفتم: بیشتر بزرگان دنیا توی خانه و محله های پایین میان خانواده های درجه دو و سه بزرگ شده اند. رو کردم به قبله (یورلی هیلر) و بدوستم گفتم: اکثر، شاید تمام، مردم این منطقه اصل و نسبشان میخوره به خیابان سیروس و سرچال، محله جویباره اصفهان، و محله های شناخته شده شیراز و کاشان و همدان و غیره. بیشتر این دکترها و مهندس های شهر از چه اصلی و نسبی آمده اند؟ هشاد بود سال پیش اکثر یهودیان ایران کجا زندگی میکردند؟ وانگهی کجا نوشته شده آنهايي که تو خیابان کاخ بنده آمده و بزرگ شده اند فرهنگشان از بچه محلی ها غنی تر است؟ کی جرات میکند ادعا بکند که متوین حیاهاهایی پر زرق و برق میتوانند شوهری بهتر و رنی پارسا تر از متولیس ته محله باشند؟ چه کسی طمیعن میدهد که فرزندان ریرک میرای سرای امیر حتماً خوشبختی همسرانشان را بهتر از فرزندان مرغ فروش دوره گرد تأمین میکنند. دیدم حال دوستم داود پواش پواش بهم میخورد، دست از سرش برداشتم و پیش از این اذیتش نکردم.

(۷) رنی در مجلس سخنرانی نامبرده گله میکرد که پسران جوان ما حاضرند بروید زن آمریکایی منن تر از خودشان را بگیرند، و حتی اگر این زن یک بچه هم داشته باشد اهمیت نمیدهند، و بی معلوم نیست اینها چرا نمی آیند دختر های مثل دسته گل ما ایرانیها را بگیرند. کسی در آن مجمع نبود این موضوع را موشکافی بکند. آیا علت این است که زن آمریکایی بهتر و زودتر عیش جنسی پسر را رفع میکند، و در این جریان پسر چنان در تله میفتد که راه برگشت ندارد؟ یا اینکه توقعات دختران ایرانی از مقوله غیرممکنات هم گذشته است؟ یا هر دوی آن؟ آید اگر دختر و پسر ایرانی قدری راحت تر و آزاد تر با هم ارتباط پیدا بکند، میشود اینگونه مسائل را حل کرد؟

(۸) نان بیوه که به قول خودشان بچه های دم بخت دارند، دلشان میخواهد مثل آدمهای النورماله، جوامع مترقی شوهر خوبی بری خودش پیدا کنند. اینها میترسند با کسی قرار ملاقات بگذارند. چرا؟ برای اینکه دستگاه محاوراتی همه قری ها فوراً شروع به کار میکند و شهر شلوغ میشود. بچه های دم بخت، صدمه می بینند. در میان این زنان هستند

کسانی که تحصیل کرده و دانشگاه دیده اند و با وجود این از دستگاه شایع پراکسی مردم وحشت دارند.

(۹) در صدی از شوهرها، در نتیجه یک سلسله اختلافات مادی یا اخلاقی، از روی قهر و لجباجت همسرشان را روبرو شکنجه محرومیت جنسی قرار میدهند. چون مسأله آبرو در میان است، نمیتوانند موضوع را با کسی در میان بگذارند؛ اینها ناگزیر پژمردگی و مرگ تدریجی را آهسته آهسته بخود میخورند. کسی نیست به دادشان برسد، چون گفتگوی علمی در باره اسکس، هنوز در جامعه ما تابو taboo است. در صدی، گویا پایین تر، از زبان همان مقابله به مثل مانتچار را در قبل شوهرشان عملی مکند.

(۱۰) فلان زن شوهرش سالهاست لس آنجلس را ول کرده رفته تهران، از یک طرف به کسب و کار و از طرف دیگر به عیش و نوش مشغول است. نمونه این آقا شوهر کم پیدا نمیشود. عده ای از اینها در ایران صاف و حسابی برای خودشان زن عقد یا نصفه کرده اند. زنان این آدمهای ابا شرف، سرگردان و محروم، در حالیکه هزارها جفت چشم آنها را میپایند و هزارها ربان، البته از روی دلسوزی، یک دقیقه هم شده توی دهن راحت قرار نمیگیرند، باید آرام آرام قبرشان را با دستهای ظریفشان حفر کنند تا مردم دو رو و صند رنگ جامعه را راضی نگذارند.

(۱۱) از همه دردناک تر، مثل اینکه تمام این مشکلات کم بود، آمدند مسأله کاشی و اصفهانی، شیرازی و همدانی و غیره و غیره را پیش کشیدند. آدم وقتی این اختلافات را می بیند پیدا قبایل جنگلهای آفریقا میافتد. دختری زیبا و تحصیل کرده در آن مجمع سخنرانی از میان جمعیت بلند شد با احساس رنج فراوان گفت: جوانان این جامعه، اگر هم در تهران متولد شده اند، باید تاوان این را بدهند که یکی یا هر دو والدین یا جد اعلی آنها توی یکی از شهرستانهای غیر قابل قبول، بنده آمده اند. کار بهایی کشیده که مردم خجالت میکشند بگویند کجا متولد شده اند! پس از حتم سخنرانی مادری بصرف من آمد با چهره ای افسرده گفت: والله صد رحمت به آنهايي که تو جنگل زندگی میکنند!

حال بیاییم آنطرف قضیه را هم ببینیم

(۱۲) با تمام آزادیهایی که در جامعه و فرهنگ آمریکا، حساس میکنیم من این ملت مادیات پرست را چندان خوشبخت به معنای واقعی کلمه نمی بینم. سکس در این کشور و در کشور اسرائیل، نسبت به پاره ای از کشورهای حاور میانه، که

## دکتر فرامرز داویدی

پزشک و جراح بیماریهای چشم

فارغ التحصیل و استاد سابق بیمارستان دانشگاهی هدا سا - اورشلیم

● جراحی آب مروارید (CATARACT) با پیوند لنز داخل چشمی

● لنزهای بینایی و زیبایی

● تشخیص، درمان و جراحی کلیه بیماریهای چشم

242 S. Robertson Blvd.  
Beverly Hills, CA 90211  
(310) 659-1212

انتقال مطب خود را به اطلاع عموم می رساند

L'SHANAH  
TOVAH



Have a Happy Healthy  
And Prosperous  
New Year

International  
Judea  
Foundation

## WESTWOOD VISION

### وست وود ویژن



(310) 441-1797

بیمارستان وود ویزن - ۱۳۱۴ وست وود بلوید - لس آنجلس - کالیفرنیا

نمایندة فروش مارک های ساز معروف و عینر زیبایی

۱۳۱۴ وست وود بلوید - لس آنجلس - کالیفرنیا

دکتر بهرام فولادیان - ۱۳۱۴ وست وود بلوید - لس آنجلس - کالیفرنیا

بیمارستان وود ویزن - ۱۳۱۴ وست وود بلوید - لس آنجلس - کالیفرنیا

لئون مدیکال ۱۳۹۲ - ۳۲۱ (۳۱۰) - پارکینگ مجانی

1314 WESTWOOD BLVD W LOS ANGELES CA 90024





# «شپ»

را وقفش کرده بودم قوی تر میدادم. ماله من در خیل این نمازگزاران  
یک نماز بی طرف بودم. یک بیگانه.

ومن که فکر میکردم خدا عشق و محبت است چه میتوانم این پسر  
جوان بگویم. باو که چشماش هنوز انعکاس غم آن فرشته‌ای را  
که بر روی چهره‌اش کودک طاهر شده بود. در خود حفظ کرده  
بود.

باو چه گفتم؟ با او از برادر یهودیش که شاید هم باو شهادت داشت  
حرف ردم. از کسی که صلیب او دین را تصرف خود آورده سعی  
گفتم؟ باو گفتم آنچه را که او را خطر راه آمده مرا سنگ بناکار  
آمده است. که نظر من کلید این معمای لایسحل در حد فاصل  
معصیت واقعی و یا مشقات معمولی انسانی یعنی همانجا که او ایمان  
دوران کودکی خود را از دست داده وجود دارد.

با این وصف هیولان از کوره‌های آدم سوری با استقلال رسیده است.  
ملت یهود از این ملبوینها کشته دوباره جان یافته و از آنهاست که  
امروز دوباره زنده است.

با و بهای یک چکه خون ریخته شده و دلبره یک قطره  
اشک چکیده را نمیدانیم. همه اینها مشیت الهی است.

اگر او جاودانی و لایزال است پس کلام آخر هر یک از ما  
بیر از اوست.

اینها حرفهایی بود که میخواستم به آن پسر یهودی بگویم  
اما نتوانستم. تنها در آغوشش گرفته و گریستم.

فرساده و راک

«لارار مردعی بود که بدست عیسی مسیح زنده شد»



سال جدید عبری را به عموم همکیشان

گرامی تبریک عرض می‌کنیم.

سارمان یهودیان ایرانی مقیم کالیفرنیا

«سیامک»

تازه آتوب بود که فهمیدم چه چیزی در وجود این جوان اسرائیلی  
از همان ابتدا نظر مرا جلب کرده بود نگاهش

نگاه او. نگاه لااوار به دوباره جان گرفته. اما در عین حال و برای  
همیشه اسیر و زندانی کرانه‌های تاریکی بود که پسموده است و  
اجساد بیجان و حرمتی که لنگ کرده است.

برای او، فریاد "NETZSCHE" (نیچه) یک حقیقت تقریباً لمس  
کردن را بیان میکند: خدا مرده است. خدای عشق. خدای مهرمانی  
خدای آرامش. خدای ابراهیم و اسحق و یعقوب جلوی چشمان او  
و در میان دود این قربانیان، این انسانی که به مهانه اسم و نژاد قربانی  
میشد محو و نابود شده بود.

و این همرنگ خداوند، برای چند تن دیگر از یهودیان خدا پرست به  
حقیقت پیوسته بود.

در آن روز وحشتناک یکروز از آن روزهای وحشتناک،  
روزی که این کودک شاهد بدارتوحس نه دارتوحس کودکی  
دیگر بود چه در که شب در ششای معصوم را داشت. صدای  
ناله‌ای از پشت سر خود شنید. خداوند کجاست. پس این خداوند  
کو؟ و در درون او ندایی پاسخ داد همین جا است. آن رو بود. باین  
در آتوبخته است.

آخرین روز سال عبری. او در مراسم سال نو شرکت میکند  
و صدای هزاران نفر را می‌شنود که یکصد می‌گویند «مبارک باد»  
نام تو خدای جاودانی و کم‌مانده بود که او هم مشغول سجده کردن  
شود. آنها با چه شور و شوقی. با چه عشق و علاقه و با چه ترس  
و بیمی که از خداوند در دل داشت. و ایمانست که او شانه خالی  
کرده و یکباره قیام میکند.

این انسانی که این جسی حواری و دلیل گفته، این موجودی  
که چنین مورد اهانت قرار گرفته یکباره و بطور غیر قابل تصویری  
پروردگار، کره، کوره را شایسته خداوندی بنامست و خدای او را رد  
سکند.

و امروز دیگر بدرگاه خدا التماسی نمی‌کردم. دیگر قادر به ناله و مویه  
بودم. عکس خود را خیلی قوی میدادم. حالا بازخواست کننده من  
بودم و منم خدا. چشمانم باز شده بود ماله من در این دنیا تنها بودم  
بطور وحشتناکی تنها. نه خدا را داشتم و نه مذککتن را. خالی از عشق  
و محبت بودم و فاقد رحم و مروت. من چیزی جز یک مش  
خاکستر بودم ولی خود را از آن قادر متعالی که سالهای تنوایی زندگم



Professor Elie Wiesel

## NIGHT

## «شب»

سیار خوشوقتم که از این شماره چشم انداز کتاب «شب» اثر نویسنده فیسوف و نویسنده جایزه صلح نوبل ۱۹۸۶، الی و برل را بصورت پاورقی به چاپ می‌رسانیم.

برگردان از متن اصلی فرانسه: بنی استوار

(SIGHET) برای او اهمیت زیادی قائل بود و همیشه چه در کارهای اجتماعی و چه در امور خصوصی با او به مشورت می‌پرداخت. ما چهار خواهر و برادر بودیم. هیلدا خواهر بزرگتر، بتا و سکه بچه سوم و تنها فرزند مذکر خانواده بودم و بالاخره جودیت که از همه کوچکتر بود.

والدین من تاجر بودند و هیلدا و بتا در این کار به آنها کمک می‌کردند اما من به گفته آنها جایم در دارالمعوم بود. پدرم مرتب تکرار می‌کرد که در (SIGHET) معلم و یا استاد کنالا وجود ندارد، گویا می‌خواست این فکر را از سر من بیرون کند، اما تلاشش بیهوده بود چون من خود در وجود موشه معلم و استاد (CABALA) را یافتم.

یکروز که هنگام غروب مشغول دعا بودم موشه مرا زیر نظر گرفته و درست مثل اینکه مدتها است مرا می‌شناسد پرسید: «چرا بهنگام خواندن دعا گریه می‌کنی؟ و من با سارااحتی جواب دادم: «نمی‌دانم، بعضی هرگز این سؤال نفکر نمی‌کنم. گریه می‌کردم برای اینکه چیزی در اعصاب وجودم بیار به گریستن را احساس می‌کردم. همین، از این بیشتر چیزی نمی‌دانستم. باز پس از چند لحظه‌ای پرسید اصلاً چرا دعا می‌کنی.

چرا دعا می‌کنم؟ صعب سئوالی. چرا رندهام؟ چرا نفس می‌کنم؟

درحالی‌که حا خورده بودم، سوش جواب دادم: «نمی‌دانم». بعد از آن روز بود که اغلب او را می‌دیدم و او با اسرار عجیبی توجه می‌کرد که هر سئوالی داری بشود و جاده‌ای است که پاسخ آن فقط آن است. دوست داشت که منم تکرار کند که اسنان توسط سئوالانی که از حلقه‌ام می‌رسد بطرف خداوند ارتقاء پیدا می‌کند و سئوال و جواب حسنی همین است.

اسنان سئوال می‌کند و خداوند پاسخ می‌دهد، اما جوابهای حد و حد

او را موشه شماش می‌نامیدند انگار هرگز در زندگی ما حاضر نگذاشته بود. موشه همه کاره بکته کیسای (حیدیم) بود و در فقر و مسکنت و ناداری زندگی می‌کرد. یهودیان (SIGHET) شهر کوچکی در ترانسیلوانیا، جایی که من کودکی‌ام را در آنجا گذراندم، با او علاقمند بودیم. معمولاً هالی شهر با اینکه به بیتویان کمک می‌کرد، آنها را دوست نداشتند اما موشه شماش از این امر مستثنی بود چون آورش به کسی نمی‌رسید و وجودش باعث ناراحتی کسی نمیشد و در اینکه خود را نامرئی و نامفهوم جلوه دهد استاد بود. موشه بی دست و پای بکته دلفک را داشت و شوم و حیای ناشی از بی‌کسی‌اش باعث خنده میشد کم صحبت بود و بیشتر آوار می‌خواند، بهتر بگویم زیر لب و مرمره می‌کرد از سرهم کردن قطعات آوارش که گاهگاه بگوش می‌رسید میشد فهمید که از جمعی دورگار بنالند.

در چشمهای بزرگ و نگاه خمار او را که در دور دستها گم میشد دوست داشتم. آشنایی من با او در اواخر سال ۱۹۴۱ بود و در آن موقع من فقط ۱۲ سال داشتم و شدت مذهبی بودم. روزها نموسد را مطالعه می‌کردم و شبها بطرف کیسای شهر می‌دویدم تا سر حربه های بیت المقدس اشک بریزم. روزی از پدرم خواستم تا برای من معلمی پیدا کند که مرا در تحصیل کنالا (علم مربوط به تفسیر تورات) راهنمایی نماید اما جواب شدم که: «تو برای این چیزها هنوز خیلی جوانی و هارامام سی سالگی را برای این کار مجاز دانسته تنها آن موقع میشود در دبای پر معاطره رلز حلقه به ماجراجویی پرداخت. فعلاً باید مسائل اساسی را که ستوانی نفهمی یاد بگیری.

پدرم مرد فهمیده و تربیت شده‌ای بود و پای بد احساسات نمیشد حتی در خانواده هم زیاد محبت خود را بروز نمیداد بیشتر به کار دیگری می‌رسید تا با افراد خانواده‌اش، انحصار یهودی.

فهمیده میشوید یعنی میشود آنها را درک کرد چون از اصناف ضعیف میایند و تا موقع مرگ همان جا میمانند و موایعز و جوابهای حقیقی در وجود خودت حواشی یافت.

آبوقت من پرسیدم و تو موشه، تو چرا دعا میکنی؟  
من از خدایی که در وجود من است تمنا میکنم که بمن قدرت دهد و یازیم کند تا توانم سؤالاتی واقعی را از او پرسیم.

مرباً، هر شب پس از اینکه همه از کسا میرفتند، در تاریکی و در حالیکه نور چند شمع نیمه سوخته در فضا میلرید ما هم بحث میکردیم. یک شب باو گفتم چقدر از لذت اینک در (SIGHET) استادی وجود ندارد تا زوهره، این کتاب کابالاستها و همینطور اسرار عرفان یهود را بمن میامورد متاسفم، و او لبخندی محو بر لب آورده و پس از سکوت طولانی بمن گفت، برای رخنه کردن در بوستان حقیقت و عرفان هزار و یک در وجود دارد. هر اسمی در مخصوص بخودی دارد و در این مورد نباید اشتباهی مرتکب شود و بخواهد از دری که متعلق باو نیست به بوستان راه یابد. این کار چه برای کسی که تازه وارد میشود و چه برای کسانی که قبلاً در آنجا بوده اند خالی از خطر نیست.

و موشه شماش، این ژنده پوش شهر (SIGHET) ساعتی درازی از انوار و اسرار عرفان با من سخن میگفت و در حقیقت آغاز مطالعه مذهبی من با او بود.

همه دهها بار یک صفحه زوهره را میخواندیم نه برای اینکه آن را حفظ کنیم، میخوانستیم عصاره حیات را از آن بجوشیم. در جریان همین شها بود که من فهمیدم موشه شماش مرا با خودش به عالم ملکوت میرود. رمانیکه سوال و جواب هر دو یکی میشد. تا اینکه روری یهودیان خارجی را از شهر ما رانندند و موشه هم بیک خارجی بود در حالیکه ژاندارم های مجارستانی آنها را در و گل های مخصوص حیوانات رویهم انباشته بودند به آهستگی گریه میکردند. در روی سکوی ترن ما هم با آنها اشک میریخیم. بالاخره قطار راه افتاد و خیلی زود در افق پنهان شد در حالیکه از خود فقط یک دود غلیظ و کثیفی بجا گذاشته بود.

از پشت سر صدای بک یهودی که آه میکشید به گوشم حورده چه میشود کرد؟ جنگ است.

تعداد شدگان خیلی زود به دست فراموشی سپرده شدند و چند روز پس از رفتن آنها گفته میشد که در ه گالیلیا سر میرسد جاش که کار میکردند و از زندگی و سرنوشت خود رصاف داشتند.

روزها و هفته ها و ماهها گذشتند. زندگی صورت عادی

برگشته بود و نسیم آرام و اطمینان بعش همه جا میورد. ماررگاس سرگرم تجارت بودند و کسب و کارشان رونق زیادی پیدا کرده بود دانشمندان در لابلای کتابهای خود زندگی میکردند و بچه ها همه در پیاده روها سرگرم بازی بودند.

یکروز هنگامی که قصد ورود به کنیسا را داشتم شخصی را دیدم که روی نیمکت نزدیک در نشسته بود. او موشه بود و ماجرای خود و دوستانش را برایم تعریف کرد.

ترن حامل آنها پس از گذشتن از مرز سحرستان وارد منطقه بهتان شده و در آنجا باشغال گشتاپو درآمده بود. یهودین را بجبار از ترن پیاده کرده و سپس سوار بر اتوبوس به قصب جنگل برده بودند در آنجا آنها را مجبور کردند که گودالهای بزرگی حفر کنند و پس از اینکه این کار تمام شد تازه مردان گشتاپو کار خود را شروع کردند بدین معنی که بدون اینکه خم به ابرو بیآورند یک یک آنها را کشته و در گودال انداختند. هرکسی بیایستی به گودالی نزدیک شده و گردن خود را حاضر کند. و نوردان را در هوا می انداختند و شانه میگرفتند.

این جریان در جنگل گالیلیا در نزدیک کوبومی اتفاق افتاده بود. و موشه چطور موفق شده بود خود را نجات دهد؟ این یک معجزه بود.

چون گشتاپو او را مرده پدشته بود در حالیکه لفظ بایستی پیش رخمی شده باشد و او روزها و شبهای متوالی از این خانه به آن خانه میرفت تا برای یهودیان (SIGHET) داستان ملکای رسی را که سه روز در بین مرگ و زندگی دست و پا میزد تعریف کند و یا حکایت طویا آن خیاط بیچاره که التماس میکرد تا او را قبل از سه فرزندش نکند.

موشه تفسیر کرده بود. دیگر در چشمش اثری از شادی دیده نمیشد، دیگر آواز نمینوایند، و دیگر ما من از خداوند و از کمالا صحبت نمیکرد.

فقط از ماجرائی که شاهدش بود حرف میداد و مردم نه تنها سخانش را باور نمیکردند اصلاً گوش به حرفش نمیدادند.

سجواهد ترحم مرا جلب کند و یا بیچاره دیوبه شده، زده پسرش و او در فاصله دعای غروب و شب در حالیکه اشک میریخت و فریاد میکشید، ای یهودیان بمن گوش کنید، من از شما پول و صدقه نمیخواهم، فقط به حرفم گوش کنید این تنها چیزی است که از شما میخواهم.

منهم داستان را باور نمیکردم. اغلب شها بعد از مراسم میایش

نک ملت را کاملاً نابود خواهد کرد؟ ملتی را که در تمام شهرها و کشورها پراکنده است؟ میلیون‌ها انسان را؟ چطور می‌تواند؟ آنهم در اوج قرن بیستم؟

و این ترتیب مردم به همه چیز علاقمند شدند. به تکسکت های جنگی، به امور سیاسی، به صیویم، خلاصه به همه چیز بجز به سر وشت خودشان. حتی موشه هم از حرف ردن حسه شده و سکوت اختیار کرده بود. ما شانه های افتاده مثل اشاح در کتیب و یا خیابانها راه میرفت و سعی میکرد نگاهش را از دیگران ببرد.

در آن زمان هور مشد جواز مهاجرت به فلسطین را بدست آورد و من از پدرم خواستم که همه چیز را به آب و آتش ببرد تا از آنجا برویم و او جواب داده بود.

پسرجان من خیلی بدم، خیلی پیر، برای اینکه همه چیز را از صفر شروع کنم آنهم در کشوری دور دست.

رادیوی بوداپست به قدرت رسیدن فاشیستهارا اعلام کرد. (HORTHY MIKLOS) ناچار شده بود که از (NYILAS) یکی از سران حزب بخواد تا دولت جدیدی را تشکیل دهد.

اسها هور جری بود که ما را بمکر بیادارد، شکی نیست که درباره فاشیسم، خیلی چیزها شنیده بودیم اما در همان مرحله شدن باقی مانده و پا فراتر نگذاشته بود و انگهی تازه فقط صحبت از تعمیر کردن وزیراست، هور که چیری شده. رور بعد یک خبر ساراحت کننده دیگر رسید دولت مجارستان با ورود آنها به سرزمین موافقت کرده بود، ما آرامی ما را کم کم دربر گرفت. یکی از دوستان ما بنام برکوویتر که از پایتخت برگشته بود تعریف میکرد - یهودیان بوداپست دریک حالت ترس و وحشت سر میرند هر روز اعلامیه های ضد یهود در خیابانها و حتی در قطارهای مسافری پخش میشد. فاشیستها به کتیب، و به مفاره های یهودین حمله میکردند.

موضوع داشت حالت جدی بخود میگرفت.

این احار سرعت برق در شهرک (SIGHET) پخش و همه جا بر آن صحت میشد، اما نه برای مدت زیادی خیلی رود خوش یی دوباره جان گرفت و مردم عقبه داشتند که فاشیستها بدلائل سوق الجیشی در همان بوداپست خواهند ماند و اینجا سحر هد رسد.

و هنوز سه روز نگذشته بود که اتوموبلهای ارتش آلمن در خیابانهای ما ظاهر شدند و ناریدن سربازان آلمانی با آن کلاه های آهنی و آن هیکل ها که وجه مشخصه آنها بود بکساره دنها فرو ریخت. با این وصف اولی تاثیر که در دنگا داشتند اطمینان بخش

بقه در صفحه ۸۰

کنارش می نشستم و دستانتش را گوش میدادم، حلی به خود فشار میدادم تا غم بزرگ او را درک کنم اما فقط ست به او احساس ترحم میکردم، و او درحالیکه اشک مثل موم مذاب به چهره اش میساخت ررمه میکرد مرا دیوانه می پندارد.

یکبار از او پرسیدم، چرا آمقدر اصرار داری که مردم حرفت را ناور کنند من اگر جای تو بودم اصلاً اهمیت نمیدادم میجو هند ناور کند میجو هند نکند و او چشمانش را بست درست مثل اینکه میجو هند از دست زمان قرار کند و آوقت ما با امید می گفت، تو سعی نفی، تو سعی خواهی بتهمی که من در اثر معجزه نجات پیدا کرده ام تا خودم را اینجا برسانم. و اگر نه من کی چنین قدرتی داشتم من خواستم به (SIGHET) برگردم تا شما داستان مرگ و زندگی را شنوید و تا وقت باقی است فکری بحال خودتان نکنید من برگشته ام که زنده باشم چون علاقه چندانی به زندگی ندارم. من فقط برگشته ام تا به شما هشدار دهم که، قرا اینهم شد، کسی به حرفم گوش نمیدهد.

پس جریان در او هر سال ۱۹۴۲ اتان افتاد.

و بر زندگی روال سابق ر دست گرفت، رادیوی لندن که تا هر شب به آن گوش میکردیم احار آرامش بخشی میداد، بمساران رورانه بر روی کشور آلمان و استانیگراه ایحاد جبهه دوم و ما یهودین شهرک (SIGHET) در انتظار رورهای بهتری بودیم که بنظر ما رسید هم دور بودند.

من طبق معمول تمام اوقاتم را صرف مطالعه کرده بودم رورها تلمود و شبها کبلا پدرم سرگرم تجارت و کارهای انحصان یهودیان بود، و پدر بررگم آمده بود که مراسم سال جدید را با ما برگزار کند میخواست در شمار حاحام معروف (RABBINO DI BORSH) حضور داشته باشد. و مادرم کم کم باین فکر افتاده بود که زمان آن رسیده که بری هیلدا شوهری پیدا کند. و سال ۱۹۴۳ بین شوگندش

بهار سال ۱۹۴۴ - موافقت های زیاد در جبهه روسیه بوجود آمد، دیگر در عقب تمشی آلمانها شکی بود. فقط مسئله وقت مطرح بود چند ماه و یا شاید چند هفته دیگر سالی مثل همه سبهای دیگر با بهارش، با درختان به گل شسته اش، با جشنهای مردی و عروسی و با مولدیش.

مردم منگمتند ارتش سرح، قدمهای عول پیکر دارد نزدیک میشود هیتلر اگر هم بخواد میتواند آزاری ما برساند، مکه مردم حتی در تصمیم هیتلر راجع به قتل و عام یهودیان هم شک داشتند!!



אם אשכחך דושלים תישבה ימתי

اورشیم ای قصب دنیای پیو

دوست عزیز: جان من بی قرآن محرم

سید بن یهودی میتر دهنده و پیوسته است که بر دست و عریضه میدارد این شهر که مهمترین مکان دنیا بری فرد  
یهودی است زیارت نمایند  
ولی بن سید در عرض تهدید فرموده است که جوید سید به دست سید زنده باشد و این است بر سر معرکه و گویان شهر  
روایا و اسید با احتیاج به کمک شاد دارد

دشمن بری جہان میں ساگر و بھفت و سدن حضرت دودا درگاہیں تھر برک مہون پائیت بدی  
 زادی جشن خود گرفت ابری بزرگ تہتر مہرین و قدمہ میت کیانی شہر و صدق بد و در و دن جتہ  
 دشمن و حق رہن جو مرت و یک شہر سیمہ نور ۹۹۴ محسن نام مایانہ بود و صل صلیون  
 و چون جشن گھر و

[illegible][illegible]

پیوست فرمی میباشد که تویید به خود در آن مجلس در یکی ییستن بر پیوسته المرت و در ۲۰ نوامبر و شش  
زور شمیم درین مجلس تمام جا درو کشید .  
تغاضی شود بهین امروز پیغام خود را رسال وارید .  
با جرات شایسته . شاکر هارونیان  
حشوت و شمس . السلامی شهر صدف و در پیستم



دکتر هوشنگ ابرامی

## قهرمانان تورا

### Heroes of The Bible Cyrus The Great

## کوروش، پادشاه پارس

زندگی اش می نویسد .

کوروش، شاه شاهان که تورا از او به نیکی یاد میکند و او را الهام گیرنده از خدای یهودیان می شناساند کیست ؟ چرا مورخان زندگی او را با زندگی موسی مقایسه میکنند و نگاه پاره ای کنارها و ویژگی های وی را همپای اعمال و خصوصیات موسی میدانند . او فاتح بزرگ و میانگذار شاهنشاهی عظیمی است که از دریای اژه تا رود هند گسترده بود و دوپست سال پای برجا ماند . زادگاهش را به شک و احتمال در محلی که امروزه نام استان فارس خوانده میشود دانسته اند اما در این تردید نداشته اند که او از خاندانی حکمران بوده است .

داستان کودکی کوروش آنقدر به کودکی موسی شبیه است که به روایتی که احتمالاً یهودیان آراء شده بابل آنرا روح داده اند ، او در طمولیت از آب گرفته شده و توسط چوپانی بزرگ شده است . اما آنچه تاریخ نویسان یونان باستان درباره کودکی او نوشته اند گو آنکه کاملاً با کودکی موسی مطابقت ندارد اما چنان بدن شبیه است که آنرا یکی از پایه های هسانی آن دو دانسته اند . گفته اند که پادشاه ماد دخترش را به همسری شاهزاده پارس درآورد و از این ازدواج کوروش بدینا آمد . پادشاه جواب دید که کوروش بقصد سرنگونی او و در دست گرفتن خطه فرمانروایی اش قصد جان او را دارد . از این رو دستور قتل کوروش کودک را داد . اما آنکه مامور قتل او گردید کوروش را بدست چوپانی سپرد تا بزرگش کند . و چون کوروش بزرگ شد شاه ماد را که سردی ستمگر بود از تحت حکومت برانداخت . و این داستانی است که دوماً فرمان فرعون برای قتل فرزندانش یهودی و رعایی موسی و شکست فرعون را از او بازگو میکند .

جبه دیگری که مورخان ، زندگی او و پیامبر بزرگ یهود را باهم مقایسه میکند ، نوع وی در رهبری و مدیریت است . نوشته اند که کوروش تنها فاتحی بزرگ و پایه گذار یک شاهنشاهی وسیع و بی مانند بود بلکه چنان مردم این خطه پهناور را اداره میکرد که مردم

کوروش ، این رادمری که تورا از او نام پادشاه پارس نام میرد نزد هیچ قوم و ملت و فرقه و گروهی به اندازه یهودیان ایرانی عزیز و پد ارج و دوست داشتنی نیست . یهودیان خارج از کشور کوروش ، حتی اگر در شمار اندیشمندان و پژوهشگرانی باشند که درباره بزرگان دین یهود دست بپنم بیرند بندرت پیرامون زندگی این مرد بزرگ مینویسد . اما دلستگی و پیوند یهودی ایرانی به کوروش سخت چشمگیر است . اوست که اگر در زادگاهش مدرسه سازد ، اگر در بهریت غربیه محله منتشر کند ، یا اگر در سرزمین نیاکانش گروه فرهنگی و اجتماعی بپا کند بر آن ، همچون بر فرزند دلبدش ، نام کوروش میگذارد و عجا که دست روزگار ، محله گالونی او را در پایتخت ایران نیز درجایی قرار میدهد که تلفظ دیگر نام کوروش یعنی سیروس بر آن گذارده شده است

علاقه یهودی ایرانی به کوروش با غرور و افتخار همراه است چرا که او درحاکمی زیسته که نام پادشاهش چند بار در توراتی او آمده و هر بار با نیکی و ستایش . چنین بالندگی و افتخار جانب دیگر هم دارد و آن از سوی ایران دوستان راستینی است که وقتی از کوروش میگویند از ذکر نام او در کتاب مقدس یهودیان با مباهات یاد میکنند . تورا قدام بزرگ و دلاورانه تاریخی کوروش را دربارۀ اسیران یهودی بابل به کوتاهی بیان میکند اما ، زندگی و حرکتی که شاه یونان بوده است شخصی میگوید تاریخ نگاران و رنگسازان به سیر سرگذشت و رامنل سرسخت دیگر مشهور دسار در قالبهای گوناگون رقم زده اند . از تاریخ هرودت و سیروس نامه نگار یونان که نگذیریم تنها دو مورخ بزرگ غربی دیگرند که بر اساس تحقیقات بسیار نامانۀ خود از زندگی کوروش میگویند . یکی «کمستنه» است که قریب سی صفحه از تاریخ شاهنشاهی ایران ، جو

ر به او اختصاص داده و دیگری پروفسور «ریچارد فرای» ایران شناس فرانسه انگلیسی است که سالها در دانشگاه شیراز و در جوار «پاسرگاده» سرگرم تحقیق و مطالعه درباره تاریخ و ادب ایران بود و در اثر معروفش «میراث ایران» در حدود ده صفحه از کوروش و

زمان او ترویج شده باشد در بنای سازمان ملل متحد به نمایش گذاشته شده و حکایت از فکر بزرگ آزادگانه‌ای دارد که گرچه در دیبای امروزین ما جزء آرمانهای بزرگ آدمی است اما در زمان زندگی کورش جامعه عمل بسود پوشیده بود. این منشور پایه آزادی و همبستگی بین ملتها و بنای صلح و آسایش و آزادگی میان مردمانی است که تحت لوای شاهنشاهی کورش می‌زیستند.

کورش هیچگاه در شاهنشاهی خود دیال تبعوق و سرتری رفت و خود را پادشاه مطلق المان نخواند. حتی وقتی حاکم جبار ماد را از تخت به پایین کشاند پارسها و مادها را زیر یک پرچم فرماندهی درآورد و نهواست پارس را برآمد چیره کند. نه تنها این، بلکه هر قومی را که از حاکم ستمگرش می‌رهاند می‌کوشید تا از آن قوم بکند ها بیاورد و فردی شایسته از آن را بعنوان مشور در دربار خود برگزیند. زور و ظلم در قاموس او نبود، اسیر و برده میخواست. شلاق و شمشیر را برای محکوم کردن آدمیان بکار نمی‌بست. خواهان آزادی بود و آزادگی.

آیا یک انسان، جز آنکه ویدیهای الهی در وجودش بدرجند میتواند چنین باشد؟ نادر و نابغون هم فاتحان بزرگی بودند. اما چه خونها که اینان و کشورگشایان پیروزی چون اینان بر زمین ریختند. اینکه در تورا به صراحت از ربان کورش گفته میشود: «یهوه خدای آسمانها جمیع مالکک زمین را بمن داده و مرا امر فرموده‌است که خانه او را در اورشلیم... با بنایم» حکایت از چه دارد؟ پیوستگی کورش با یهوه چیست؟ آیا او «ادونای» خدای قوم اسرائیل، خدای یکتا پرستان را میشناسد؟

دین و مذهب کورش و مسح الهام او برای ایبهمه آزاد منشی شکست انگیز بلور نکردنی چیست؟ جواب این سوال را تاریخ هور نداده است. هنوز نمیدانند دین واقعی شاهن همامشی چه بوده است. کورش در زمانی جلوه میکند که نب دیس و دپساری دنیا جویده مالکک شرق را که در آن هنگام محل تجمع بشر آدمیان بوده دربر گرفته است. یعنی میان قرون پنج و شش پیش از میلاد کورش مردی می و چند ساله است که برتشت پیدا میاید و وقتی برتشت به پیامبری میرسد کورش از دنیا رفته است پس او نمیتواند پیرو برتشت باشد. در جوانی همین رحان بود در مرحد و پبال ظهر منود و آئین بودائسم را ساد سگردد که بعد در حاور رمین نفودی عجیب پیدا میکند اما هیچگاه به ایران راه نمی‌یابد. و باز در همین ایام هکنسیوس در چین پیدا میشود و مکنی را عرصه میکند

ایران قلاً او را پدر و پیشوای خود میدانستند. موسی نیز قوم سرکش بردگی دوست شکوه گری را که نه خدایا می شتاحت و نه قانون را چنان اذره کرد که نه تنها در زمان خودش بلکه موی ابد در دل پیروانش جایی جاودانه گرفت. کورش در دوهزار و پانصد سال پیش، رمایی شاهنشاهی همامشی را بیان گذارد که ارتباطات بین مسانها در ابتدایی ترین مرحله خود بود. در زمینه نبوغ اداری او گفته اند که برای ایجاد رابطه سریع بین ساتراپها فرمان داده بود که در هر چند فرسنگ در جاده های بین مراکز سرزمین های زیر فرماندهی اش جاگذاری بسازند که در آنها اسان چاپک و سوارکاران تیز رو آماده باشد. هر فرمانی که از جانب او صادر میگردد در فاصله های کوتاه بدست سوارکاران تازه نفس سپرده میشد و با بیشترین سرعت و کمترین زمان آنقدر دست به دست میگشت تا بدست ساتراپ، یا استاندار میرسد.

نبوغ اداری و حماسه زندگی کورش چنان بود که گزنفون پیروی از کارها و اندیشه های او را برای حاکمان وطن خود آرزو میکرد. شخصیت کورش، خیلی پیش از مرد بزرگی که شاهنشاهی عطیمی را پایه گذاشت، در تاریخ بحای مانده است. او سوبه یک فرمانروای کامل و ایده آلی شد که وجود آن تا زمان وی به انسانها تعلق داشت. فرماندهان یونانی و رومی سخت تحت تاثیر او و اعمالش قرار گرفته بودند و بسیر میکوشیدند که هماند باشند.

معبرهایی را که تاریخ بوسان گشته و حال کوشده اند با زندگی کورش را براساس زندگی موسی یازماد به دوران کودکی آن دو و یا هوشمندی و بوفشان در مدیریت محدود سینوان کرد. پیش از ایها و نکاتی همانند ایها چیری که اعمال کورش را با کارهای موسی همسان و هم خط میکند تلاش افسانه آمیز او در گسستن رنجیرهای بردگی، سقرت عمیق وی از زور و قلدری و ستمکاری، و کوشش پی گیر او در گشترش آزادی و آزادگی است

کورش یک ایرانی شوویست، یک میهن پرست افراطی و نا یک برتری جوی نشنه به لب نیست که محاطر حرص جهان گستری به کشت و کشتار و خویری و چاول دست آلوده کند. او اقوام و ملل را از زیر بار ظلم فرمانروایان ستمگر برده پرور میرهاند. او آزادی بخش بی مانندی است که دنیا طیرش را سراع ندارد. «مشور آزادی» کورش که «تندله آن بهمان شکل استوانه ای اصلش که طبعاً میبایست متن آن در سنگ متعدد تهیه و بین ساتراپهای

لوت.

بر مبنای نوشته های تاریخی کورش به همه مللی که بر آنها پیروز شد مهری می کرد. این سیاست او بود. حتی مانیان هم مهر و گشاده دست بود. چرا؟ زیرا که در چیرگی اش بر آنان مقاومت سرسختانه ای روی نداشت. زمانی که شاه بابل و همکیشان و مشاورانش در جسی که با قنقار خدایان خود برپا کرده بودند سرگرم عیاشی و میگساری بودند سپاه پارس شهر را بدون حورریزی تصرف درآورد. به پادشاه این تسلیم آسان کورش از سربازانش خواست که با ساکنان بابل به مهری رفتار کنند و بویژه خارجیان را در صلح و آرامش نگه دارند. همچنین دستور داد که تمام نهب و گنجینه های مذهبی که از ملت های مغلوب و ستایش گاههای آنان در بابل جمع شده بود به آنها پس داده شود. گنجینه کشور یهودا نیز شامل این دستور میشد.

نگاهی متون تاریخی، این بد رفتاری فرمانده بابل و ناراضی شدیدی مردم آن سرزمین از وی بود که کورش را واداشت تا این دیار را از قید ظلم و جور برهاند و گرنه قصد او گشودن کشوری دیگر و چیرگی به خاکی تازه بود. پیروزی او بر بابل، یا عراق امروزی، تسلط وی بر سوریه و فلسطین هم بود چه آنکه این دو سرزمین در آن زمان از تصرفات بابل بودند. چون بر بابل دست یافتند بابلیان را در اجرای رسوم و آئین خود آزاد گذاشت و حتی مردوک، خدای آنان را محترم شمرد. گمتهی است که کورش شاهنشاهی پهنور را تماماً با جنگ و حمله زیر پرچم فرماندهی خود نیاورد بلکه در مواردی از راه دیپلماسی و سیاست مدبرانه خطه فرماندهی خویش را گسترش میداد و میکوشید با اقوام و ملل شاهنشاهی اش نزدیک باشد. از همین روی در تمام سناهای پادشاهی بیک مرکز فرماندهی اکتفا نکرد. چند پایتخت داشت و هر زمان در پایتختی بود. گویا آنکه بیشتر در پاسارگاد بسر میرد اما ایامی از سال را در اکباتان یا همدان امروز می گذراند و شهر بابل را نیز پایتخت زمستانی اش قرار داده بود.

از همه اینها که بگنیم اوج زندگی کورش و لطف و شیرینی مقام بررگی برای یهودیان در همان یادآوری از او در کتاب عزرا قشرده میشود. از روزی که معبد اول بدست نبوکدنصر ه عارت شد و نای شکوهندش با خاک یکسان گردید و یهودیان به اسارت به بابل برده شدند، یعنی روز مهم آور سال ۵۸۶ پیش از میلاد تاریخی که بابل بدست کورش افتاد و فرمان آزادی یهودیان و

که پیروان آن از پیروان مذاهب دیگر فروتنی می یابد اما بخودی در ایران ندارد. پس کورش، با اسنمه انسان دوستی و آزاد منشی اعجاب آورش پیرو کدام مذهب و کیش و آئین بوده است؟ کاری عبث و بی پایه خواهد بود که گر بخواهیم جامه یهودیت را بهاریت برتن او بپوشیم ولی آیا نمیتوان گفت که او، دانشه یا نادانسه، در میدان آزادی دوستی، در کارزار دشمن و متیر مایردگی و سرده پروری در اجرای نظم و قانون و در گریز از اعمال رور برای واداشتن دیگر انسانها به اطاعت و همراهی و هم رأی خود، پیرو موسی بوده است؟ اگر قرار است زندگی کورش را با محک زندگی موسی بیازمایند بیشتر و مهتر از همه باید در همین زمینه باشد و نه داستان کودکی اش و یا تشابهاتی مانند آن.

بکه درخور اندیشه دیگر این است که گرچه کورش یهودیان را موسی وار از جنگ اسارت بابلیان رها کند و از همین روی مورد ستایش و احترام بسیار است ولی آیا این تنها اسیران یهودی بود که بدست او از چنگال ستم پیشگان رها شده شدند؟ بی گمان نه. بسیاری، اگر نه تمامی اقوامی که جزء شاهنشاهی کورش قرار گرفتند رها شدگانی از دست فرمانروایان جار بودند. قوم ساد، نخستین آنها بود اما آخرین نبود. و قوم یهود، تنها قومی نبود که بدست کورش آزاد شد. قومهای بسیار دیگر کمایش چنین سربوشتی داشتند. اینکه هر تاریخ در باره آنها سکوت کرده شاید به دلیل آن باشد که خیلی از آن اقوام و قبایل در میان ملل دیگر حل شدند و از بین رفتند. و نیز کتابی نداشتند که شرح آزادگیشان در آن ثبت شود و برای همیشه پدیدار بماند.

والی و برله در آنجا که با نثر ساده ریای عارفانه و هنیش از «عزرا و یحمیه» می نویسد و جسته گریخته به کورش بر اشاره هایی دارد می پرسد: «چرا کورش آنچه با یهودیان خوب بود؟ و بعد میگوید: «روایت های میدراش دخالت الهی را در اینکار دخیل میداند. یک روز - یا یک شب - شاه بابل، بشخص، فکر خاصی به سرش زد که در سیاحتی از مهمانان خود با جامها و ظرفهای دزدیده شده از معبد اورشلیم پدیرایی کند. در همین هنگام بود که خداوند گفت دیگر کافی است و بابل باید تسلیم شود. اما به که؟ به ایران. کورش که از اهمیت اورشلیم آگاه بود بر آن شد که آنرا بازسازی کند. روایتهای دیگری هست که در آنها «دانش» نقش تازمائی را عهده دار میشود. اما همه داستانها تاکید بر آن دارند که احکامات هواداری کورش از یهودیان ناشی از خیرخواهی خداوند نیست به

نارسازی معد از جانب وی صادر گردید (۵۳۸ پیش از میلاد) کمتر از بیست و یک سال، فاصله زمانی بود. بسیاری از کسانی که در ایام جوانی شاهد انهدام معد بودند و در بابل به اسارت روزگار میگردانیدند، در سالهای پیری توانستند به اورشلیم بازگردند. به سحن دیگر کسانی در یک نسل هم شاهد خرابی معد بودند و هم ناصر دوسری آن.

کوروش بین النهرین و بهمهراه آن آشور و فلسطین را میگیرد. حاکمان جبار که به خون یهودیان تشنه بودند از میان مرعیدند و فرمانی صادر میکند که به یهودیان آزادی مطلق داده شود و معد مقدس آنان در اورشلیم از نو ساخته گردد. گروه کثیری به خاک اجدادی باز میگردند گروهی بهمهراه سپاهیان کوروش به ایران میروند و گروهی دیگر با برخورداری از آزادی در سرزمین بابل میمانند. کوروش در بازسازی معد به فرمان خود اکتفا نمی کند، بنا به گفته تورا او، عیروف خانه خداوند را که نوکته نصر آنها را از اورشلیم آورده و درخانه خود گذاشته بود، بیرون میاورد و تمامی ظروف طلا و نقره را که پنجهارو چهارصد بود به شیشهر رئیس یهودیان می سپرد تا بهمهراه اسیرانی که از بابل به اورشلیم میرفتند ببرد.

بن است نمونه آزاد منشی و بلند نظری و انسان دوستی کوروش، مقایسه کنید این عمل انسانی او را با کشت و کشتاری که مادرشاه با هندیان براه انداخت تا با آوردن کوه نور و دریای نور گروهی را غرق ضرور کند. براسی که بتوان یک ایرانی همانقدر که به وجود کوروش و کارهایش میتوان مایلد از ایسکه هیچگاه کسانی درباره زندگی او مازمی، به شکل زندگی نامه های گوناگون و فراوی که مثلاً آمریکاییان درباره ابراهام لینگن نوشته اند، بقلم بنامده باید احساس شرم کرد.

ساختن پای معد دوم با احساس پاک و عمیق همراه است. اصولاً آزادی یهودیان اسیر در بابل بدست کوروش و بازگشت آنان به اورشلیم موجب استحکام باورهای مذهبی میشود و ایمان به رستگاری و رهایی از سختی ها در پناه پرستی خدای یکتا استوارتر میگردد. ورمیاده پایان اسارت را پیش بینی کرده بود و کار ستایش انگیز کوروش این پیش بینی را به حقیقت پیوند میداد و قلب قوم یهود را به حدود نزدیک تر میکرد.

روزی که درودگران و سنگ ترشان و بنایان خانه خداوند را بهرحسب امری که کوروش پادشاه پارس به ایشان داده بوده ساد می بهد از شور و شکوه دیگری برحوردار است. دراین روز کاهنان ما جامه های خاص خودشان کرنا میزنند و لاویان ضعیج میوازند و

جماعت سرود میخوانند و خداوند را حمد میگویند و دست سوبش دراز میکنند و میخوانند که بهرحمت او بر اسرائیل تا ابد لایده پایدار بماند. شرح شکوه این روز تاریخی که فرمان کوروش برپا شد از زبان تورا خواندنی است. بسیاری از کاهن و لاویان... که پیر بودند و خانه اولین را دیده بودند هنگامی که بنیاد این خانه در برابر آنان نهاده شد به آواز بلند گریستند و بسیاری (از جوانان) با آواز شادمانی صداهای خود را بلند کردند چنانکه مردم می توانستند صدای آواز شادمانی و آواز گریستن قوم را تشخیص دهند.

دوماره سازی معد کار یکسال و دوسال بود. سالها بعد از آن کشید. اما کوروش، پادشاه پارس، تا بر مسند شاهنشاهی بود ساختن معد را دنبال کرد. تورا با اشاره به فرمان کوروش که بدستور درپوش در کتابخانه بابل یافت گردیده بود می نویسد: «... کوروش پادشاه درباره خانه خدا در اورشلیم فرمان داد که آن خانه که قربانیها در آن میگردانیدند بناشود و بنیادش تعمیر گردد و بنیادش شصت ذراع و عرض شصت ذراع باشد با سه ردیف سنگهای بزرگ و یک ردیف چوب تو و خرجش از خانه پادشاه داده شود».

همین فرمان موجب شد که سالها بعد جیو دشمنان و بدخواهان کینه توری که نمیگذاشتند کار ساختن معد به تمام رسد گرفته شود و کسی در کار بنای این خانه خدا متعرضه باشد و از مال خاص پادشاه یعنی از مالیات ماورای بهره هزینه ساختن معد پرداخت کرده و مزد کارگران و کارکنان بی کم وریاده به آپ داده شود.

کار ساختن معد دوم بیست و دوسال، تا سال ششم پدشاهی داریوش بطول کشید و در سالی که بنا با تمام رسید قوم، عید نصیح را به هفت روز با شادمانی پیا کرد و بازگشت دوباره خود را به اورشلیم جشن گرفت.

اگر فرمانروایان دنیا مانند کوروش می اندیشیدند و چون او عمل میکردند آنوقت میشد نه تنها بهشت را به سادگی بهور داشت بلکه به آسودگی در آن رست.

#### رویدادهای سارعل

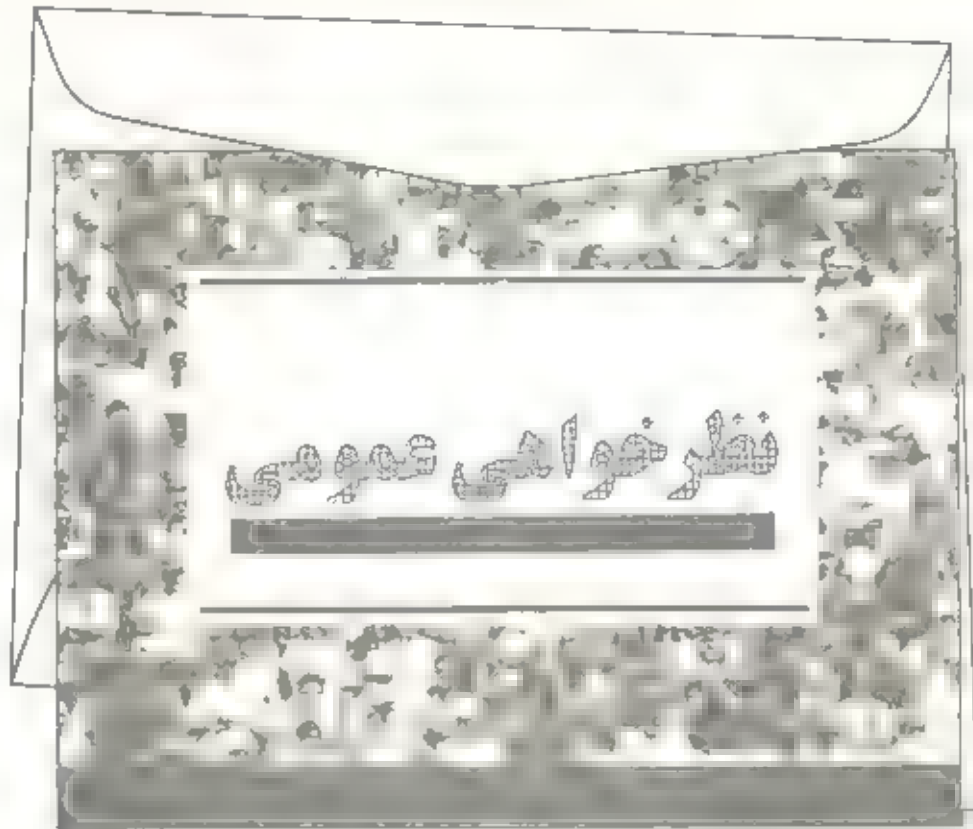
بازدید از کتابخانه و موزه ریچارد بیکون در آن گنجخانه شد.

در تاریخ یکشنبه ۲۳ اکتبر ۱۹۹۴ شام و شب شش سالیانه

در ریت کارلنوی مارینا دل ری برگزار خواهد شد.

گروه جوانان، ونگارد آواسته به گروه حب در روز

یکشنبه ۷ آگوست گلاری هری دانش.



برای اینکه چشم انداز همیشه با نام انگار عالی جامعه بوده و خواهد بود، از این شماره اقدام به اختصاص صفحه‌ای برای نظر خواهی در مورد مسائل عمومی جامعه، کرده‌ایم.

مرد: به عمر جون گندم - وجر کیدم - زیر بار ست هیچکی برافتم  
- از دست روزگاری که زن رو دله دست مرد کرده.  
- صارسه شاهی رو هم گذاشتم - حالا منو از خونه خودم  
نبرد  
میداره بیرون.

زن: خونه مال هر دو تانویه - منم شخصیت دارم - اینجا که ایرون

مرد: واله همون ایرون خوب بود - جوش واسه من میرفت.  
زن: انگار پاکت عوض شده - اونش فحش بود و بعد کتک زد بها  
شروع شد.  
مرد: آخه صدتا دروغ تحویل فامیل و همسایه و پلیس دلا -  
آیا  
انهاماتی که سر تا پا دروغ بود - مگه بده، صاحب خونه  
میشیه، سفته میگیره، بچه هارو هم ورمیداره، آزاد  
مشه!!

زنی: آره آره میشم - از دست خواهر مادرش - از دست خودش  
خواه‌های خود را نام یا بدون نام به آدرس نشریه چشم انداز:  
P O BOX 3074 BECKERLY HILLS, CA 90212 بفرستید یا  
به شماره 445-5488 (310) فکس کنید.  
نتایج این نظر خواهی ها در شماره های آینده بطر نان خواهد رسید.

نتایج نظر خواهی شماره قبل طبق درخواست خانواده شخص مورد نظر بطاظر حساسیتی که برای معیر رای دادگاه در حر نان است در این شماره  
بچاپ برسید تا امید آنکه نتایج این تحقیقات باعث سرفرازی تمام جامعه باشد





... ..

The first part of the paper is devoted to the study of the asymptotic behavior of the solutions of the system (1.1) as  $\epsilon \rightarrow 0$ . In the second part, we study the asymptotic behavior of the solutions of the system (1.1) as  $\epsilon \rightarrow 0$ . In the third part, we study the asymptotic behavior of the solutions of the system (1.1) as  $\epsilon \rightarrow 0$ .

قلبیه: کشته از هری

## انتخابات هیئت مدیره سازمان

## نقطه عطفی در رشد یک سازمان اجتماعی

## گزارشی از ژرژ هارونیان

که اشتباهات دیگران تکرار نشود و انتخابات نكته انتخابات راستین برای مقابله افکار و عقاید باشد و نه یک نمایش. نکات زیر جو ب مختلف این مراسم را بیان میکند.

## ۱ - تبلیغات

برای جلب هرچه بیشتر افراد و علاقمندان، خبر برگزاری انتخابات سازمان چندین بار در یک فاصله چند ماهه از طریق نشریه چشم انداز، لیست چند هزاره‌ری سازمان و تمامی برنامه‌ها مانند جشنها، سینکرها، مراسم روش هشانا و کیور اعلام شد.

## ۲ - دعوت به عضویت

طبق اساسنامه جدید، هیات مدیره سازمان نمایندگی اعضای آن و در نهایت جوانگو به آن اعضاء میباشد. پس برای شرکت در انتخابات شخصی باید عضو سازمان میگردد. با دعوت‌هایی که از جامعه شد کسانی که سیامک را بیانگر عقاید و طرز فکر خود و مجری حواست‌های انسانی خود می‌شناختند به خانواده بزرگ سیامک پیوستند، تاحدی که در روز انتخابات تعداد خانواده‌های عضو سازمان به حدود ۴۶۰ نفر رسید.

## ۳ - برگزاری جلسات انتخاباتی

به‌منظور آشنایی بیشتر علاقمندان طی دو جلسه در تاریخ‌های ۱۳ جون و ۱۰ جولای دعوت عام از جامعه برای رویارویی با کاندیدها شد. در این جلسات کاندیدها امکان ابراز نظریات و اهداف خود را داشتند و حاضرین بر آراءانه امکان طرح سئوالات و انتقاداتشان. به شهادت شرکت کنندگان، این جلسات مراسم پرشوری بود. بسیاری از شرکت کنندگان امکان این را یافتند که روبرو و طرز کار سازمان و کاندیدها را در رابطه با بسیاری مسائل به ریر سوال بکنند و به جرات سوال بکنند که همین شرکت فعالانه مردم

برای آن بخش از افراد جامعه که با تاریخچه فعالیت‌های سازمان سیامک آشنایی دارند، این اصل که سیامک در حدود سه سال و اندکی پیش تولدی دوباره یافت یک امر پذیرفته شده میباشد پشتکار و ابتکار یک ویا دویفر از فعالین و پایه‌گزاران سازمان بود که باعث تحولی شد و سازمان را از یک دوران رحوت و کم‌کاری نسبتاً طولانی، باری دیگر بصورت یکی از فعال‌ترین و کارسازترین نهادهای جامعه ما مبدل گردانید. نشریه چشم‌انداز، برنامه‌های متعدد برای جلب طبقه جوان به یهودیت و هویت قومی، مبارزه با تحیل قومی، همکاری و مساعدت با سازمانهای دیگر جامعه و بسیاری دیگر فعالیتها میتوان جزو نتایج درخشان این تولد دوباره برشمرد.

جلب شدن عده قابل توجهی از توده علاقمند به این سازمان مردمی و برانگیخته شدن بسیاری برای ایفای نقشی در امور جامعه از طریق سازمان از نتایج مهم این تحول است. این بود که مسئله ایجاد نظم و تشکیلات در امور و ارائه امکان اظهار نظر و همکاری هر رور ملموس تر گردید.

از حدود اوخر سال ۱۹۹۴ میلادی فعالیت برای ایجاد این سیستم آغاز شد. قدم اول «سیستم عضویت» و تقسیم‌بندی‌های مختلف مانند عضویت خانوادگی، روح، فردی و یا دانشجویی قدم دوم «طرح اساسنامه جدید» که با همکاری چند نفر از علاقمندان داوطلب تهیه و تدوین شد. قدم سوم «برگزاری انتخابات هیئت مدیره جدید».

آطوری که تاریخ جامعه ما شان میدهد، مردم ما به جریان «انتخابات» در جامعه آبیجان اعتمادی نداشته‌اند و شاید که حق هم با آنها باشد زیرا که از مملکت و سیستمی آموه‌ایم که کرسی‌های مملکتی و یا اجتماعی عموماً از قبل تعیین گردیده بود و مراسم بیشتر حه «شریفی» نداشته تا «مبارانی».

پس ر بحث و شورهای متعدد در هیات اجرایی سازمان برنامه‌ریزی انتخابات انجام گردید. در این انتخابات هدف این بود

دکتر حکم دکرایی در شروع سال جدید عری انعام و طعمه خواهد کرد

حکمه قابل ذکر اینکه سنت «کار» و «الاتر اوده» صرفاً در سیامک کماکان ادامه خواهد داشت



عصی جدید هیأت مدیره موظف به شرکت در یکی از کمتهای کاری سازمان خواهند بود و در این مورد هیچگونه تفاوتی با دیگر اعضاء سازمان نخواهند داشت. آقایان سعید بنایان - شکرالله عالار - پویا دیانیم و جیکوب ضرابی دیگر کاندیدها بودند که طبق این سنت همچنان جزو گروه مجری برنامه های مختلف سازمان خواهند بود.

« به اذهان آشنایان ما تاریخ یهود ایران، تاریخ معاصر یهودیان ایران شاهد دو میارزه انتخاباتی نسبتاً آزاد برای اشغال نمایندگی مجلس شورا بوده و فرق این دو مبارزه با دیگر دفعات این بود که در آنها بحث و برخورد عقاید آزادتر بوده و کاندیدها نماینده دو طرز فکر و برنامه اجتماعی - خدماتی متفاوت و حتی متضاد بوده اند. یکی مبارزه میان شادروانان مشر حشیم و لقمان بهورای برای دوره چهارم مجلس و دیگر مبارزه انتخاباتی میان رنده یاد یوسف کبش و آقای لطف الله حی، در آخرین دوره مجلس شورای ملی قبل از انقلاب اسلامی.



بود که این انتخابات را رنگی مردمی و واقعی داد. شرکت کنندگان در مورد مشکلات جوانان - عدم توجه کافی به اصول معیشت، روابط میان سیامک و مدعان رهبری جامعه، مطالب چشم انداز و بعضی دیگر مسائل با کاندیدها و مسئولین سازمان گفتگو داشتند و این گفتگو خود رهمود مناسبی بود برای آشنایی بیشتر مسئولین سازمان با مسائل و نظریات مردم.

## ۴ - ویژه نامه انتخابات

یک اقدام ابتکاری دیگر از سیامک، معرفی اولین مار ماصرف وقت و مخاطب قابل توجه طی یک نوشتار ویژه، عقاید و اهداف کاندیدها برای اعضاء و جامعه معرفی شد. مصمون دیگر این نوشتار که برای لیست پنج هزار نفری سیامک ارسال شد، مراسم سازمان، معرفی دیگر اعضاء هیأت مدیره که بواسطه رحمت بی شباه خود طی رای گیری از هیأت مدیره قبلی در هیأت مدیره جدید ابقاء گردیدند و نحوه برگزاری انتخابات بود.

## ۵ - نحوه رای گیری و شمارش آراء

با توجه به امکانات اعضاء و مسئله ایاب و ذهاب، این امکان به رای دهندگان داده شد که، وره رای خود را از دو طریق پستی و یا حضوری در روز انتخابات به صندوق آراء بریزند، این باعث شد که بیش از یک سوم اعضاء سازمان در انتخابات رای بدهند که با آنکه کمتر از انتظار کمیته برگزاری انتخابات می بود ولی با مقایسه با میزان شرکت رای دهندگان در بسیاری از انتخابات مملکتی و دیگر سازمانهای اجتماعی میتوان آنرا حتی یک انتخابات موفق برشمرد. از دیگر ابتکارات در این مراسم ترجاع مسئولیت شمارش آراء به افراد متخصص و سوره اعتماد بود. آقای افشین گلبر صاحبدر قسم خورده که تجربه شمارش آراء جوایر مشهور هابی را دارد اختصاراً مسئولیت این امر مهم را بعهده گرفت و حقاً که آنرا بدیستی و مهارت کامل برگزار کرد.

## ۶ - نتایج انتخابات

نتیجه انتخابات روز ۱۰ جولای ۹۴ بشرح ویراست: خانمها دکتر رهه میرداحی و لیسانه مهدی پور - آقایان فریدون فولادی - دکتر مایکل کامل - کیوان بیکو و زرز هاروبیان این گروه که با پنج نفر که از هیأت مدیره قبلی انتخاب شده اند یعنی خانم احتر برلوا و آقایان داریوش قاضی - آشر آرام یا - شهرام سیمان و

## تزریق خون در هنگام بیماری یا عمل جراحی



خطر هر فردی که احتیاج به تزریق خون داشته باشد را تهدید میکند. در سال ۲۰۰۴ واحد خونی آلوده به ویروس C (HEPATITIS C) وارد بانک خون میشود. بین ۹۰ تا ۴۶۱ خون آلوده به HIV از زیر دست آزمایشگاهها بیرون رفته و وارد بانک خون میشود. احتمال آلودگی به خون اهدایی یک در ۲۵ است. احتمال گسترش HIV از طریق خون ۱ در ۱۱۰۰۰ و HEPATITIS C ۱ در ۹۰۰ است.

در سال ۱۹۸۹ تعداد اشتباهات در تزریق خون توسط بانک خون ۱۰۰۰ نفره در سال بود حال آنکه سه سال بعد این رقم به ۱۰۴۵۶ رسیده این اشتباهات ممکن است توسط پزشکان، پرستارها، تکنیسین ها و یا داوطلبان مراکز خون اتفاق می افتد.

از هر یک واحد خون که به دلیل اشتباه اشتباه شده باشد میتواند جان چندین نفر را بحال بیاورد زیرا خون بعد از اینکه از فرد گرفته شد به سه قسمت گلوله قرمز، پلاسما و پلاکتها تقسیم میشود و هر کدام ممکن است به اشخاص مختلف تزریق شود.

بختند... ش... داده است که حتی افرادی که قبل از هم... خون خود را برای دجیره فرستاده اند از هر ده نفر یک نفر تبدیل بی دقتی افراد مشمول خون خود را هنگام عمل دریافت نکرده و اشتباهاً خون دیگری را گرفته اند.

بانک خون قسمت اعظم خون را از داوطلبان دریافت

آیا احتیاج به تزریق خون دارید؟ چگونه میتوان از خون آلوده خود را محافظت کنید.

اولین سوالی که از دکتر خود میبایستی کرد اینست که آیا تزریق خون چینی است؟

آمار نشان داده است که از هر چهار تزریق خون یکی الزامی نیست و در بهبود فرد تفاوتی ندارد. در بعضی موارد میتوانید از طیب وجود بخواهید که با دکتر مستمع تزریق خون (TRANSFUSION MEDICINE) مشورت کنید و دقیقاً ریسک تزریق خون و روشهای دیگر را برای شما توضیح دهد.

در وی جدیدی سرودی به بازار خواهد آمد نام (ERYTHROPOIETIN) که باعث ازدیاد پلاکت های خون میشود و با مصرف این دارو احتیاج به تزریق خون کمتر میشود.

بهترین روش تزریق خون در حال حاضر خون خود مریض است (AUTOLOGOUS) در مواقع غیر اضطراری خون مریض را قبل گرفته را ذخیره میکند و در هنگام عمل در صورت احتیاج به فرد داده میشود. خون شخص را تا حدود شش هفته در بانک خون منجمد میکنند. البته در موارد اضطراری روش فوق قابل اجراء نیست. در بعضی موارد جوی را که مریض در حال عمل از دست داده را گرفته، تصفیه نموده و دوباره به فرد تزریق میکنند.

در روش HEMODILUTION خون شخص را چند دقیقه قبل از عمل گرفته و از رنگ دیگر مایع استریل وارد بدن مینمایند. با این عمل خون بدن بطور کلی رقیق میشود و مقدار خون حاصل از دست رفته هنگام عمل کاهش می یابد و در نتیجه خطر کم جوی بر کم میشود. بهر حال ما پیش آمد موارد ضروری که جان فرد در خطر است هیچکدام از روشهای بی خطر فوق قابل اجراء نیست و احتیاج به تزریق خون اهدایی بانک خون است.

YERSINIA نام مکرری است که در صورت وارد شدن به خون باعث سحت شدن خون و مرگ میشود. متأسفانه در حال حاضر آزمایشگاههای خون این میکروب را نمیتواند تشخیص بدهند و این



# دکتر بنجامین بهروزان

GREAT CARE MEDICAL GROUP & DENTISTRY

پزشک خانواده متخصص کودکان و نوجوانان  
دارای مورد تخصصی کودکان و نوجوانان از اسرائیل

وریدات سابق بیمارستان های:

- تل هشومر وابسته به دانشکده پزشکی دانشگاه تل آویو
- ارواین وابسته به دانشگاه کالیفرنیا حویلی، ارواین

5255 W. Sunset Blvd.,  
Los Angeles, CA 90027  
(213) 463-7262

2221 Lincoln Blvd, Suite # 2(X)  
Santa Monica, CA 90405  
(310) 396-9999

امراض زیر اشخاص میشود  
HIV، HEPATITIS، سفلیس و HTLV-1 (که باعث نوعی سرطان  
خون میشود).

بر طبق تحقیقات انجام شده حدود ۴٪ از تستهای آزمایشگاه  
ممکن است اشتباه باشد و این خون به افراد تزریق میشود !!!  
بانک خون بین ۳۰ تا ۱۲۰ دلار برای هر واحد خون از  
بیمارستانها پول دریافت میکند. بیمارستانها دو یا سه برابر این مبلغ را  
از مریض یا بیمه دریافت میکنند. مقدار فوق بیست به خرج سنگین  
بانک خون بسیار ناچیز است به همین دلیل بانک خون صبرای به  
دقیق تر کردن و خریداری دستگاههای بهتر ندارد زیرا با این عمل  
خرج بانک خون سرسام آور خواهد شد

میکند. در بعضی مراکز پس از اینکه خون از شخص داوطلب گرفته  
شد پلاسما در بانک ذخیره میشود و بقیه خون به شخص داوطلب  
تزریق میشود. به افرادی که پلاسما اهداء میکنند معمولاً بین ۱۰ تا  
۱۵ دلار برای هر دفعه پرداخت میشود.

۸۱٪ خون اهدایی از طریق افرادی تهیه میشود که منظور  
مرتب به مراکز خون اهداء میکنند. ۲۰٪ خون اهدایی از افرادی  
است که برای بار اولی خون هدیه میکنند و احتمال خون آلوده در  
این گروه ۲۰٪ بیشتر از دسته اول است.

بفر براین است که خون افراد قایل و دوستان زیاد قرضی ما  
بقیه ندارد در بعضی موارد احساس همسنگی و اشتیاق کمک به  
افراد قایل، بعضی از افرادی که کاندید خوبی برای اهداء خون  
نیستند را وادار به کار میکنند. خون اهدایی در آزمایشگاه برای

ما برای نگاهداری سنت ها، میراثها و غرور یهودی میکوشیم.

شما چطور؟

۴۷۹۸-۴۷۹ (۳۱۰)



## تازه های پزشکی

۱ - گرگونی ماهیچه های بدن مخصوص دست و پا است کمبود نمک که با دریافت نمک همراه با نوشانه برطرف میشود.

۲ - علائم DEHYDRATION یا کمی آب بدن، حالت تهوع، استراخ، سرگیجه، نوشانه یا یک قاشق چای خوری نمک پس حالت را نرمش میکند و اگر این عوارض جدی تر شود بایستی مایعات از راه تزریق وارد ورید شود.

۳ - اگر حرارت بدن از ۱۰۵ تجاوز کند حالت خطرناکی به شخص دست میدهد.

تحریک پذیری، از حال رفتگی و دگرگونی اندامهای داخلی بدن، انعقاد پروتئین در یاخته ها و بافتهای کبد و ایجاد سموم و وارد شدن سموم در خون، بیمار بایستی فوراً به بیمارستان منتقل شود. حرارت اطاق پایین باشد بدن با بکته پارچه مرطوب خشک پوشیده شود. آسپرین و داروهای ضد تب معمولاً موثر واقع نمیشود.

کودکان، کهن سالان، بیماران قلبی و سایر بیماران از گرمای زیاد بیشتر رنج میبرند.

در بدن ما ۲ تا ۳ میلیون غده عرق وجود دارد که در زیر پوست، زیر بغل، کشاله ران، اطراف دستگاه آمیزش، پیشانی و کف دست و پا قرار دارند. هرچقدر هوا مرطوب تر باشد گرما بیشتر باعث عرق کردن میشود.

غده عرق به تحریکات عاطفی نیز واکنش نشان میدهد و این تحریکات باعث عرق کردن میشود. عرق محلولی است از آب و کمی نمک مقداری از نمک آن بوسیله یاخته های بدن دوباره جذب میشود. عرق دو هنگام ترشح بی بو است ولی بعد از مدتی میکربها در آن وارد شده، افزایش پیدا کرده و گدازهایی تولید میشود و بوی بد عرق بوجود میآید.

برای مقاومت و دفاع در برابر هوای گرم توجه شما را به نکات زیر جلب میکنم:

- در هوای بسیار گرم سعی کنید از خانه خارج نشوید. در اطاق سایلند و کولر را بکار اندازید.
- اگر از خانه خارج بشوید سعی کنید در سایه بنشینید، از کارهای شدید بدن پرهیز کنید، ورزش را به هنگام صبح موکول کنید. اگر

یاخته های بدن ما در ۹۸ درجه حرارت قاربهات بهترین فعالیت را از خود نشان میدهد. در حرارت پایین تر بازدهی کار سول پایین میآید و اگر گرما بیشتر شود ممکن است به جدی برسد که فعالیت یاخته ها از بین برود و پروتئین سلول شکسته شود. برای اینکه گرمای بدن به حد اعتدال باقی بماند بدن دارای یک مرکز کنترل حرارت است که در جلو غده HYPOTHALAMUS در مغز قرار دارد و پیمانهایی که درباره حرارت از اندامهای درونی بدن، از پوست و از دست و پا و صورت دریافت میدارد سحر به کرده و پیمانهای الکتریکی و شیمیایی به خون، غده ترشح داخلی، غده عرق و ماهیچه ها میفرستد تا واکنش خود را در برابر تغییر درجه گرما نشان دهند و آمر جبران نمایند.

در گرمای زیاد، خون به سطح پوست میرسد و مقداری از گرما به هوای اطراف بدن میدهد تا گرمای درون بدن کاهش پیدا کند.

حرارت داخلی بدن بوسیله متابولیسم سلولی و سوخت و ساز آن همواره ثابت میماند و وقتی این گرمای درونی از ۹۸ بالا روه آنگاه خون مقداری گرما از راه سطح بدن به هوای خارج میدهد. این در صورتی است که درجه گرمای هوای خارج کمتر از ۹۸ درجه باشد ولی اگر درجه گرما از ۹۸ افزوده شود آتوفت است که هیپوتالاموس پیمانهایی را صادر میکند، قلب صربان خود را افزایش میدهد. رگهای پوست گشادتر میشود. غده عرق شروع به ترشح میکند. عرق در سطح پوست به بخار تبدیل میشود و این تغییر حالت عرق گرما را جذب میکند و بدن را خنک میکند (هر موقع که یک مایع تبدیل به بخار میشود مقداری گرما جذب میکند و سرما ایجاد میشود).

از دست دادن عرق، از حجم مایعات بدن (خون) کاسته میشود و بدن ساز شد بدی به مایعات پیدا میکند (تنگی).

و اگر مایعات وارد بدن نشود فشار خون پایین می افتد، حالت بی حالی و حتی غش دست میدهد. با عرق کردن به فقط از مقدار مایعات بدن کاسته میشود بلکه مقداری نمک محلول در عرق از دست میرود و دگرگونی در تعادل شیمیایی الکتریکی حادث میشود و این دگرگونی علائم زیر را بوجود میآورد:

# حراج استثنایی

## فروشگاه فرش لوس آنجلس

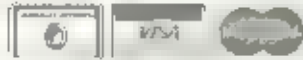
WHOLESALE - RETAIL  
DOWNTOWN PRICES

عرضه کننده بهترین فرشهای دستباف چینی  
(گل برجسته و نقش و طرح ایرانی)  
و همچنین فرشهای ماشینی بلژیکی با بهترین قیمتها

(213) 689 - 8759

810 S. HILL ST

DOWNTOWN, LOS ANGELES



### انتخاب نوع غذا در گرمای شدید:

گرمای زیاد اگر ادامه یابد اشتها را کاهش میدهد. به همین جهت توصیه بنمود در بین غذاهای پایه از مواد غذایی ساده، سبک و رود هضم استناده شود مانند: میوه های گوناگون بویژه هندوانه و طالبی نوشابه های خشک گوناگون، GBARS که سرشار از میوه و تیدرتهای کرین است. میوه های خشک، بادام، بادام، پسته، گردو، بادام زمینی و غیره، ماست، سالادهای سبزی و پاستا، سبزیها از قبیل هویج، کرفس، برانکلی و گن کلم پخته شده یا خام. غذاهای مالا که بین غذاهای اصلی تناول میشود گوارش آسان دارد و سوخت و ساز آن سریع تر از غذاهای اصلی میباشد و در عین حال مقداری مواد نشاسته ای، سبکهای کانی و مخصوص ویتامین و آب وارد بدن میسازد برای کودکان به نکات بالا بایستی توجه بیشتری مدول شود

احساس خستگی زیاد کردید ممکن است بحسین نشانه گرمادگی باشد.

- لباسهای سبک، نازک، بی رنگ از جنس سه یا ابریشم بپوشید. بی گو به لباسها حرارت را به خارج انتقال میدهد.
- نوشابه و مایعات بنوشید. از الکل و قهوه پرهیز کنید. این دو ماده عمل عرق کردن را در گون میسازد.
- دوش با گرمای ملایم یا سرد بگیریید تا مقداری از حرارت بدن شما گرفته شود.
- غذاهای سبک و سالاد و میوه و سبزی میل کنید. بدن برای سوخت و ساز آنها به کار کتری بار دارد.
- کودکان خود را هرگز در اتوموبیل یا درهای بسته نگذارید گرمای داخل اتوموبیل در زمان کوتاهی به درجه بالای غیر قابل تحمل میرسد و کودکان را هلاک میکند.

نشریه چشم انداز پر خواننده ترین نشریه یهودی فارسی زبان دساست گواهی اداره پست آمریکا گواه ارسال نشریه ما به خوانندگانمان میباشد.

برای اطلاعات بیشتر با تلفن ۴۷۹۸ ۴۷۹ ۳۱۰ تماس حاصل نمایند

## خانه و خانواده

### چند نکته ساده برای صرفه جویی در وقت

در این دوره و زمانه که در اکثر خانواده ها مرد و زن هر دو شاغل هستند و از نظر وقت در مضيقه، این چند نکته ساده ممکن است به رندگی شما کمک کند.

قبل از شروع هر کاری از خود پرسید که بهترین راه انجام این کار چیست؟ پس از اتمام از خود سوال کنید که آیا می‌توانید این کار را به سادگی بیشتر یا به نحو بهتری انجام دهید؟

یک بست به دست بدهد از کارهایی که باید انجام دهد و این لیست را مرتب در دسترس داشته باشید باین ترتیب به محض اینکه کار دیگری بفرگرتان رسید می‌توانید قبل از اینکه آنرا فراموش کنید به بست خود اضافه کنید.

یک جا و سیستم مخصوص برای هر کاری داشته باشید. به تجربه ثابت شده که اگر الان کمی وقت صرف مرتب کردن کار و رندگی خود نکنید در آن به مراتب باعث صرفه جویی در وقت خواهد شد. مثلاً بعضی از اشخاص هر گوشه میز نهارخوری را اختصاص به وسایل و کاغذهای یکی از بچه های خود میدهند.

عقیده دیگر این است که چندین سبد رختشویی تهیه کنید و برای لباسهای سفید یک سبد و لباسهای رنگی یک سبد دیگر داشته باشید به تمام افراد خانه گوشه بگویند که لباسهای کثیف خود را در سبد مخصوص بدهند.

یک برگه کاغذ به در یخچال برید و از تمام افراد خانواده بخواهید که به محض اینکه متوجه شدند که چیزی در خانه تمام شده به آن لیست اضافه کنند.

پوشه های مختلف برای مدارک مهم درست کنید. یک پوشه برای صورت حسابهای پرداخت نشده، یک پوشه برای فرمهای بیمه، یک پوشه برای پاسپورتها و ویزه، در واقع بهترین است این مدارک مهم در ظروف تصویرنگهداری شود.

هنگام انجام کارهایی که به سرکرد فکری احتیاج دارد سعی کنید محیط مساعدی پیدا کنید مثلاً در اطاق را سه و دستگاه پام گیرنده تلویزیون روشن کنید. بعضی مواقع ممکن است مجبور شوید

صبح بيماعت رودتر از خواب بیدار شوید و قبل از اینکه بقیه اشخاص خانواده بیدار شوند کار خود را انجام دهید.

سعی کنید مواد غذایی و بقیه مایحتاج رندگی را به مقدار زیادی خریده و انبار کنید. حتی می‌توانید اجناسی از قبیل کارت تولد و کادوی تولد در خانه نگهدارید. باین ترتیب مجبور نیستید مرتب وقت صرف خرید کنید. حتی اگر نتوانید خرید لباسی خود و کودکان را فقط دوبار در سال انجام دهید، احتمالاً موقع حراج های بزرگ سالیانه، وقت زیادی صرفه جویی خواهید کرد.

سعی کنید لباس، کادو و بقیه ضروریات را تا حد مقدور از کانالوگهای مختلف سفارش دهید.

از یک هفته قبل تصمیم بگیرید که در عرض هفته چه عدهایی خواهند پخت و هنگام خرید هفتگی تمام مواد لازم را برای آن هفته بخرید. موقع آشپزی بیش از یک وعده غذا بپزید و بقیه آنرا فریز کنید.

سعی کنید فعالیتهای مختلف را با هم توأم کنید تا هم در وقت صرفه جویی کنید و هم تا حد ممکن احتیاجات خود را برآورد کنید مثلاً بایکی از دوستان خود قرار ورزش بگذارید، هنگام رندگی به نوارهای مختلف از جمله نوار کتاب گوش بدهید و هنگام تماشای تلویزیون به کارهای ساده ای از قبیل پرداخت صورتحساب، ورزش یا حیاطی بپردازید.

میز صبحانه را از شب قبل بپزید، ناهار بچه ها را شب قبل آماده کنید.

یکی از مهمترین کارها که هم باعث میشود که بچه ها متان یاد بگیرند که مسئولیت قبول کنند و هم به شما کمک میشود این است که از آنها بخواهید که در کارهای خانه شما کمک کنند.

برای مثال: کودکان ۳ - ۴ ساله میتوانند در چیدن و تمیز کردن میز غذا کمک کنند، لباسهای کثیف خود را در سبد لباس بیندازند و اسباب بازیهای خود را مرتب کنند.

بچه های ۵ - ۶ ساله میتوانند گردگیری کنند، تحب خود را مرتب کنند و به سنگ یا گره خود رسیدگی کنند.

بچه های ۷ - ۸ ساله میتوانند جارو کنند، کفش واکس بزنند در صفحه 87

# سرژیک

مرد اول جشنها  
با شادترین آهنگها برای  
شادترین جشنها و عروسی ها

تلفن: ۷۸۷۲-۵۰۰ (۸۱۸)

A B C D E F G H I J K  
א ב ג ד ה ו ז ח ט י כ

GANENU

- A kosher Jewish Family Day Care
- English, Hebrew
- Multi-ages
- Ages 1 to 5
- 5 Days a week from 8 to 5
- A warm and caring environment for your children
- Kosher snacks and meals provided



• بهد کودک یهودی صبح در صبح کاتر  
• در امینو  
• ۵ روز هفته از ۸ تا ۵ بعد از ظهر  
• محیط گرم و پر محبت برای کودکان شما  
• از ۱ تا ۵ ساله



• فضای کاتب در مورد جد کودک مناسب ستود

For information please  
call Miri Raveh at (918) 776-8410

برای اطلاعات بیشتر با خانم روزیت یا تلفن  
۷۷۶-۸۴۱۰ (۸۱۸) تماس حاصل فرمایید

## رحیم یعقوبیان

مشاور خرید و فروش و اجاره املاک  
در اسرائیل  
جهت هرگونه مشاوره و یا سرمایه گذاری  
در اسرائیل

لطفاً با شماره مستقیم من فکس  
۰۳۵۱ - ۵۰۵ - ۳ - ۹۷۲

و یا در لس آنجلس با مهندس شهرام یزدگاری

تلفن ۸۳۴۹ - ۸۵۸ - ۳۱۰  
فکس ۰۸۵۲ - ۸۵۸ - ۳۱۰

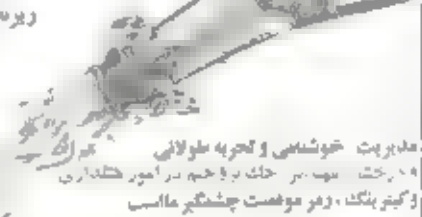
تماس بگیرید

## کترینگ گلت کاتر حک بروخیم

Royal Catering (Glatt Kosher)

By Jack Bernokhin

ویزیتور مستقیم، آروسی، سی. سی. سی.



مدیریت خوشمزه و تجربه طولانی  
۱۰ ساله در کترینگ حک بروخیم در امور کترینگ  
و کترینگ، و در موقعیت چشمگیر مالی

ابواب اردور - شام و دسر در منازل ۲۲ دلار

در سالن اوپن باربیکی OPEN BBQ ۱۵ دلار

۹۹۹۳-۴۵۸ (۳۱۰)

(310) 458 - 9993

جشن های بزرگ و کوچک، میزبانان و گزاف می کنیم

کترینگ اجتماعی، مناسبت فرشتگی ارض اولی  
و بسیاری از هتل های درجه اول لس آنجلس

در خصوص جزو یام هفته در مناسبت فرشتگی از ۱۹ دلار به بالا

بزرگ و گزاف می توانیم عروسی، مناسبت، میزبانان، شاور، سفیران، کترینگ  
در سالن و غیره در مناسبت فرشتگی در ارض، یا ما تماس بگیرید

تصویری را که ملاحظه می‌رساند از گرد همایی بانوان انجمن ناوی همدان در حدود چهل سال قبل می‌باشد.

در عرص تشکر از آقای شموئیل حاجی در حدودی که بر عکس در دست دارد از یاد جو سنگش عزیز به‌صدا هم در صورت در حیات داشتن عکسهای تاریخی، آنها را در اختیار مانگدانید تا پس از چاپ برگشت داده شوند.

ایستاده ردیف اول از راست به چپ: ۱- خانم زرین کوحک راده ۲- خانم روح آوی ۳- خانم شاکری ۴- خانم طوبا صفه‌بی  
۵- خانم مریم محوری ۶- خانم نالا حدادی خانم یعقوبیان ۷- خانم طوبا کسرائی ۸- خانم مریم اموسم ۹- خانم صفه‌بی  
عطاری - ۱۰- خانم مریم اخوان - ۱۱- خانم فریده شعاع - ۱۲- خانم منیر شهناز - ۱۳- خانم سلطنت ابری راده - ۱۴- گوهر خانم.

ایستاده ردیف دوم از راست به چپ: ۱- خانم حشمت ساجده چی - ۲- شهین ساجده چی - ۳- هلی ساجده چی - ۴- خانم اشرف  
یعقوبیان نویسرکانی - ۵- خانم آفرین معرو - ۶- خانم طوبی باشارال - ۷- خانم شوش یعقوب راده - ۸- خانم توران سلیمانی - ۹- خانم  
تورن حریری - ۱۰- خانم حشمت یعقوب راده - ۱۱- خانم حاجی حشمت - ۱۲- خانم مریم یوسف رده - ۱۳- خانم طوبی جوان -  
۱۴- خانم منیر حکمت - ۱۵- خانم مریم می‌شاهی.

نشسته ردیف سوم از راست به چپ: ۱- خانم مونا کچی اصل ۲- خانم یوسف عمری ۳- خانم جی طالع ۴- خانم صفرا  
احوب - ۵- حاجی خانم یعقوبیان - ۶- خانم حسنی یور - ۷- خانم ساجده چی - ۸- خانم مریم ران - ۹- خانم حسنی مراد رده  
۱۰- خانم نامور یعقوبیان - ۱۱- خانم مونا حسینی - ۱۲- خانم آسود - ۱۳- خانم مکی - ۱۴- خانم فانی - ۱۵- خانم فرنگی  
رحیم راده - ۱۶- طابوس خانم.

نشسته ردیف چهارم از راست به چپ: ۱- خانم حور طالع ۲- فرح یعقوب - ۳- خانم میر یعقوبیان ۴- خانم  
عطاری - ۵- خانم پری شعاع - ۶- خانم قدسی پستانی - ۷- خانم حوری غریمل - ۸- خانم شیوا شهناز

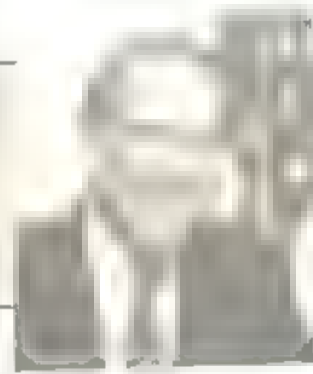




# New Year Greetings From The Advisory Council of International Judea Foundation

**L'Shanah Tova  
Happy New Year**

*Congressman  
Anthony Beilenson*



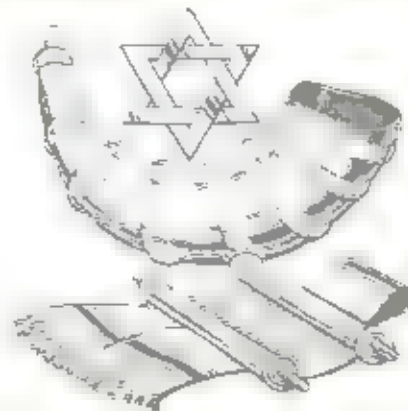
**SHANA TOVA MIKATLEVU**

*May the  
New Year  
be filled with  
blessing*

*Barbara & Zev  
Yaroslavsky*



**The Hillel Council at UCLA Wishes  
You and Your Family a Happy and  
Healthy New Year and Encourages  
You to Participate in the Activities of  
Persian Hillel at UCLA  
Rabbi Chaim Seidler-Feller**



# Etz Jacob Hebrew Academy Opens New facility

**E**TZ JACOB Hebrew Academy was founded 6 years ago by Rabbi Dr. Ruben Huttler with 17 recently arrived emigre children from Iran. This year the school will enroll 150 children from kindergarten to eight grade from many diverse backgrounds including Iran, Russia, Israel and America.

The philosophy of the school is to educate children to become good Jews and Americans by giving them an excellent program of Jewish and general studies. The children are also taught love of Israel and Medinat Yisroel.

To upgrade the school this year, Mr. Shlomo Harrosh, longtime educator in Los Angeles at Hillel Hebrew Academy and at Yeshiva of Los Angeles (YOLA) will become principal assisted by Mr Herbert May, retired Principal from the Whittier Unified School District who will take charge of the English Studies Department. Plans are being made to set up a computer Lab., Science Lab., and Library. Eventually, hot lunch programs will be initiated. Rabbi Huttler stated that if there are individuals interested in donating books, or computer equipment, we will be very happy to accept and provide tax deductions for all donations. The school maintains a very liberal tuition policy to allow needy families to educate their children in a good Jewish environment. For information please visit the office at 7951 Beverly Blvd. or call 213 655-5677.



ISRAEL'S No.1 BANK WISHES YOU  
A HAPPY NEW YEAR

**BANK HAPORUM**

6722 Wilshire Blvd. Los Angeles, CA 90048  
Tel. (213) 457-2122 Fax (213) 457-4394

Head Office: 50 Roshayim Blvd., Tel Aviv 61493 - Israel, Tel. (03) 6713313 Fax (03) 5607024  
And 326 branches of the group in Israel



Seen above is representative of International Judea Foundation giving a check to Rabbi Dr. Ruben Huttler, Dean and founder of the Etz Jacob Hebrew Academy, at the new location of the school at 7951 Beverly Blvd. corner Hayworth Ave. This new location will be able to accommodate up to 300 children. Provisions are being made for computer and science labs, hot lunches and a program of excellence in Jewish and general studies.

fact write the survey. However, you should note that my personal biases aside, my role as the author of this survey was meant to be very literal with no gender bias. I merely compiled the questions from conversations I have had with many individuals while researching this topic. Some questions were derived from the actual words used by both men and women I had spoken with, while other questions were paraphrased or reworded.

To the ladies and gentlemen who so graciously expressed such honest and bold opinions, we thank you for your strong character and resolve. However, a few were also quite disillusioned, cynical and even so embittered with the situation they had been faced with, that they advised us to abandon our efforts to create a greater understanding, finding it to be useless. My overall response is this: in my experiences, I have associated with the most liberal and most conservative of people. Both have shown that they are capable of change while it may often seem that you are the only person on earth that feels confined by a situation you cannot control, believe me, you are not alone. There are others who feel as you do, but have kept silent for various reasons.

There is danger in the silence that we have lived in for so long, for it is the same silence that allowed the genocide of over six million Jews. Our actions may not be so awful, our efforts may not be overly urgent, but we must change this pattern of silence, at least for the sake of our children. Our silence implies our acquiescence, our agreement and support for the status quo. By speaking out and stating your opinion, you invite other to do the same. Listen carefully, you may be surprised at what you hear!

### Is This Life All There Is?

Judaism rejects both conclusions. In the words of one of its basic teachings, "It is not up to you to complete the task, but neither are you permitted to desist from it." Both parts are critical. The Jew is never allowed to say, "I don't have to preoccupy myself with fighting for a better world; things will work out in the next world." But neither is he ever to expect a utopia in this world. We cannot perfect the world. We can only gradually repair it.

In light of the secular hells produced by secular utopians, it becomes evident just how brilliant Judaism was to defer utopia to a future world (messianic or otherwise). And yet how equally brilliant of Judaism to keep Jews from relying on the future world in order to ignore the evils of this world. Had Jews like Marx, Trotsky, and myriad other radical secular Jews not tried to create heaven on earth, they would not have created hell on earth.

There is, finally, one other logical and all too common consequence of believing that this world is all there is. Despair.

Let's face it honestly. In view of the relentless pain that so many people experience in this life, nothing is

more likely to induce despair than the belief that this life is all there is. The malaise felt by so many in our society in our time is not traceable to material deprivation. It is traceable to the despair induced by the secular belief that this world is all there is. That is why peasants with religious faith are probably happier than affluent Jews who have no faith (and why affluent secular Jews and non-Jews, not the poor, start all the radical revolutions).

As for the rabbi's statement that we live on through the memories of loved ones, it is poor solace to the six million Jews nearly all of whose loved ones also died. If this is all there is, and people live on solely through the memories of loved ones, then most of the six million died as forgotten smoke, with fates and memorials no different, therefore, than that of the smoke from a cigarette.

If a Jew wants to believe that this life is all there is, that it is certainly his prerogative. But let him be honest enough to acknowledge that this view is alien to Judaism. And let him also be honest enough to acknowledge that it renders the lives of most of us little more than a cruel joke.

Dennis Prager writes and publishes the quarterly journal *Ultimate Issues*, from which this article was excerpted. A full-length reprint can be obtained by mailing four first-class stamps. *Ultimate Issues*, 6573 West Pico Boulevard, No. 67, Los Angeles, CA 90064. For subscription information please call 800-225-8584.

surveyed. Everyone agreed that men date sexy women yet marry "nice" girls from a traditional background. The women, and even some of the men, expressed resentment in regards to the criteria by which "sexy women" versus 'nice girls' were defined and judged. Women, especially, expressed anger with members of society who felt justified in judging someone's character by gossip and erroneous conclusions.

The most favored attributes the women ideally looked for in a potential mate were things related to intellect and overall personality, as well as character and responsibility in providing security. The men favored physical attributes and elements of chemistry, then intellect and overall character. It's worth noting that neither group made significant mention of money, social class, of family background.

Overall, most felt that dating with the preconception of marriage put pressure on relationships and made it difficult to get to know a person. Though some felt that dating with the goal of marriage should be easier, many commented that it is easy to be on your best behavior for the first 3-4 months of most Persian courtships, yet this time period can be very deceiving.

Far, far too many people know of someone in a relationship who has been unfaithful. Some also stated that they would cheat on their spouse if no one were to find out. In response, one very angry woman stated that she would never stay and suffer like her mother and grandmother's generation. Another woman said that she would get out of the marriage if she was tempted to cheat.

At this point in the survey, it seemed that certain characteristics of the respondents began to take shape. However, oddly enough, men who had previously expressed preferences for a "traditional" lifestyle later realized that they found the idea of a woman who would be first supported by her and then later by her husband, 'disgusting'. The women surveyed agreed with the essence of what the men said (if not in those terms), that it would be difficult to maintain respect for the type of person who would be so dependent on others, regardless of gender or background.

Overall, the responses illustrated our point that there is a great deal of miscommunication and false perceptions amongst the readers. There are obviously some weaknesses that we must all work towards strengthening. Most evident, however, is the fact that while we engage in stereotypical behavior, no one is a complete stereotype. We are all complex creatures born of one culture and adapting to another. Not allowing people the freedom to express these differences is a form of intolerance that has worked against us all.

Before we conclude, I would also like to reply to some of the respondents of the survey who addressed some specific questions and statements of their own. First, to the gentleman who wanted to know who wrote the survey, it may be obvious that a woman did in



## SURVEY OF THE SEXES - RESULTS

By Jeny Eshaghian

We would like to first thank the people who took the time to complete the "Survey of the Sexes" — we appreciate your time and honesty. Without exception, everyone provided thoughtful, honest and often provocative answers to our questions. That is why we have decided to keep the survey open, just in case our readers feel the need to respond to some of the things other people said.

So, without further delay...

Almost everyone said they saw a stereotype of the other gender. Men saw the typical Persian princesses, made entirely of clothes, hair salons and weddings. Women saw the stereotypical demanding men, unfaithful, and interested only in beautiful women with no intellectual challenge.

Respondents shared similar perceptions that we, as a society, have a tendency to over-emphasize material wealth. Many resented the use of money as a substitute for other attributes. On the flip side, some felt that they work hard for their income and should not be blamed for enjoying it as they see fit. The opposing responses to this question highlighted a very sensitive issue. Many people feel that our society judges the worth of people based on their income and their possessions. This was heightened by the fact that many people go into severe debt to maintain a lifestyle they cannot afford in order to "save face."

Regarding issues of morality, it seemed that no two answers were the same. Most men felt that we essentially practice what we preach. Women responded by blasting other women who do everything and deny it all, while gossiping about others who do the same. One woman felt that often, those who appeared "wild" were usually less so than those who constantly proclaimed their innocence. Other responses dealt with specific issues, like double standards. Men seemed to feel that things had changed and that women had greater freedom. The women seemed to contradict the what the men said. They expressed disappointment and frustration with society's limitations and what women perceive as men's persistent preference for "traditional" and docile women.

Responses regarding cultural/religious intermarriage had no gender lines, but varied distinctly by age. Those in their mid-20's exhibited tolerance for cultural intermarriage, with sporadic disapproval for religious intermarriage. Those in their mid 30's and up felt that intermarriage, especially religious, was essentially doomed for failure.

The question "Do you believe in a type of girl men marry and a type of girl men date" drew the strongest emotions among those



# Is This Life All There Is?



by Dennis Prager

Some time ago, I attended a funeral at which a prominent rabbi officiated. To probably everyone present, there was nothing unusual: the service was traditional Conservative and the rabbi's remarks about the deceased were moving.

Then at the grave site the rabbi spoke about Judaism's attitude toward death. "Judaism does not believe in a life after death," the rabbi said. "Rather, we live on in the good works we do and in the memories of those we leave behind."

As this is what most contemporary Jews believe, few people at the funeral would have found reason to take particular notice of these remarks.

But I was furious. The rabbi had told Jews, at a moment of deep impressionability, a profound untruth.

On my KABC radio show, "Religion on the Line," wherein I moderate a panel consisting of a minister, priest, and rabbi, questions about after-life are often raised by callers. If the participating rabbi is not Orthodox, he is most likely to say that Judaism does not believe in an after-life.

This life, Jews believe and are taught, is all there is.

But this is not true. Any Jew who says that Judaism does not believe in a reality beyond death is offering his own, not Judaism's beliefs.

Now there is nothing wrong with a rabbi or any Jew offering his own views. Having some non-traditional views myself I certainly can respect views that differ from the tradition. But simple intellectual honesty demands that whenever a Jew represents Judaism, he make it clear where the views he espouses differ from that of thousands of years of Jews and Judaism.

As regards a hereafter, Judaism is not at all ambivalent. (See, for example, the eleventh chapter of the Talmudic Tractate Sanhedrin, and the Thirteen Principles of Faith of Maimonides.) As the entry under "Afterlife" in the *Encyclopedia Judaica* begins: "Judaism has always maintained a belief in an afterlife."

Now, it is certainly true that Judaism gives us no details about what happens after death. And it is equally true that Judaism wants Jews to preoccupy themselves with this world; Judaism has always had contempt for religions that focus on death and the next world. Our task, in the often quoted words of the paragraph after the Aleynu, is "To repair the world under the rule of God." This world. One of the reasons that Judaism prohibits a Kohen, a priest, from coming into contact with the dead—prohibition that is, to the best of my knowledge, unique among the world's religions—is that this world and life, not the next world and death must be the priest's sanctifying preoccupation.

But the Jewish affirmation of this world in no way implies that this is all there is.

Jews who deny the existence of any reality beyond

this life are not only denying a basic teaching of Judaism, they are also denying what is logically axiomatic to God's existence.

Since Judaism, and all monotheistic religion, is predicated upon the existence of a God who is non-physical and beyond nature, and who is just and loving, this physical existence of ours, by sheer logic, cannot be the only reality. It defies logic to hold that the non-physical God would create a world whose only reality is physical.

It is equally illogical that a just and loving God would create a world wherein the sum total of the existence of any of his creations would be cruel suffering. To state this case as starkly as possible, if there is nothing after this life, then the Nazis and the Jewish children they threw alive into Auschwitz furnaces have identical fates. If I believed such a thing, I would either become an atheist or hate this God who had created such a cruelly absurd universe. In either case, I certainly would cease leading a Jewish life.

There are yet other problems with believing that this life is the only reality. Those who hold this position are likely to be led to one of three conclusions about life.

One is hedonism. If this physical life is all I have then it is very logical to live a life pursuing pleasure. If the physical is the one reality, let me experience as much physical joy as I can. As John Silber, president of Boston University, recently said, the message today is, "You only go around once in life, so get all the gusto you can."

Another conclusion is radicalism. Many of those who believe that this is all there is have opted for hedonism. Many secular Jews, for example, heirs to thousands of years of Judaism's preoccupation with "repairing the world under the rule of God," have devoted themselves to repairing this world—but without God. This religious/moral fervor without religious beliefs led many to radicalism.

First, since there is no such thing as a hereafter, they reasoned, it is this world that must be made into a heaven. Hence the attraction of utopianism to so many in the twentieth century who have rejected Judaism and Christianity.

Second, since this is our one existence, this world must become a utopia now. We cannot wait.

Cont page 65

whether consciously or unwittingly. Read Vane Packard's *The Hidden Persuaders* about the advertising industry in America. You'll be shocked when you realize just how much you are a toy in their hands. Advertising wizards know exactly how to fool you into making you think that you are the one who decides what to eat, how to sleep, or who to vote for!

*"When it comes to the main things, things that have bearing on my life, I take responsibility for my own thoughts and decisions."*

"What for example? Where to live? choice of career? Politics? Love? Let's assume you are a physician. Are you 100% sure that it is you who chose this profession? Didn't your mother's dream of seeing her son on white play any part in your decision? Maybe you wanted the status, or the money? This is called an impartial decision?"

*"So you fast on Yom Kippur, and hocus pocus, freedom of thought appears in all its splendor! Really!"*

"Yes, because to fast is to think!"

*"You exaggerate! To fast is to starve!"*

"Understand, on Yom Kippur you are forced to think, because there isn't anything else left to do. On Yom Kippur, it is forbidden, by power of the authority of the Torah, to engage in any normal human activity which might stimulate you and thereby interfere with your thoughts. In order to insure complete dissociation from the outside world, all sensual pleasure is forbidden. In this way, you are freed from any activity that might restrict the freedom of your soul. You are thereby free to think."

*"I was taught that the fast was an affliction imposed upon us in order to attain atonement."*

"There is something to that. The main purpose of the Torah, however, is to create an atmosphere on this day that is different from any other day of the year. The Rambam (Maimonides) thus states: 'There is one positive command on Yom Kippur, namely, to refrain (literal: rest) from eating and drinking.' Pay attention, He didn't say to afflict or to fast but to rest from all creative work on this day, like on every Shabbat, and in addition to this, you rest from eating and drinking."

*"Yes and then what happens?"*

"You suddenly find yourself standing alone in front of yourself. You see yourself from a completely dif-

ferent perspective, not through the lens of your vocation or your various other social interactions, but rather yourself as you really are. You then examine yourself undistracted and unbiased by any internal or external stimuli. Believe me, it is an overwhelming encounter. For then you begin to realize something very profound with regard to your Self. You suddenly understand that, during the entire past year, you have been influenced and persuaded by all kinds of forces outside of or other than yourself."

*"So then, the next day, when the fast is over, you are a free man?"*

"I can only say that the fast, and the unmediated encounter with yourself, revitalize your dedication to fight for freedom of thought. They strengthen the resolution to act consciously rather than be led by our emotions or any of the other stimuli the lie in ambush for us at every corner. In this senses, Yom Kippur is like a flash of lightening that lights up the dark night sky. Imagine someone lost in a thick and dark forest. Suddenly, a bolt of lightning flashes for a moment. This moment is enough to help him find the way out of his confusion. Yom Kippur is a flash of lightning in the darkness of the year."

*"I'll tell you the truth. I just don't feel the need for this freedom that excites you so."*

"I don't believe you. For someone who lives in the 20th century, I don't believe you. See Alvin Toffler's *Future Shock* in which he asks why the Broadway play, *Stop the World-I Want to Get Off*, had such great success. Toffler explains that, deep down, people want to free themselves from the sophisticated shackles of a modern world unrivaled in its domination over the individual, causing him alienation from himself and his society, and confusion about personal identity. And you, do you mean to tell me that you don't have any desire to look for yourself?"

*We Get Off the World* every Shabbat. In this way we establish a balanced relationship with the world. On Yom Kippur, we *Get Off* in an even more emphatic way. We disconnect our connection with our sense, and send all our instincts on vacation. In this way, we remove the shackles from our true Self in order to stand before our Creator, the Judge of the World, and you, when will you for your own sake, *Get Off the World* just once?!"

# Like a Flash of Lighting in the Dark

from the Arachim Seminar

*I don't fast on Yom Kippur!*

"Why?"

"I Don't believe in these S... things. I am an upright and honest person, period. This fast is merely a religious formality, and I am not religious. I describe myself as a free man, one who controls his own thoughts and deeds. I formulate my own opinions, and decide my own personal fate. I give an accounting to no one but myself. Is that clear to you?"

"Certainly. But allow me to ask you one small question, When do you think?"

"What do you mean. When do I think?!"

"I mean When are you the one who thinks? when do you think your thoughts?"

"Excuse me but I think when it is necessary to think. I am a thinking person and I do have a minimum of intelligence."

"True, my dear homo sapiens, but you didn't understand my question, when do you feel your thoughts as your own?"

"what? Are you implying that I have visitors in my head? I certainly I think my own thoughts!"

"What do you think about?"

"What do you mean, What do I think about? Like everybody else, I think about what I have to do from the moment I wake up in the morning till the moment I go

to sleep at night. Sure, a few inane thoughts cross my mind, but in general my mind functions quite well. Look life is very complicated nowadays. It presents all kinds of challenges. A person has to make a thousand and one decisions each day. If this is what you are referring to, I am certainly bothered by the disintegration of morals in our society. I am certainly interested in the question of questions, territories for peace, or peace for peace. I make every effort to make autonomous decisions to vote for Labor or Likud, how Israel's economy can best flourish, if peace now will bring war tomorrow. I think about Hizbilla and the terror that is rampant around the world."

"And all these are your thoughts?"

"There you go again! If they're not mine, then whose are they?!"

"My dear friend, they belong to your partners."

"What?!"

"Yes, your partners, your instincts, your feelings, your stomach acids and your adrenal secretions. They are full partners in each and every thought you think. And they have their own interests at heart. This is in addition to the various stimuli that assail you from within. They are powerful partners. And what about the television, doesn't it also help you think? Somebody else over there is determining what you should think, how you should think, and how you should react. There are also all kinds of habits have become ingrained in you over the years without your knowledge or even against your will. They are not "silent" partners by any means. In short you are not alone. Your thoughts and your decisions are in good hands."

"You're being offensive!"

"Maybe, but it's a fact that can be verified. The millions of dollars spent on advertising each year are a proof of what I am saying. Whether it is beer, toothpaste, cigarettes or a car, we are constantly bombarded with powerful stimuli that have a profound influence on everything we think and decide. Didn't you know you are more of a man if you drink Goldstar beer or smoke Marlboro cigarettes?"

"Those things don't influence me."

"I understand you. But advertising specialists and social-psychologists have a less optimistic opinion concerning the freedom of your thoughts. They contend that we all react to such propaganda



sible to that body. Therefore, along with the publicity campaign, an active membership drive was conducted. Hence, as of the date of the election the number of members exceeded 450 households.

### 3. ELECTION MEETINGS

On two separate occasions the membership and the community at large had an opportunity to meet the candidates face-to-face. On June 13, 1994, the first meeting was held at the Olympic Collection when the candidates were introduced and were given a chance to express their views. On July 10, 1994, a second meeting was held before the elections when the candidates had a chance to discuss specific plans and programs they envisioned for the organization.

On both occasions the audience were given ample opportunity to ask uncensored questions from the candidates and inquire into the policies and positions of the IJF. As an illustration, the following issues were discussed: lack of attention to the difficulties facing the young adult members of our community, real need for basic Jewish education at all levels, the relationship of IJF and the so-called "leadership" of the community, articles of CHASHM-ANDAAZ, and other issues of interest to the audience. These sessions were valuable opportunities to hear first hand the concerns of the community which will have an immensely positive impact in the planning of future programs.

### 4. PUBLISHING THE "ELECTION SPECIAL"

This was another innovation to better inform the community. It included information on the background of the candidates and their plans for the future of the organization in their own words. The Election Special also covered the backgrounds of the five remaining members of the Board along with the Statement of Goals and Objectives in English and Persian. The Election Special was mailed to IJF's mailing list about two weeks before the elections.

### 5. ELECTION PROCESS & BALLOT COUNTING

In order to ensure the highest turn out possible all the members received their ballots in the mail in advance of the election. The Ballots could be either mailed back or the voter could come to the July 10 meeting and cast his/her vote at that time. This innovation resulted in more than one third of the people eligible for voting to cast their ballot.

Although, this percentage was below the expectations of the election committee, in comparison to other elections within the community or to various domestic elections in the U.S., it was a "respectable" turnout.

The ballots counting was conducted by the firm of AFSHIN ASHTON GOLBAR, CPA, which has prior experience in conducting the ballot counting for the Daytime Emmy Awards.

### 6. ELECTION RESULTS

The six newly elected members of IJF Board of Directors will join the five remaining directors who were duly elected by the previous Board.

The following are the remaining five members of IJF Board of Directors:

ASHER ARAMNIA  
AKHTAR STAR BARLAVA  
DARIUS FAKHERI  
SHAHRAM SIMAN  
JACK ZAKARIAIE, ESQ

The six newly elected members of the IJF Board of Directors are as follows.

FEREYDON FOULADI  
GEORGE HAROONIAN  
DR. MICHAEL KAMEL  
AFSANEH MEHDIPOUR  
ZOHREH MIZRAHI, ESQ  
KEIVAN NICK-KHOO

The new term begins with the Jewish new year 5775. According to the By-laws, the board members are required to serve in at least one executive committee or position and this is to continue the tradition of activism and productivity. It is precisely from this point of view that the other candidates (Messrs. Shokrolah Afar, Saeed Banayan, Pooya Dayanim and Jacob Zarabi) shall have the opportunity to continue serving the community and be productive in IJF as equal partners with other active members.

\* Two exceptions to this rule in the recent history of Iranian Jews are, the political struggle between the late Mr. Shmuel Haim and Lughinan Nehorai in the 1920's and the one between the late Yusef Cohen and Lotfollah Hay in the early 1970's right before the Islamic revolution. Both of these elections were conducted at critical times in the history of Iran and since there was a more open atmosphere in both occasions, they caused plenty of interest and participation by the community.

# International Judea Foundation Board of Directors Election

*A Turning point in the growth of a Community Organization*



by George Haroonian with thanks to Jack Zakariate

**A**MONG those who have followed the activities of International Judea Foundation, particularly in the past few years, it is known that this organization went through a kind of rebirth around the middle of 1990.

After a period of declining activity throughout the 1980's, through the hard work and dedication of the organizations founder and a few other activists, the organization has once again surfaced as one of the most active and productive groups in the Iranian Jewish community of Southern California. Some examples of this re-birth in activism are the publishing of CHASHM-ANDAAZ magazine (the most widely read and circulated publication of the community), providing a variety of programs to attract the young adults of the community towards Judaism and Jewish identity, combating assimilation

Innovative programs, close and cooperative relations with other organizations, seminars dealing with different aspects of "communication problems between generations" and many other original programs.

Due to this resurgence, a considerable number of people have joined IJF in the past three years wishing to be part of a popular grass roots organization. This growth in number of participants demanded a re-structuring of the organization so that

energies and ideas could be channeled properly and efficiently.

It was towards this end that the efforts for a new "structure" started. The introduction of a "Membership System" was the first step and currently classes of membership include Family, Couples, Individual and Student. The next addition to this new structure required the "By-laws" of the organization to be revised. The final step was the election of the Board of Directors of the organization by its membership.

A quick review of the past history of communal activity and elections for various political or social positions within the Iranian Jewish community reveals that there were many reasons and instances for the populace not to trust the results of these processes.\* This is an understandable and an unfortunate phenomenon at the same time. It is understandable because of the political environment that we have come from and unfortunate because it made the preparations for a "clean" and "fair" election even more demanding.

The following actions were taken by the IJF to ensure a fair and unbiased democratic election

## 1. PUBLICITY

In order to attract the maximum number of participants, about a year before the election date a "Publicity Campaign" was begun. This effort included notifying the membership and the community at large, through CHASHM-ANDAAZ and extensive mailing list of the organization, on various occasions. The news of the upcoming elections was also announced at all of the different events sponsored by the organization, such as the High Holiday services, social functions, seminars and committee meetings and activities.

## 2. MEMBERSHIP DRIVE

According to the new By-laws, the board represents the membership and ultimately it is only respon-



# Peace Treaty between Israel and Jordan: The Right Step?



by Fariborz 'Michael' Zarrabian, Esq.

ON July 25, 1994 Israel and Jordan ended 46 years of hostilities by terminating The State of War between them. This is the latest step towards peace between Israel and neighboring Arab Countries. Many Jews disapprove, but still many more approve. Those who disapprove do so because of distrust. However, even if there is cause to distrust Jordan, one must first consider whether Israel has exposed itself to danger by ending a state of war with Jordan. And even if there is exposure, one must then consider whether the risk of exposure is balanced by benefits of peace.

The answer to the first question can be simple. As long as Israel maintains military superiority over Jordan there should be little concern about the general well being of Israel. Of course, maintaining military superiority can be costly, but Israel would have to maintain such a state without the peace as well. Most likely, formal peace exerts less pressure on the Israeli Army, making it less costly.

But are there any real benefits to peace with Jordan? After all, there has been still peace between Israel and Jordan for some years already. There will almost certainly be economic benefit to Israel by way of an integrated and free flowing commerce between the two countries. As part of the end of hostilities, the two countries have agreed to: (1) Open direct telephone communication links, (2) Cross-connect electricity

grids, (3) Open new border crossings, (4) Cooperate in reducing smuggling, and (5) Move toward opening international airline routes across both countries. These all being the necessary ingredients of free market economies, proof! A day after the Jordanian and Israeli Foreign Ministers met, an Israeli Company was advertising tour of Jordan in the Jerusalem Post!

The peace process is on track. A comprehensive peace treaty with Jordan is on the horizon, and Syria is next. As Jews, we must have an open mind towards the peace process. We must carefully and objectively consider the pros and cons of each step of the peace process before we judge its propriety. If we have a problem with the peace process without even considering its benefits, then we must consider this: The first step in the solution of any problem is identifying the problem. Each one of us must take that first step by resolving it in our minds that the problem with making peace is real and not just hatred and blind prejudice against Israel's Neighbors.

As Persian Jews many of us have family and friends in Israel. Many of us routinely travel to Israel for business and pleasure. And, many of us wish we could immigrate one more time, but this time to Israel, and this time for the last time. As Israel makes peace with its Neighbors and prospers this wish is closer to being granted.

Fariborz 'Michael' Zarrabian is a member of the Iranian Jewish Political Education Committee (I.J.P.E.C.) which strives to expose the Persian Jewish Community to Political and Social Issues of the Day.

which Jews were treated as minorities. The rays of freedom were felt by Persian Jews ever since Kin Kourosh liberated them from Babylonian intimidation, especially during the Ashkanian Dynasty, when philosophy, law and medicine were freely taught at universities in Mesopotamia established by Jews. The 300 "Golden Years" enjoyed by Spanish Jews created similar intellectual heights, and Jews living in the Netherlands had similar moments of freedom.

The Muslim invasion terminated all vestiges of Persian Jews freedom after 1,200 years of creativity, giving Jew the status of "dhimis", second class citizens. The "re-Christianization" of the Iberian Peninsula ended Jewish intellectual creativity in Spain and achieved even more grave results. In both instances, books were burned, and houses of worship and study were turned into horse-stables.

The timing was different between the experiences of Persian and Spanish Jews, the intensity of hatred against them was expressed somewhat differently, but the results were as tragic in both instances.

Even our economic status finds many parallels. Trade evolved with the onset of the Abbassid Caliphate when Baghdad became its capital in 762 C.E., and Jews were at the forefront of the mercantile trade in the city as well as in Ahwaz, Shiraz and Isfahan.

It was the same when Jews came to Poland at the explicit invitation of the Bishops of the Catholic Church, because they could stimulate trade and be the official tax collectors. Jewish capital and inventiveness built the railroads of the then large Polish Empire. Some became as wealthy as the Jews of Baghdad.

Napoleon was among the first to introduce the concept of equal citizenship in those lands his armies conquered, and while his innovations were short-lived in many instances, the beginning of that process was made. A similar experience was played out when Hulagu Khan of the Ilkhan Dynasty overthrew the Arab Caliphate in the 13th Century, and abolished thereby the insulting status of Dhimi that aggravated the Jews' existence.

If Ashkenazim point to Disraeli as an example

of a Jew rising to noble status in the western world, Persian Jews have one such personality in Sa'Ad Al-Dola Abhari who achieved the status of Prime Minister during the rule of Arghun Khan in the 13th Century.

Of the many near-identical historical experiences shared by Ashkenazi and Persian Jewish communities, many are filled with pain, such as may be found in the writings of Babai Ibn Lutf of Kashan whose poetry was an inspiration to his contemporaries, and who, in his book Anussi ("Forced Conversions") recorded Persian Jewish martyrdom. Similarly, Chayim Nachman Bialik of Russia injected the spirit of national identity among 19 and 20th Century Jews, having written among his other works his famous "In the City of Slaughter", describing the Kishinev Pogroms.

There is no end to such comparisons, though there may well be a limit to our historical memories. Each community believes that only its history has strong validity or, at best, tends to ignore or misunderstand the depth of the past experiences of the other.

We have too much in common to allow tentative cultural distinctions to place barriers between us. Even the American experience as a case in point. Only one or two decades ago, when the bulk of Jews arrived here from Eastern Europe, the newcomers spoke strange languages, had difficulties adapting to the norms of American culture, and were often at odds with Jews who had come to America just a generation or two earlier.

Intermarriage was a scandal among them, as it is today in the Persian-Jewish community in America. Family ties were close then, as they are in the Persian-Jewish community in America.

Is it proper to say that "Iranian Jews" are just one generation "BEHIND" so called Americanized Jews? Maybe "Iranian Jews" are really ahead of the "Americanized" ones, and in that family stability and Jewish identity are much stronger among them.

Historical parallels are part of the inevitable pattern of the centuries, but we do have some control over them when we become cognizant of their meaning, and decide to act before changes are made without our control over them.

tormented, who shall become poor and who shall become rich; who shall be lowered and who shall be raised.

*Unetaneh Tokef* accounts in striking imagery the fate of man. Yet it also adds how our creativity can mitigate the cruel inevitabilities of our natural system by.

(A) *Teshuvah* ("repentance"), self-condemnation coupled with the will to do good; (B) *Tefilah* ("prayer"), the true ground of faith, expressing the soul's inhuman misery and its superhuman confidence to overcome; and (C) *Zedakah* ("righteous deeds"), acts of human caring directed toward nature, living beings, and our fellow man.

The High Holiday season provides an opportunity for private and communal self-examination. The devotional exercises of these days of awe show the conflict between fearful uncertainty and hopeful courage, the alteration of feeling from trembling anxiety to bold confidence.

In the spirit of Psalms, many of the holiday *piyyutim* (medieval liturgic poems) begin with a troubled question and moving lament, pass into a fervent plea for help, and close with vigorous words of joyous, unshakable faith in God. But confidence in self and in God are incomplete, unless we see ourselves as willing instruments to repair the world (*Tikkun 'Olam*).

Thus, the Jewish doctrine of salvation—the key to unlock the mighty holiness of Rosh Hashanah and Yom Kippur—hinges on turning the knob to the door of life: Inwardly (*Teshuvah*), Upwardly (*Tefilah*), and Outwardly (*Zedakah*). Then can we say affirmatively: We are alive rather than existing, more serene and less disquieted, full of hope and ambitious to succeed. For in the arena of morality and happiness, we have the power to change the character of our lives.

The prophets taught that the Jewish people living according to the plan of the Torah demonstrate the surest proof of God's reality and Israel's uniqueness. Today, this is our challenge and responsibility, but by the means of the "triad of turning," this can become our legacy. May it be so decided and determined by the whole Household of Israel in this New Year 5755

-Shana Tovah Tikatevu ve-Tehatemu

# Are We Really Different?



by Rabbi Zvi Dershowitz

I CAN'T understand Farsi, but come to think of it, when Eastern European Jews arrived on America's shores, neither could "native Jews" comprehend Polish and Russian. One decade of living together solved the distancing caused by linguistic differences.

Not only English, but Hebrew is at times my common link with Persian Jews. But we have much in common.

When the poets Hafez, Sa'adi, Ferdowsi and others wrote with so much compassion, Jew in Persia became aware of them because in the 16th Century their works were transcribed from Persian Text into Hebrew Characters. That is precisely what the followers of Moses

Mendelssohn, founder of the 18th Century Haskalah movement, set out to do when they wanted European Jews to be exposed to the great writers and poets of their time. Shakespeare in Hebrew was an opening in the gateway to the entry of Ashkenazi Jews into the Western world.

Mendelssohn and the scholars around him dared translate into German the Hebrew text of the Torah, and even wrote a new commentary on it. That was no different from the 14th Century Mowlana Shahin's commentary on the Pentateuch. Except, of course, Persian Jews did it 400 years before the Ashkenazim.

Some parallels may also be seen in the way in

# Triad of Turning

by Zev Garber



THE liturgy of Rosh Hashanah and Yom Kippur speaks of a man as fragile and vulnerable:

Man comes from dust and ends in dust, he wins his bread at the risk of his life. He is like the potsherd that breaks, the grass that

witners, the flower that fades, the shadow that passes, the cloud that vanishes, the breeze that blows, the dust that floats, the dream that flies away.

The temptations of life press heavily upon Man and inevitably s/he succumbs to sin:

We have acted treasonably, aggressively and slanderously; We have acted brazenly, viciously and fraudently; We have acted willfully, scornfully and obstinately; We have acted perniciously, disdainfully and erratically.

In the rabbinic mind, the edifice of sin is three-tiered:

(A) *Her* ("missing the mark"), any wayward action due to carelessness, ignorance or error;

(B) *Avon* ("crookedness"), willful deviation from Torah behavioral norms; and

(C) *Pesha'* ("rebellion"), deliberate and continuous transgression of Torah mores and norms.

Judaism teaches that Man's free will turns him/her to sin and also turns him/her from sin. Though absolution is not the act of a moment, the Day of At-one-Ment provides the religious incentive for spiritual regeneration, leading to covenantal re-

newal and Divine reconciliation. The path to Divine forgiveness and acceptance begins with confession (an awareness of wrongdoing), characterized by genuine contrition and sorrow, and the resolve not to repeat the wrongdoing and offense.

These thoughts are movingly conveyed in the awesome chant of the *Le-netaneh Tokaf* (eleventh century), part of the *musaf* ("additional") service for Rosh Hashanah and Yom Kippur.

On Rosh Hashanah their destiny is inscribed and on Yom Kippur it is sealed, how many shall pass away and how many shall be brought into existence; who shall live and who shall die; who shall come to a timely end; who shall perish by fire and who by water; who by sword and who by beast; who by hunger and who by thirst; who by earthquake and who by plague; who by strangling and who by stoning; who shall be at peace and who shall wander about; who shall be at peace and who shall be molested; who shall have comfort and who shall be





## ■ TRAFFIC CONTROL

An Israeli company, Gavish Software and Equipment Development, has been selected by a large Dutch firm to install traffic sensors in a project to reduce traffic congestion in Amsterdam.

The traffic control system, which incorporates closed circuit television, electronic arrows, traffic lights, signs, and barriers—all controlled by the Gavish sensors along the route—was found to be superior to competing units made in Germany and Sweden.

## ■ SAFE DRIVING

An Israeli company, Saphir Silicon, has produced new vehicle safety devices which were unveiled during a recent visit to Israel by former Chrysler chairman Lee Iacocca.

The devices include a "back-up" instrument which indicates to the driver the distance from any object behind the vehicle, a "blind-spot" device which ensures safe lane-crossing, and a laser instrument to prevent accidents by maintaining distance between vehicles.

## ■ RESTING PLACE

Jewish headstones which were plundered and used in a Jordanian army camp in east Jerusalem prior to 1967 are being returned to their original resting place on Jerusalem's Mount of Olives, and will form a memoria pyramid.

A spokesman for the Religious Affairs Ministry says that it is impossible to match the headstones to graves.

## ■ GENETIC CLUES

Israeli scientists are collecting blood samples from Ethiopian Jews, Armenian Christians, Bedouin Muslims, and a range of other ethnic groups that populate the country as part of an international effort to map the human genetic structure.

The blood samples will ultimately become part of a multibillion-dollar global search for genetic clues to inherited disease.

## CULTURAL DIVERSITY

### ■ YOU DON'T SAY

A book entitled *The Sephardic Heritage*, containing thousands of Sephardic proverbs and sayings, has recently been published in Istanbul.

The book, whose authors say they wish to revive a rich cultural heritage in danger of being lost, gives explanations of the Ladino proverbs in English, French and Turkish.

### ■ JUDEO-SPANISH

Although a relatively large number of Jews in Israel, Turkey, Greece, and in parts of South America speak Judeo-Spanish, the press in that language is dying.

The last weekly solely in Judeo-Spanish, published in Turkey, folded about two years ago, and all that remains is several pages in the language which appear in Jewish publications in Belgium, Istanbul and Israel.

### ■ EMANCIPATION

In what is considered a milestone in the establishment of Jewish studies as an academic discipline in Germany, the University of Potsdam has become the home of the Moses Mendelssohn Center for Jewish History and Culture.

Moses Mendelssohn, 18th century philosopher of the German Enlightenment, was an outspoken advocate of civil emancipation of Europe's Jewish communities.

### ■ OLÉ

An Israeli cultural month is being held in the Spanish region of Catalonia.

Exhibitions on display in four main towns include scenes of Jerusalem and photographic displays of Israeli landscapes. The festival includes concerts and an Israeli film week.

## AROUND & ABOUT

### ■ TESTIMONY

Canadian investigators trying to track down suspected war criminals who fled to Canada after World War II, are hearing testimony from witnesses in Slovakia.

The Canadian team is investigating war crimes and crimes against humanity arising from the deportation of about 104,000 Slovak Jews to Nazi death camps from 1939-1945 while Slovakia was ruled as a Nazi puppet state.

### CHASHM ANDAAZ

Published by  
International Judea Foundation  
(Non-Profit Organization)

An affiliated Organization of  
Jewish Federation Council  
of Greater Los Angeles

P.O. Box 3074  
Beverly Hills, CA 90212  
Tel (310) 479-4798  
Fax (310) 445-5488

Editor

Darius Fakhri

Associate Editors

Asher Aramnia

Shahram Suman

Hebrew Section Editor

David Fakhri

Graphic Designer

Yolanda Moradi

Articles published are not necessarily the views of International Judea Foundation. CHASHM ANDAAZ does not endorse the goods and services advertised in its pages, and makes no representation as to the kashrut of food products and services.

All rights reserved.



## DATELINE

## WORLD JEWRY



World Jewish Congress

## ■ CUBAN COMMUNITY

The Jewish Youth Organization of Cuba, founded in the late '80s, has some 60 members out of an estimated 100 young Jews in the country.

The group is active in the Cuban Jewish community of between 700-1,000 members, dealing with Jewish education, the burial society, and cultural groups.

## ■ RAISING CAIN

Buenos Aires police have arrested a German citizen after he praised Adolf Hitler and offered to procreate children that were racially superior.

Volker von Owen gained notoriety for advertising and accepting a couple's request for him to sire a child.

## ■ NEW LAW

Brazilian President Itamar Franco has broadened an anti-racism law to include anyone who "makes, sells, distributes, or displays" the swastika to promote Nazism.

Under the law, the crime is punishable by up to five years in prison, and offenders cannot post bond but must await trial in jail.

## ■ MINER APPOINTMENT

Benjamin Teplitzky Liljaveitzky has been appointed Minister of Mining in the Chilean government of President Eduardo Frei.

Teplitzky, who has been a visiting professor at Jerusalem's Hebrew University, considers himself a traditional Jew, and is active in the country's Jewish community.

## ■ APPEAL

In view of budgetary constraints, the Israeli Foreign Ministry has

recommended the closing of the Israeli mission in Paraguay.

The 900-member Jewish community of Paraguay had made special efforts for the establishment of an Israeli embassy some twelve years ago and is sending a delegation to Jerusalem to plead for its maintenance.

## ■ PRAISING EVIL

Brazilian presidential candidate Luis Inacio Lula da Silva is being criticized by Jewish community leaders and others following the reprinting of a 1979 *Playboy* interview in which he expressed admiration for Adolf Hitler.

Lula, a former union leader currently favored to win the October elections, said in the interview that he admired certain character traits of Hitler and of the Iranian revolutionary Ayatollah Khomeini.

## EUROPE

## ■ RETRIAL

Austria's Supreme Court has ordered a retrial of neo-Nazi leader Gottfried Kuessel, regarded as the German-speaking world's top neo-Nazi.

The Supreme Court upheld Kuessel's conviction for denying the existence of Nazi concentration camps and praising Adolf Hitler in public, but ruled that a lower court judge had given the jury "insufficient legal instruction" on a charge relating to Kuessel's founding of an illegal neo-Nazi organization.

## ■ RETURN

German Chancellor Helmut Kohl has handed back the first of 28

masterpieces taken from France by the Nazis during World War II and later kept by communist East Germany.

Most of the paintings, including works by Monet, Manet, Cezanne, Gauguin, and Pissarro, are believed to have belonged to Jewish families.

## ■ REPEAT CRIME

Vandals have overturned more than 100 gravestones in a Jewish cemetery in Zurich, the second such desecration this year.

Police spokesmen said that authorities did not publicize a similar incident in February, fearing it would set off copycat crimes.

## ■ ADMISSION

Pope John Paul II has told the world's cardinals that the Roman Catholic Church should face up to its historical mistakes, including the excesses of the Inquisition.

He said it was time for "courageous recognition of the faults and omissions" of the Catholic Church. The Vatican has promised a statement on the role of the Church during the period of the Holocaust.

## ■ NO DICE

A Dutch appeals court has upheld a ban on the distribution of pamphlets claiming the Nazi campaign of genocide against European Jews never happened.

A Belgian national, Siegfried Verbeke, whose Free Historical Research group published the pamphlets, had appealed the original verdict, but the court ruled that the leaflets' offensive statements outweighed Verbeke's claim that the ban violated freedom of expression laws.

ما املاک شما را در اسرائیل بطور رایگان

ارزیابی می کنیم!

## ABLE INVESTMENTS

REAL ESTATE INVESTMENTS & CONSULTATION

انحام کلیه امور ملکی در اسرائیل

● خرید ● فروش ● ارزیابی ● رسیدگی حقوقی  
● مشاوره در امور سرمایه گذاری  
برای کسب اطلاعات بیشتر، لطفاً با ما تماس بگیرید

TEL: (818) 789 - 8494

FAX: (818) 789 - 4895



100% FINANCING • 100% SEATTLE • 100%  
WHOLESALE DIRECT LENDER

(818) 999-2224

**PURCHASE - REFINANCE**  
**MORTGAGE BROKERS & REAL ESTATE**  
**AGENTS WELCOME.**  
**FINANCING IN ALL STATES**

موسسین و کارکنان ALLIANCE BANCORP سال نوی  
عمری و کپور را به تمام کلیمیان جهان و بخصوص همکیشان  
عزیز ایرانی تبریک میگویند.

NIKE HAZBANYIA  
BUSINESS DEVELOPMENT

SINA HAZBANYIA  
WHOLE SALE MANAGER



MLRKAS STAM

سفر تورات های دست خط

بفروش میرسد

نمونه های جدید و  
دست دوم موجود است

تلفن ۶۰۸۱ ۹۳۵ (۲۱۳)  
روی شمول میل



بیمه درمانی با پوشش ۱۰۰٪

با همکاری متجاوز از ۶۲ دکتر و متخصص ایرانی



شامل  
بیمه درمانی  
وبزیت دکتر  
رایمان  
دارو  
عمر  
دندان و چشم

GLOBAL INSURANCE AGENCY  
1762 WESTWOOD BLVD., # 310, WESTWOOD

**1 800-80 GLOBAL**

(310) 474-3134 (818) 996-0055

با مدیریت: دکتر امیرشاهی

بود. نظامی ها در منازل شخصی مردم و حتی در منازل یهودیان اقامت گزیده بودند. برخورد آنها با صاحبخانه سرد و بی مودمانه بود هرگز تقاضای غیر ممکن نداشتند و ایرادهای می جا نمیگرفتند، بعضی اوقات حتی به صاحبخانه نخند هم میردند!!

روبروی خانه ما در منزل، کپه نیک نظامی آلمانی اقامت داشت او سه روز پس از جابجا شدن یک جبهه شکلات برای خانم کپه آورده بود خوش بین ها از شادی به هوا می پریدند!

بفرمائید، اینهم آلمانیها که حرفشان را میزدید. پس آن خشونت عالمگیرشان کجاست؟ ما که شما گفته بودیم اما شما باورتان نمیشد. دانشپنهن در اوج قدرت و آلمانها در شهر ما بودند، حکم مرگ ما صادر شده بود، اما یهودیان شهرک (SIGHET) هور بهمد میزدند.

هشت روز عید پاک یهود - ایام خوشی بود. مادرم سخت در آشپزخانه سرگرم بود. کتباها هیچکدام باز نبودند. مردم برای سکه بهانه بدست آلمانها داده باشند در آپارتمانهای حاکم ها برای مراسم دعا جمع شدند. در طی این مدت هشت روز مردم مجبور بودند و می نوشتند و میخواندند.

گفته تورات بود که میبایستی درین ایام بشادی پرداخت - اما، دلها جای دیگری بود و از چند روز پیش طیش بیشتری داشت. همه آرزو میکردیم که با پایان گرفتن عید ما هم دیگر مجبور به ادامه این کمندی نباشیم.

و روز هفتم عید بود که: پرده بالا رفت. آلمانها سران انجمن یهود را دستگیر کردند. و بعد همه چیز به سرعت برق گذشت، دویدن به طرف مرگ شروع شده بود.

لدم اول: یهودیان حق نداشتند برای مدت سه روز محل اقامت خود را ترک کنند سرچی از این دستور مجازاتش مرگ بود موشه شماش به طرف خانه ما دوید و فریاد زد من به شما هشدار داده بودم و بدون اینکه منتظر جواب شود پافرا گذشت.

در همان روزه بود که پلیس مجارستان به بازرسی خانه یهودیان پرداخت. یهودیان دیگر اجازه نداشتند طلا و اشیاء قیمتی نزد خود داشته باشند. میبایست همه را تحویل مقامات رسمی داد تحلی در این مورد هم مجازات مرگ به همراه داشت. پدرم به زیر زمین رفت و نقدنه ها را بریر خاک فرو کرد.

مادرم مطابق معمول سرگرم کلههای مترل بود. گلهگاه دست از کار میکشید و در سکوت بجا حیره میشد.

پدرم در تمام قسمتهای عالی رتبه پلیس مجارستان آشنا

داشت بهیچ دلیل تمام مرشسان انجمن یهود برای ناخبر شدن از اوضاع و ظروحوای پیش او میآمدند. و او که زیاد با نظر بد به اوضاع نگاه نمیکرد و شاید هم میخواست مردم را بفرماند و یا به رحم آنها تکیه بیاورد میگفت: ستاره ورد؟ خوب باشد. ایسکه باعث مرگ نمیشود (پلریچاره، پس چه چیزی باعث مرگ نباشد). بیانیه های جدید یکی پس از دیگری ابلاغ میشد. یهودیان دیگر نمیتوانستند ولرد رستوران ها شوند و یا با ترن به مسافرت بپردازند.

اجازه نداشتند بعد از ساعت ۶ عصر در جادهها ظاهر شوند و حق رفتن به کیه را هم نداشتند. و بعد گتو بوجود آمد.

در شهرک (SIGHET) دو گتو ایجاد کرده بودند یکی بزرگ و در وسط شهر که شامل چهار حیاطان بود و دیگری کوچکتر و در اطراف شهر که به چند جاده کوچک منتهی میشد. حیاطان سرپوشی که ما در آن زندگی میکردیم در گتوی اولی بود و باین ترتیب ما توانستیم در خانه خود نمائیم اما چندتا از اطراف را در اختیار حویشانی که از آپارتمان خود رانده شده بودند قرار دادیم و در ضمن چون مترل ما سرنش بود پنجره هایی را که به بیرون از گتو باز میشد با تخته بسته بودیم.

زندگی کم کم به حالت طبیعی خود باز میگشت. بیم های جاردار اطراف گتو دیگر باعث ترس و وحشت ما نمیشد. دیگر آن چهره های خشمگین و آن نگاههای نفرت بار در مقابل چشمان ما نبود. ترس و وحشت، دلواپسی و اضطراب به پایان رسیده بود مادرین قوم خود زندگی میکردیم. ما با برادران خود می ریستم یک جمهوری کوچک یهودی انجمن شهر یهود، اداره پلیس یهودی، انجمن خدمات اجتماعی یهودی، موسسه کربایی و بهداشتی و خلاصه تمام دستگاههای اداری یک دولت در گتو ایجاد شده بود. برای ما تعصب آور بود و هرگز باورمان نمیشد اما حساس میکردیم اینطوری بهتر است.

البته لحظات نامطلوبی هم وجود داشت. آلمانها هر روز مردان را برای بار کردن دعال سنگ بروی ترن میردند چون برای این کارها داوطلب خیلی کم بود اما از این گذشته فضای گتو آرام و مطمئن محسوس بود.

عمده عمومی بر آن بود که تا پایان جنگ و رسیدن غوای روس ما در گتو ها خواهیم ماند. و بعد همه چیز محال اول بر خواهد گشت. قماروای اصلی گتو نه یهودی بود و نه آلمان بلکه، امید بر ما حکوم میکرد.



IRANIAN JEWISH SENIOR CENTER  
P.O. Box 2233 EL SEGUNDO, CA 90245

## کانون سالمندان یهودی ایرانی فرارسیدن سال نو عبری ۱۵۷۵۵ را به یاران همکیش تبریک و تهنیت میگوید

اربروردگار عالم می طلیم که سالی سرشار از سلامتی، شادمانی  
موفقیت، صلح و آرامش برای تمامی جامعه بشری باشد  
همچنین به اطلاع شما عزیزان میرسانیم که مراسم روزه های اول و دوم روزه هشتاد  
۶ و ۷ سیتامبر در سالی Schoenberg Hall وست ورور کیپور ۱۴ و ۱۵ سیتامبر در سالی  
۱۲۰۰۰ Pauly Pavilion واقع در دانشگاه UCLA وست وود ناهمه گونه امکانات  
رفاهی بناوای سستی یهودیان ایرانی توسط ربای روس ملکان دروالاترین مرتبه  
ونه همراهی خوش صداترین حرائیم برقرار خواهد شد.  
شرکت در انجام این مراسم برای تمامی هم کیشان و جوانان عزیز آزاد می باشد.  
برای کسب اطلاعات بیشتر خواهشمندیم با دفتر کانون سالمندان یهودی ایرانی  
همه روزه از ساعت ۱۰ صبح الی ۶ بعد از ظهر با شماره تلفن ۳۶۷۷-۳۹۲ (۳۱۰)  
تماس حاصل فرمائید

با سپاس

هیئت مدیره کانون سالمندان یهودی ایرانی

## مدرسه ولی

برای کلاس های بررسی تا ششم

ثبت نام می کند

افتتاح ساختمان دوم خود را به اطلاع عموم همکیشان عزیز می رساند

امال علاوه بر کلاس های بررسی تا سوم، کلاس های چهارم، پنجم و ششم

بر دالر می یابد

با کمال مسرت مدرسه نتن ا-لی

7350 Reseda Blvd آدرس

(818) 345-6090

## بولتن خبری انجمن کلیمیان تهران

بازدید دکتر فرزاد نعیم استاد ایرانی دانشگاه‌های کالیفرنیا -  
کارشناس اوشد زلزله شناسی از ایران

حضور جناب حاجام یوسف کهن در مراسم بزرگداشت و  
توحیم شهدای رور عاشورا

دکتر فراد نعیم استاد ایرانی دانشگاه‌های کالیفرنیا جنوبی  
و کارشناس ارشد زلزله شناسی که از ایرانان کلیمی متیم امریکا  
است در بیه دوم خردادماه جاری به دعوت جمهوری اسلامی ایران  
به تهران سفر کرد. و در چند سمینار آموزشی در موسسه بین المللی  
زلزله شناسی و مهندسی زلزله نظرات علمی خود را بیان نمود.

مباحث مطرح شده در سمینار مذکور توسط دکتر نعیم در  
زمینه مبنای بون مهندسی زلزله، طراحی ساختمانهای بلند و  
طراحی ساختمانها با کمک سیستم ایزولاسیون لرزه‌ای و دیگر  
اطلاعات جدید در این زمینه بود.

پادآور سریم که سهرانی های دکتر نعیم در تمام جلسات  
با استقبال فراوان متخصصین و مهندسین و دانشجویان و خبرنگاران  
جرايد قرار گرفت. کتاب طرح سازه های مقاوم در برابر زلزله  
نوشته دکتر نعیم در سال ۱۹۸۹ در امریکا بعنوان کتاب سال  
برگزیده شد.

برای دکتر نعیم و سایر دانشمندان و متخصصین ایرانی  
سلامتی و موفقیت آرزو میکنم

### دومین سالگرد فعالیت مجدد سازمان بانوان

روز چهارشنبه هیجدهم خردادماه جاری دکتر فراد نعیم که  
بدعوت موسسه بین المللی زلزله شناسی ایران به تهران آمده بود در  
مراسم دومین سالگرد فعالیت مجدد سازمان بانوان ایران در محل  
تالار محال شرکت کرد.

حضور دکتر نعیم در این مراسم با استقبال و شور فراوان  
همگنان عزیز روبرو شد و از طرف سازمان بانوان بهود به ایشان  
حیر مقدم گفته شد و سدهای گل اهداء گردید.

گفتی است که خانم اشرف نعیم مادر آقای دکتر فراد نعیم  
رسان گزاران سازمان بانوان هستند که فعلاً متیم امریکا میباشد.

رور پنجمه دوم تیرماه جاری جناب حاجام یوسف کهن  
روحانی بزرگ جامعه کلیمیان ایران ساعاق آقای دکتر کورش  
کیوانی نماینده کلیمیان در مجلس شورای اسلامی و آقایان هارون  
یشایائی و آقاجان شادی رئیس و نایب رئیس انجمن کلیمیان در  
مجلس ترجمی که از طرف آیت الله حائمه‌ای در مدرسه عائلی  
شهید مطهری برگزار شده بود شرکت کردند.

حضور نمایندگان جامعه کلیمی ایران در این مجلس توجه  
حاضرون و خبرنگاران داخلی و خارجی را جلب نمود و در صحن  
مجلس جناب حاجام یوسف کهن مصاحبه نمودند جناب حاجام  
کهن تبر و برجار خود و جامعه کلیمیان را از ترور وحشیانه راثران  
حرم مطهر امام رضا اعلام نمودند و ضمن ابراز تسلیت به رهبر  
انقلاب و ملت بزرگوار ایران و خانواده های داغدار برای شهدا  
طلب آمرزش نموده و خواستار پیگیری برای مجازات عاملین این  
اقدام غیر انسانی شدند.

### مراسم افتتاحیه سالن مجتمع کاشوکیسای باغ صا

روز پنجمه ۱۹ خردادماه جاری با حضور اعضای انجمن  
کلیمیان تهران و نماینده کلیمیان ایران در مجلس شورای اسلامی و  
جمع کثیری از همگنان علاقمند سالن اجتماعات کیسای باغ صا  
التاح شد هدف از راه اندازی این سالن برآورده کردن یکی از  
خواسته های افراد جامعه کلیمی ایران در استفاده از اغذیه کاشر  
میشد. ضمناً اینکه این محل میتواند برای برگزاری مراسم مختلف  
مورد استفاده قرار گیرد

از طرف انجمن کلیمیان تهران آقای فریدون آشوراف مسؤول  
شدهاند تا سالن باغ صا را که بوسیله انجمن و از مودجه جاری  
انجمن کلیمیان مجهز شده است اداره نمایند. انجمن کلیمیان تهران  
امیدوارست در آینده قدمهای موثرتری در جهت رفاه عمومی  
همگنان عزیز بردارد.



در شماره پیشین چشم انداز، در مقاله «من و گنجشکهای خونه» نوشته آقای داریوش فاحری به یهودی ستیزی در مطبوعات ایران اشاره‌ای داشتیم و حواستار رفع این قبیحه که دور از شأن ایران و ایرانی است.

دوست عزیز آقای هارون یشایی (پرویز یشع) رئیس انجمن کلیمیان تهران، اخیراً بر مقاله‌ای از این دست که در نشریه سینما چاپ شده بود با شجاعت و درازب حوایی نوشته که باعث شد نویسنده مقاله با برگشتن مثنی خاص ایرانی خود از در پورش درآید.

این حرکت زیبای دوستی را را ارج مبهم - و به تداوم آن امید داریم.

مهدی فخیم زاده

قتل از محله سینما شماره ۱۱۸ چهارشنبه ۵ مرداد ۱۳۷۳

### رابطه استالین با یحیی جهود

پریده، ما بچه‌ها تو کارش درموندن بودیم فکر کردیم حتماً باید به حکمی رفته‌ای که سلام بر حسن و حسین داده باشی. اسم به اسم اکثر عی، حد رحمت که احبب به من کار یحیی جهود حساس شده بود. بالاخره به روز خبر آورد که نصیه رو حل کردم. گفتیم: چه جوری؟ گفت: اون واسه این میگه لعنت بر یزید که آنگه جهودا شیدن تنوس بهش ایرد بگیرن، چون ز یزید کسی نمی تونه طرنداری کنه، مسلمانم که می بیند یزید رو لعنت می کنه می گن پس درسته، یحیی مسلمان شده. این جوری هم جهودارو داره، هم مسلمانو. دیدیم راست میگه، خوب نصیه رو حل کرده. با خودم گفتم حالا این آقام هم بحیال خودش همچون کلک یحیی جهود رو سوار کرده چون این روزها همه، اعم از توده‌ایها، کمونیستهای رادیکال، روزیوبیستها، چپهای راست و استالین‌ها، حتی یهودیه، در سطح و در سطح فحش تمام تقصیرات و جنایت به گردن استالین می‌کنند. در سطح فحش دادن به استالین مائیات نداده و از نظر همه جناحها، موجه شایسته شده است. این آقا هم به استالین فحش داده و بحیال خودشو رحمت کرده بر جوری هم از طرف چپ‌ها دچار ایراد نمی شه و هم به بقیه چراغ میرسون داده. کاری هم به این نداده که بجاست؟ بجاست؟ مورد دانه؟ مورد ندارد؟ به قیلم میسوره؟ اصلاً رهن فیم به استالین مربوط میشه، نمی شه، قیاس بهشت و جهنمش هم بسط و به جیب خودش ایر به گره گم کرده.

این فیلم تاواریش هم عجب فیلمی بود. همه چهرش عجیب و غریب بود. قصه‌اش، شرایط ساختش، بوجود آمدنش، اگرانش، حالام مطالبی که درباره‌اش می نویسن عجیب و غریبه. دست و پا شکسته و گنج و بلا تکلیف. هیچ کس حاضر بهت حرفش رو راست و حسابی برنه. قصیه رو با یکی از منقدهای استون دله در میون گذاشتم. گفت: هلش اینه که آدم مبتدیه راجع به تاواریش حرف بزنه. چون آنگه بگویم باید جواب توده‌بهارو بده، اگر هم بگویم بده، انگ که توده‌ای به آدم می چسبه اینه که مجبورده گاه به بعل و گاه به میع بزنه. خب تا حدودی مطلب قابل فحسه.

اما اخیراً به نوشته دیدم که نزدیک بود چند تا شاخ ما قابل از سر حقیر دریابد. چون نویسنده به سری بد و بیراه به استالین و دوران استالینی گفته بود و کلی ناله و فریاد کرده بود و بنده رو مورد طعن و لعن قرار داده بود که جنایات استالین خیلی عمیق تر از این حرفها ست و فحش زاده نوسه درباره گفتم لا اله الا اله، استالین این وسط چی کاره‌اس؟ چی کار به استالین بیچاره داره؟ استالینی دهه پنجاه مرده، فیلم تاواریش تاریخ داره، مربوط به ۱۹۸۳ است همچون بول فیلم هم درشت نوشته شده. این رفیق‌مون چی میگه؟ دوسه بار خواندم که یواش یواش به چیرائی دستگیرم شد. یاد یحیی جهود افتادم.

سی چهل سال پیش، تو گذر وزیر دفتر نیک محیی جهودی بود که ادعا میکرد مسلمان شده، ولی به چهرش واسه ما مشکوک بود. اون هم این بود که همه وقتی آب می خوردن می گفت سلام بر حسین، دست بر یزید، ولی یحیی جهود فقط میگفت لعنت.

## قصه «یحیی جهود...!» و بقیه قصایا

اشاره .

هفته گذشته یادداشتی از آقای هارون یشایایی، مدیر عامل شرکت تولید و پخش سینمایی پخش ایران مدسلمان رسید آقای یشایایی در یادداشت خود، اشاره به جو صد یهود کرده بودند و توصیحی بر آن نوشته بودند. ناگفته نماند که ما، همانند دیگر هموطنان، برای یهودیان جهای مخصوص کنشورمان احرام خاصی قائلیم. و باز ناگفته نماند که مانیر همانند دیگر هموطنان یهودیان و صهیونیست ها تفاوت قائلیم

امیدواریم بی توصیح، مورد قبول تهیه کننده خوب و ازجمله سینمای ایران آقای یشایایی و دیگر هموطنان یهودی قرار گیرد.

در همین شماره یادداشت آقای مهدی محسن راده نیز آمده است که سهم خود موضوع را، توصیح داده است.

خیراً معصی دوستان سینما نویسی از فلسطینه موسی و کارگردان تا نقد موسی و واجب المرص به جهودها! بدکرداند، یا ارکسر مطب است و تنگی قافیه و یا دو میدان معارصی بدیده اند و فکر میکنند بهتر است همین چند هزار جهود...! شاح شکسته در یران را مورد تحقیر و توهین قرار دهد و خودشان را درگیر مباحث دیگر نکنند که شرط احتیاط همین است

در پس میدان، نوشته دوست عزیز و سوسده توانا و کارگردان موفق و هریشه شهور آقای مهدی محسن راده در شماره ۱۱۸ مجله سینما زیر عنوان «رابطه استالین با یحیی جهود»، چنان دمنش عصبی برایم پدید آورد که نتوانستم حویشتن داری کنم، که البته ما به شیدن بی گونه مطالب عادت داریم و از حدلود میجوایم به قول خواجه «بار حدایا ما را ملیت گفتن ندادی اعلیت شسن عنایت فرما»

اگر این چند خط را میویم ندای می است به همکاران عزیزم در هر صنعت سینما که حس بیت و انش آنها را چراغ راه خود میدانم و اگر بود تقدس های مکرر دوستان و همکشانم که خود را آدمی در این حرفه میدانی پس جوابی نده، همین را هم معی گفتم.

سده واقعاً متحیرم که چرا آقای محسن راده برای بیان و یا جواب به مطلبی به دین سادگی به ساحت مقدس حضرت امام حسین

(ع) وارد شده اند که ملت ایران آن را بزرگ و گرامی میدارد و یهودیان هم همطور. من آن یهودی، مسلمان شده آقای فحیم راده را نمی شناسم ولی حفظ حرمت پیامبر اسلام و ائمه اطهار برای یهودیان واجب شرعی و سنت جاری است و هیچ یهودی ایرانی به خود اجازه نمدهد جز ما بکرم از ائمه اطهار - مخصوصاً حسین ابن علی یاد کند و نداند سیارد از میان همین اندک یهودیان ایران که رورهای عاشورا سینه رنی میکنند و حرج میدهند.

این تنها مورد نیست، چند روز پیش توفیق بدست آمد که فیلمی را ببینم، جالب است یهودی ایرانی در این فیلم بکثرت فرنگی راع و نور است که در میان یهودیان ایران تقریباً وجود ندارد و تصور کارگردان محترم از یهودی ایرانی بکثرت جاسوس رخ و بور است و از آن مهتر، تاکنون سابقه نداشته مقدمات مذهبی صاحبان کتاب دستاویز آقای فکر در بکثرت شخصیت نابکار و خود فروخته باشد، در فیلم مذکور عکس حضرت موسی (ع) پشت سر چنین آدمی یکسره توهین به این پیامبر بزرگ الهی و جلوه در سارزه علیه ظلم و بردگی است.

قلاً در فیلم «پرده آخر» تجسم توهین آمیز و غیر واقعی به را دیده ایم و در فیلم ردبایی بر ش یک یهودی ایرانی تی بدون سابقه و در ستر تاریخی غیر واقع که هرگز بین یهودیان ایران وجود نداشته است را بر نمایش داده اند و فیلم های دیگر که یادآوری آنها فتح باب میشود برای درگیری که ننده اصلاً اهل آن بینم.

گفتنی است که میهن ما هرگز محل رشد افکار نژادپرستانه و تمصات قومی بوده است و اگر دوستان متمکر ما فرصت خواندن سمت گیرهای تاریخی ملت ایران و مخصوصاً جمهوری اسلامی و رهبر کبیر و شان گذار آن را نداشته اند و یا تحلیل بزرگان و رفتار ملت برگوار ایران را در تاریخ طولانی خود قبول ندارند به خودشان مربوط شود.

موصح بیشتر این که یهودیت مقوله ای است و اندیشه نژاد پرستانه صهیونیستها مقوله ای دیگر، که نه تنها در توافقی بستند بلکه در مقابل هم قرار میگیرند که البته ورود به این بحث در این مختصر ممکن نیست. فقط به بکثرت گفتار حضرت امام خمینی

دوست عزیز و بسار ارجمند جناب آقای یشایایی

جناب من را خواندم بسیار متأسف و غمگین شدم. دوست من که در بیست و هجده سالگی فوت شد و من که در بیست و هجده سالگی فوت شدم. باعث رسیدن آن دوست بسار عزیز و محترم من شده ام. دوست من را من به قدری از گناه خود دوری قصد میکنم و بطوری که در گونه بوسی تمام تلاشت بر آن است که شریک و حواری از من در آید بهیچ وجه در ذهن کنکاش میکنی و خاطرات ریز و درشت را بیرون می کنی و یکی را انتخاب میکنی و بر روی کاغذ مایوری و این کار برای من بوری چون من با چنان هیجانی تو م است که بکاره سهواً چنین اتفاق ناگواری مافتد به هر حال هیچ قصد و غرض و مرضی نداشته ام جز آن که من توجهی کرده ام و شریک را در نظر نگرفته ام بدین وسیله رسماً از شما و همکیشان پورتنی من طلب.

مهدی فحیم راده

رحمت الله علیه اشاره میکنیم که ما حساب جامعه یهود را از حساب صهیونیستها جدا میدانیم و ۲۴ اردیبهشت ماه ۱۳۵۸.

چرا این عمل قوی را متذکر میشوم، برای اسکه لازم میدانم بدآور شوم آقایان و شفعران ما جو ساروره صد لیر سالتی، صد میوستی را در کشور ما به نصای صد یهودی آلوده نکند. بنده به دلیل مسئولیتی که در امور اجتماعی جامعه کلمسان ایران دارم، آگاهم که به همه فشارهای تبلیغاتی که بلندگوهای غربی علیه جمهوری اسلامی ایران به راه انداخته اند هور در کارزار ملیعتی خود جرات نکرده اند اتهام جریانات ضد نژادی و مذهبی و یا ضد یهودی به دولت و ملت ایران وارد سازند.

شما آقایان سعی کنید نوشته های غیر مستند و غیر متعارفان سبب اتهام و تفرقه و هاد باشد انشاءالله

هارون یشایایی

مدیرعامل شرکت تولید و پخش قلم - پخشیران

SAVE SAVE SAVE SAVE SAVE

اجناس ۹۹ سنتی

ظروف آشپزخانه

لوازم کادویی

TOPEKA DISCOUNT

اسباب بازی

فروشگاه ۹۹ سنتی ایرانی در تارزانا

لوازم برقی  
والکترونیکی

۱۸۹۶۱ و نورا بلوار - یک بلاک غرب ویلبر

لوازم التحریر

(۸۱۸) ۳۴۴ - ۲۱۲۱

سال ۴۰

چنانچه تاریخ جدیدی ریشه‌ای اساسی در زندگی و صفت انسان شده، ما سبب که به این سبب مسلم و قابل قبول عقل هر سال رسیده باشد که «نگیره تحقق مرصوبیم وانگی معوی» فرسنگی و ملی به در نه گهوه در سال؛ فرهنگش باشد این پیوند، هیچگاه قطع نشده است. تحولات مذهبی آن همیشه شایسته بوده است. لیکن مصنفی که در هر رها شعر و داستان و مقاله پژوهشگرانه مشهود است بعد از دوره عاشقان صیون، این بهمت، یک لباس غیر روحانی را پوشیده است.

بدون چسب پیوندی، که درها در علامه استقلال تأسیس کشور به روی با حقوق صعی و تاریخی در سرزمین اسرائیل ذکر شده است، ما هرگز اینجا سنده و اصلاً ایستادگی نداشتیم.

#### دشمن را دوست بدار

حق ما بر مالکیت این زمین بهمان اندازه است که بر مردم دیگری که چندین سال سحر بسته حکومت نموده و با بهار از حقوقشان محروم سازیم. این قابل فهم و پذیرش است که پس از جنگی که به محصل شد سبب صهیونیستی را فکر عمومی اسرائیل از وضع غیر منصفانه ساکنین بواحی اشغالی ابرار عصبانیت کرده‌اند.

لکن از جنگ شش روزه به بعد، با سرعت سدید ما شاهد دیدهای بودیم که حتماً هیچ موریتی در تاریخ ندارد. یک شخصیت هوب عاطفی و معنوی اکثریت جامعه روشنفکر اسرائیل با مردمی که علناً برنامه نابودی ما را در پیش دارند.

آنکس که در مورد تعداد مرص شش اسرائیل بنده مطالعه میکند، مرصی که وروس، در گالوب، نوحوری و حبیب از طرف فرد صد بهود وجود آمده، حتماً به توده عظیمی طلاعات دارد. برایمانده و گریز در مطوعات، صدها شعر و طرح، ده ها فیلم و نمایش عرضه شده است که در آن سربازان اسرائیل را به نازیها تشبیه کرده‌اند.

رو به رفته این پدیده یک کفر خواست بر د اسرائیل سبک می‌دهد که سم مهتک آن در برابر سمع است. این فلسطینی‌ها در سر سر دیا، بسیار وحشتناک است و ربهای چادر سیاه‌سبز مصمم گرفته‌اند که در توری به سال ۱۹۹۰ چند رنگ پرچم بی‌ال و پر پوشید. سارمسی که هدف صهیونیست نابودی کامل اسرائیل و مردمانش است، مطلوب مسئولان اسرائیلی منتهی خود را به شوی غیر قابل وصف بالا برده و شعار میدادند که با شمشیر اورشلم را آزاد خواهد کرد. آنها سوگند می‌دادند که یهودان، که سوره دوم قرآن «تبار مردمی خدام و حاکمان» میباشد، را از سرزمین اشغالی بیرون خواهند راند.

شش کشور عربی محاور و هم مرز به ما را بر سبب شایسته و به حاضرید موجودیت ما قبول کنید. طرف همت پاده و با پدیده سال آینده خواه، خواه یک کشور فلسطینی بوجود خواهد آمد. حتی اگر روی همکاری و روابط با برقرار شود، لکن هور عابری افرطی در بین آنها خواهد بود که خون آنها برای محو کردن ما از نقشه جهان، بجوش خواهد آمد.

چنانچه طعمان موع شکست دشمن بوجود فروکش نماید، اگر صبح خود حاشایی حقوق همچنان ادامه یابد و ما را صحت سازد، آن «بیس» شعر ALTERMAN بالاخره پیروز خواهد شد و ما سروی متفاوت را با خود هم داشت.

#### خانه و خانواده

ملاخره زندگی را صبح روز تعطیل بحام دهد، خانه را یک روز مخصوص تعمیر کنید و غیره. این ترتیب تمام افراد خانواده از قبل از برنامه آگاهی دارند و در آن ساعت یا روز مخصوص برنامه دیگری برای شما و خودشان می‌گذارند.

WORK FAMILY DIRECTIONS, INC  
THE SUPERWOMAN SYNDROME  
MARJORIE SHAEVITZ, WARNER BOOKS

برسد، سنگ خانواده را را به مردم و ماشین هر شوی را بر جان می‌کند.

بچه‌های ۹ - ۱۰ ساله می‌توانند با سببی سیر را کرده و در کمد گذاشته و بحام خود را تعمیر کنند.

بچه‌های ۱۲ ساله و شش می‌توانند چمن برسد، بچه‌ها را تعمیر کنند، از جواهر یا بر در کوچک خود موطب کند و گارز را تمیز نمایند.

و بالاخره تا حد ممکن برای زندگی خود برنامه‌ریزی کنند.



کرد. همیشه می ترسید چهره پدر از خاطرش برود. تا ایش نرس بزرگ شده بود و حالا که ۱۷ ساله بود و جوان بلند بالایی شده بود و بقول مردم برای خودش مردی شده بود، هنوز تنها آلبوم ها را می آورد، عکس ها را ریزور می کرد و چهره پدر را در خاطر حک می کرد، که نکند از خاطرش برود. کارها و حرف های پدر را برای خواهر و برادر کوچکش توضیح می داد. داستانهایی که از پدر می گفت برای آنها مثل قصه های شیرین هزار و یکشب بود. مثل المانه های پهلوانی شاهانه، برای آنها خوب و دلچسب بود ولی برای خودش دردناک بود. هرچه بیشتر حرفش را می زد، بیشتر دلش می گرفت. آه وقت برای پدر نامه می نوشت: چر نمی

با صدای آواز پرندۀ ای از خواب بیدار شد، که هر روز صبح پشب پنجره افاتش می خواند، هوا تاریک و روشن بود، پیش تر اینکه به ساعت نگاه کند به تقویم نگاه کرد. امروز بود. روز موعود هوا گرم و آفتابی بود مثل بیشتر روزهای لوس آنجلس. صدای مادرش را از آشپزخانه شنید که ترانه ایرانی ای را رمره می کرد. وقتی میای، صدای تو، از همه جاده ها میاد... انگار نه از مکت شهر دور، که از همه دیا میاد... سالها بود که شنیده بود مادرش آواز بخواند پیش از شش سال بود، از وقتی که کوچ کرده بودند از شهر و دیار خودشان، از تهران خودشان آمده بودند ایطرف دیاکه خوشحالی را، و آوردی را و آینده روشن تر را پیدا کنند. یادش



آئی؟ پس کی می آئی؟ مادر خیلی تنهاست. زندگی در تنهایی بساحت می گذرد. مگر قول نداده بودی که رودتر می آئی؟ برای پدر می نوشت که گاهی شبها صدای گریه آرام مادرش را می شنود و به روی خودش نمی آورد. رایش می نوشت که برگشته، قد کشیده، صدایش کلفت و مرادنه شده. می نوشت که خیلی با او حرف دارد. خیلی سؤال دارد که وقتی او بیست نمی داند آنها را از کی بیرسد. آه وقت نامه ها را دوباره می خواند و متوجه می شد که خیلی غم انگیزند. دلش برای پدر می سوخت نامه ها را می فرستاد و با خودش می گفت: وقتی که بیاید همه شان را می دهم بخواند. چهار سال پیش بود که پدرش را گرفته بودند و به زندان برده بودند. یادش آمد که چگونه همه شان کلافه بودند و دستشان به جایی نرسد نبود. مادرش دائم گریه می کرد. پدر و مادر می کرد و مردم دلشان

آمد آخرین بار که پدر را دیده بود، ده، یازده ساله بود. پسر بچه کوچکی بود، بی خیال و بازیگوش. خودش را انداخته بود توی آفتوش پدر و با او خداحافظی کرده بود. به امید اینکه چند ماه دیگر او را خواهد دید. یادش آمد که پدر از او خواسته بود که مواظب مادر و خواهر و برادر کوچکش که ۴ سال بیشتر نداشتند باشد. سادها بود که حاضر خداحافظی از پدرش و صدای او و اشکهای او را با خودش بگذارد می کشید و هر روز و شب با خود تکرار می کرد. مثل درسهای مدرسه مرورشان می کرد و لحظه به لحظه اش را می شکافت. چطور از هم جدا شده بودند و چطور این جایی ادامه یافته بود. چقدر فکر این جدایی او را عصانی می کرد. یادش آمد که روزی و هفته های زیاد، عکس پدرش را می آورد و سانش می کرد. همه رویای چهره اش را می شناخت و در خود تکرار می

رای آنها می سوخت ، هیچکس نمی توانست کاری نکند . یادش آمد که چطور یکروز کتک مفصلی به رابرت پسر همسایه زده بود ، چونکه گفته بود پدرت دزد بوده که به زندان رفته . بچهاره سبی دست که در ایران لازم نیست حتماً درد ماشی تا تو را به زندان ببرند! حالا دیگر با رابرت دوست شده بود و دیروز که به او گفته بود پدر می آید، از خوشی او را به آغوش کشیده بود . دوباره ما خود تکرار کرد: امروز ، روز موعود است .

مادر هنوز نوب آشپزخانه بود و صدای ظرف و اثاث آشپزخانه لابلای جمله های نامفهوم ترانه ایرانی مگوش می رسید . سرش را از اطاق کرد بیرون و نگاهی به مادرش انداخت ، داشت غذا درست می کرد ، چقدر خوشگل شده بود . مثل اینکه موهایش را رنگ کرده بود . مادتها بود به خودش زرسیده بود . با خودش فکر کرد: وقتی که بیاید به او خواهم گفت که مادر چقدر موابمان رحمت کشیده ، چقدر ریح برده ، چقدر غصه خورده . به او خواهم گفت که گاهی چقدر از دستش عصبانی می شدم که پیش ما بیست تا از ما مواظت کند و باری از دوش مادر بردارد . و تنهایی که بیمار می شدیم و مادر یکد ته همه رحمت را به دوش می کشید . تصمیم دلی که می بایست به تنهایی بگیرد . به او خواهم گفت که حتی گاهی از دست خودمان هم عصبانی بودم . وقتی که مردم سرشان را به تأسف تکان می دادند و می گفتند: با سه تا بچه توی مملکت غربت مگر آسان است . نه آسان نبود . به او خواهم گفت که حتی یکبار می خواستم از خانه فرار کنم به حیل اینکه باری از دوش مادر بردارم و زحمتش را کم کنم . چقدر احمق بودم! از او خواهم پرسید که گنده شش سال درد و تنهایی نگردن کیت ؟ حتماً از او خواهم پرسید که چرا رودتر بیامده ؟ چرا ما را پیش خودش نگه نداشته که با هم باشیم . خدا می داند چقدر با او حرف دارم ؟ چقدر سؤال دارم که برسم ؟ نگاهی به ساعت انداخت . سه ساعت دیگر مانده که پدر بیاید . لباس پوشید و نامه های فرستاده را توی جیب کتش گذاشت . باید بدهم آنها را بخواند . باید بداند چقدر سختی کشیدیم . توی ماشینی که بطرف فرودگاه می رخت ما خودش فکر می کرد ، سالهاست که هر وقت از این جاده رد می شوم به امروز فکر می کنم به روزی که بالاخره خواهد آمد . روزی که می رویم او را با خودمان به خانه می آوریم . فکر کرد کاش دوری آورده بودم . می خواست همه لحظه ها را محاطر بسپارد . توی دلت همچان و ترس و انهام موج می زد . نمی دانست هنوز هم او را دوست دارد یا نه ؟ اصلاً نمی دانست پدر آشامت یا عریه ؟ وقتی او را بسد چه حساسی خواهد داشت ؟ پدر چه احساسی خواهد داشت ؟ دو سه

سال پیش یکبار پدر برایش در نامه ای نوشته بود که جدائی برای او به مراتب سخت تر و جانفرساستر است چون آنها لافل همدیگر را دارند و همه در کنار هم هستند ولی او حینی تنهاست و نمی داند دلشنگی اش راه دلشنگی بی حساش را چطور بین همسرش و بچه هاش تقسیم کند . برای پسر بزرگش دلشنگ باشد یا برای دوقلوها که سالهای زیادی از شیرینی کودکی شان را گم کرده و چقدر دلخور است از روزگار که با آنها اسطور تا کرده . وقتی نامه های پدر را می خواند برای او هم دلتش می سوخت ، اما نمی توانست مقصر واقعی این جدائی را پیدا کند و به محاکمه نکشد . مادر خوب و رانده اشان کرد . از چهره اش رصایت می ناپید ، مثل سه تا گلدن گل پرلر و خوش آب و رنگ و خوش عطر بودند که حسابی رسیدگی شده بودند و با هر نگاه افتخار آمیز مادر بیشتر شکوفا می شدند .

بالاخره در فرودگاه بودند . شلوغ بود . زود رسیده بودند باید ساعتی منتظر می ماندند . سرش را چسبانده بود به شیشه بزرگ فرودگاه و بیرون را تماشا می کرد . احساس می کرد خنکی شیشه حرارت و هیجانش را کم می کند . مادر آرام قدم می زد و دوقلوها ابطرف و آطرف می دویدند . ما صدای موتور هواپیم به خود آمد . دستهای را به هم مالید . مادر شیشه کوچک عطرش را از کیفش بیرون آورد و کمی به کنار گوش هایش مالید . نگاهشان بهم افتاد و حدیدند . هرگز مادرش را اسطور ندیده بود . غننده مادرش شرمگین بود و با احتیاط .

بالاخره آمد . خودش بود همان چهره مهربان و آرام . موهایش کمی سفید شده بود ، صورتش بظر آفتاب سوخته و خسته می آمد ، لاغر شده بود .

چقدر برگشت شدید . رو کرد به او . باناجان ، هجبت مردی شدی ماشاءالله قد من شدی . همه دلشنگی ها در چند ثانیه از مفرش عبور کرد ، با نفس گفت : بابا . پدر جوابداد: جان بابا ، چقدر حرف داشت . چقدر گله داشت ، نگاه عمیقی توی صورت پدر انداخت و گفت : هجی پدر ، دوقلوها را در آغوش گرفته بود و می بوسید . دستش را به آرامی توی جیب کتش کرد . همه دلخوری و کینه و دلشنگی از وجودش پرواز کرد . بسته نامه هائی که برای پدر فرستاده بود از جیب بیرون آورد و توی طرف آشتال کنار فرودگاه رصب . طرف پدر برگشت و صورتش را به گردن او چسباند و بوی آشنای پدر را ، بوی آشنای بچگی هایش را با همه وجود نفس کرد



## آشنایی با یکی از افتخارات جامعه یهود

معاونت در برابر زلزله هتل مشهور میراز و کاریوی تازه تاسیس M.G.M GRAND در شهر لاس وگاس و همچنین آسمان خراشهای کالیفرنیا پلازاکه یکی ۴۵ طبقه و دیگری ۵۵ طبقه که در داون تاون لوس آنجلس واقع شده‌اند و ساختمان آرکو ۳۷ طبقه و ساختمانهای مشهور FOX PLAZA و هتل ماریوت در سجری سیتی را مبنای نام برد.

در سال ۱۹۹۲ دکتر فرهاد نایم عضویت شورای منتخب طرح و محاسبه آسمان خراشهای لوس آنجلس انتخاب شدند. این شورا مشکل از ۱۵ نمرات و اعضای آن را افرادی تشکیل می‌دهند که خدمات استانی به تکنولوژی طرح ساختمانهای بسد ارائه کرده‌اند.

**ایشان تنها ایرانی و جوانترین عضو این شورا می‌باشند.**

در سال ۱۹۹۳ دکتر نایم از طرف انستیتو تحقیقات مهندسی زلزله و سازمان خدمات اضطراری دولت فدرال امریکا (FEMA) جایزه ملی تحقیقات در امر کاهش خطرات زلزله را دریافت کردند. در همین سال از طرف موسسه تحقیقات استراتژیک ایالت کالیفرنیا مسئول تدوین اولین دائرةالمعارف چند رسانه‌ای زمین لرزه شدند. این مجموعه در تمام کتابخانه‌های عمومی منطقه توزیع گشته و در اختیار عموم قرار دارد.

همانگونه که در قسمت اسباب انجمن کلیمیان تهران در این شماره می‌خوانید آقای دکتر فرهاد نایم در بازدید از ایران مورد استقبال فراوان متخصصین امر قرار گرفتند.

گروه مارلین سیامک مدین وسیله از آقای دکتر فرهاد نایم که بی دریغ وقت با ارزش خود را در احراز آگاهی هر چه بیشتر جامعه قرار دادند تشکر می‌نمایم.

در تاریخ ۲۴ مارچ سیامیاری بعنوان آگاهی بیشتر درباره زلزله از طرف گروه یازان سازمان سیامک برگزار شد. این سیامار دکتر از سانهای دانشگاه UCLA به انجام رسید و سحران آن آقای دکتر فرهاد نایم بودند.

آقای دکتر فرهاد نایم فارغ التحصیل از دانشگاه تهران در رشته راه و ساختمان و همچنین دارای فوق لیسانس و دکترا در رشته مهندسی زلزله از دانشگاه کالیفرنیا جنوبی می‌باشد. ایشان ابتدا بعنوان کارشناس ارشد مهندسی و سپس بعنوان مدیر بحثی تحقیقات و توسعه شرکت جان مارتین و همکاران مشغول بکار شدند. این شرکت برگزین شرکت مشاوره در امر مهندسی سازه و مهندسی زلزله در امریکا می‌باشد و دارای بیش از ۱۵ شعبه در سراسر امریکا است. همزمان با کار در این شرکت دکتر نایم فعالیت‌های دانشگاهی خویش را ادامه داد و به تدریس دروس طرح سازه‌های بتن آرمه به دانشجویان فوق لیسانس، دکترای دانشگاه کالیفرنیا جنوبی پرداخت و هم اکنون استاد مدعو دانشگاه یورترینج می‌باشد.

در سال ۱۹۸۳ برای او بی نظیر یک مقاله علمی تعاون ناشر زلزله‌های بزرگ را بر ساختمانهای بلند از فواصل دور و نزدیک به مرکز زلزله تعیین کردند. کتاب اونیمت عنوان طرح سازه‌های معدوم در برابر زلزله که در سال ۱۹۸۹ به چاپ رسید با استقبال عمومی کارشناسان در سطح جهانی مواجه شد و اکنون کتاب در سی ۱۲ دانشگاه درجه اول امریکا از جمله دانشگاههای مرکلی، استنفورد، UCLA و USC و دانشگاه نگرلی می‌باشد. بخش هایی از این کتاب به رهنمای دیگر نیز ترجمه شده و در دانشگاههای خارجی از جمله دانشگاه تحصن در اسرائیل، دانشگاه تهران، دانشگاه صهی آریمهر سابق تدریس میشود.

از کارهای مشخصه آقای دکتر نایم از طریق محاسبات قوی

### سرکار خانم فینا استوار خواهر عزیز و دوست نادیده می:

این هوب واقعی آشنا کرد. آنچه که من از پشن آموختم در مورد مادر و رفتن به کنس و تعصب گرفتن ها مایوخته بودم و این همدی است که این شخص عمر و زندگی خود را وقف آن کرده است تا من و امثال من بهمانند که در تاریخ ۲۷۰۰ ساله ب، از زمان اسارت آشور و بابل تا امروز چه بر سر ما آمده است. او با دلایل مستند که نتیجه دهها سال زحمات و مطالعات بود من آموخت که برای بقا به نسل من بعنوان یک فرد یهودی در خاک و طعم یمن، اجساد من چه جانشانی ها کرده و چه حوینتی از آنان ریخته اند. تو بمن آموخت که با هرور سرم را بلند نگاهدارم و با سرافرازی به هموطن ایرانی غیر یهودیم بگویم که ما هم در این مرز و بوم از نظر علمی، فرهنگی و اجتماعی خدمت کرده ایم. این مسکت بهمن اندازه که به آنها تعلق دارد بمن هم تعلق دارد. اجساد پیشین من بیشتر از افرادی که به ملت منارهای مذهبی ترک وطن کردند و با تعبیر مذهب دادند در این آب و خاک مقاومت کرده در حفظ بقای خود کوشیده اند. او بمن آموخت که چگونه [ هویت یهودی اجساد ایرانیم برای فرزندان متولد آمریکای خود و یا دوستان غیر ایرانیم زبان و روایی که بر ایشان مفهوم دارد با هرور سخن بگویم. خواهر عزیز: مسافت پروفور نصر به آمریکا بیشتر صرف تحقیقات علمی و مصاحبه با سانسندان یهودی یری می شود و چه با رورها و همه ها را در کتابخانه های C.I.A. لا بگراند بدون آنکه کسی از آن خبر داشته باشد، ایشان شب و روز می کوشد تا هویت ما را قل از اینکه در سیئه افراد موته فراموشی سپرده شود برای همیشه در دفتر تاریخ ثبت کنند زیرا در آن هنگام است که فرزندان من و شما در آمریکا و یا ایتالیا می توانند رگدشته اجساد خود با خبر شوند و آرا به سلهای معدی خود در هر نقطه از جهان و به هر زبانی که بخواهد بازگو کند.

سرکار حاتم استوار عزیز، امیدوارم که روری مکان ملاقات با پروفور نصر را داشته باشید تا خود را در سی احسانت با من شریک بدانم.  
با درود فراوان،  
بهشت پیر نظر

لوس آنجلس ۲۷ جولای ۱۹۹۴

نامه آوریل ۹۴ شما را در محله ورین چشم انداز شماره ۳۲ با دقت مطالعه نمودم و احسانات شما را کاملاً درک کرده در بسیاری از آنها خود را با شما شریک بدانم. با وجود اینکه هیچوقت عادت به نامه نویسی در شریات و مجلات ندارم، معهدا در این مورد سکوت را جابر ندانستم و منظم آمد که بعضی مسائل را با شما در میان بگذارم.

ضمن اظهار همدردی با برخی از مطالبی که مطرح کرده بودید لازم دیدم که ذهن شما را در باره شخصی که متأسفانه به علت عدم آشنایی با ایشان او را در تیررس انتقادهای خود قرار داده اید روشن کنم.

من هم مانند شما و بسیاری دیگر از افراد همدوره خود در یک خانواده یهودی تربیت شده به دبستان و دبیرستان و دانشگاه رفته ام ولی به علت رفتن به مدارس دولتی و نداشتن تحصیلات عبری هویت یهودی خود را از محیط خانه گرفته ام. اکنون مانند هر مدوری سعی می کنم هویت خود یعنی یهودی بودن و با برانی بودن را هر دو بموارات هم در این گوشه از جهان بوجود فرزندمان منتقل سازم و آنها را همان احساس و شوری که خودم به هر دوی آنها دارم بار بیاورم. من هم مانند شما همیشه از اینکه زنان یهودی در هیچ مراسم مذهبی به حساب نیامده اند متأثر بوده ام. با براین احسانات شما ر بخوبی درک می کنم. ولی شما در نامه خود به کسی کم لطفی کرده اید که هیچگونه دخالت و یا مسئولیتی در این امر نداشته است.

اگر تنها چند نفر مدافع حقوق زنان یهودی باشند نام ایشان بدون شک در رأس آنها قرار دارد. این افراد را شاید از رهبران جامعه یهودی ایران گرفت و باید از آنها پرسید که چرا برای مادران و مادر بزرگان ما هیچگونه شخصیت مذهبی و اجتماعی قائل نشده اند. در رحایی که اگر تنها شانی از یهودیت در ما باقیمانده است به علت تربیتی بوده است که در دامن همین مادران فداکار گرفته ایم. علت دومی که سبب نوشتن این نامه شد نقشی است که پروفور نصر در شناساندن هویت یهودی در جامعه و مخصوص در من داشته است. او در طی چند سخنرانی و سمینار در لوس آنجلس مرا با

## Humor

## درس آنجلس اتفاق افتاد

## و همچنان ادامه دارد

نیگداشت. از هوش و دکاوت فلان بازاری صحبت می کرد که چطور امروز یک تر تمیز معامله کرده و به جهالت و نادانی شخصی دیگری می خندید که چطور بتر خود را داده و شورولت خریده است

ماهها و سالها یکی بعد از دیگری میری میشدید و یحیی خان شب و روزش را در آرزوی روز موعود و رسیدن به معبودش میگذراند، تا بالاخره یحیی خان از نظر مادی توانائی خرید یک تر دست دوم را در خود دید ولی از آنجائی که قهرمان داستان آدمی خیلی با فکر و آینده نگر بود و هیچ وقت بدون فکر به آب نمیرد، به این حقیقت واقف بود که محل زندگی کنونی جایی مناسب برای نگهداری اتومبیل نسبتاً گران قیمت نیست بدین جهت کدر عاقلانه این بود که مدتی صبر کند و در شمال شهر منزل مناسبی را خریداری کند تا بتواند در فضای امن و دوستانه حیاط خانه، از اتومبیل خود آنطور که شایسته است نگهداری نماید.

ولی خوب از آنجا که آفتاب فردا را هیچکس ندیده و بقول شاعر «نداند بجو ذات پروردگار» که فردا چه بازی کند روزگاره، با شروع انقلاب تمام رشته های یحیی خان پنبه شد و خانواده او پاهایش را در یکد کشی کردند که در این موقعیت، تنها جواب امریکا است. دوست ما چند ماهی با خانواده جر و بحث کرد. آخر به امریکا رفتی کار ساده ای بود، یحیی خان تمام خوابها و خیالها را در خیالها تهران طرح ریزی کرده بود، رانندگی در اتوبن کرج و برگ راه، پارک کردن در خطوی بازار، شستن اتومبیل در کنار جدول حایان پهلوی ...

ولی بالاخره یحیی خان از پس خانم و خانواده بریابد و بعد از فروش خوت و پرت زندگی اش با آنها راهی امریکا شد زندگی در کشوری که همه چیزش برای او تازگی داشت خیلی مشکل به نظر میرسد ولی موضوعی که سرایش دوست داشتی و جالب نظر می آمد این بود که در امریکا صاحب بتر شدن کاری

در بازار تهران کمتر کسی بود که یحیی خان را شناسد، شاید هم مقدور زیادی از معروفیت او بخاطر موتورسیکلت و سپای او بود که تنها وسیله نقلیه و در ضمن عزیز دوست داشتنی برای او به حساب می آمد.

این مرد یکی از دلالات زرننگ و موفق بازار بود که زندگی او برای دوستان و اقوامی که از نظر کسب و کار در ردیف او و یا پائین تر از او قرار داشتند، کمال مطلوب به نظر می آمد. ولی از نظر یحیی خان داستان بکلی فرق می کرد، یحیی خان زمانی زندگی و شخصیت و کسب و کار خود را تمام و کمال می دید که صاحب یک اتومبیل مرسدس بتر شود.

تمام زندگی، آرزو، هدف و آمال یحیی خان در یک اتومبیل بتر خلاصه میشد. رورها که بر روی موتورسیکلت کدائی حیواناتی تهران را زیر پا میگذاشت خود را پشت فرمان اتومبیل معیوش تصور می کرد وار خود پیچود می شد.

بعضی از اطرافیان او به این عقیده بودند که اگر بخاطر د شر بر بود یحیی خان هیچ دلیلی برای زندگی نداشت و شاید هم به همین خاطر بود که این مرد آنقدر در کار خود زرننگ و فعال بود.

همیشه در صحبتها و بحثهایش با دوستان و آشنایان از مرایای تر و محبت ان داد سخن میداد، «ماشین یحیی بتر، یک عمر ماشینه، از خوش رکاش بگو و پرسی، کم مصرف، پردوام و و و و...» ولی خود یحیی خان خوب میدانست که خریدن بتر و نگهداری از آن کار ساده ای نیست و یا حداقل در محور توانائی مادی او نیست، ولی به این امید زندگی را میگذراند و به فعالیت و کسب و کار خود ادامه میداد.

یحیی خان، تاجر و کسبه های بازار را بر حساب اتومبیل بها و رشیدی می کرد و آنهایی که صاحب مرسدس بودند را انسانهایی والا تر میدانست. تمام اتومبیلهای محطه را می شناخت و شبها که به مرور صیرفت خانواده را از داغ ترین خبرهای روز پی نصیب



و تحت تأثیر حرفهای او کم کم شروع به خریدن مرسدس کردند ولی هنوز هم مرسدس یحیی خان با وجودی که یکی دو سال از سن سگدشت مکه تازه مدان بود و در گردهماها تنها این مرد بود که می توانست تمام سئوالات را جواب دهد و از این همه حرمت و احترام برخوردار باشد.

متأسفانه گردش روزگار من از این به کام یحیی خان نماند و داماد خواهر او که پیش از انقلاب در یک کارواش ماشین می شست و به پیشداد دوستان در اوایل انقلاب کارچاق کن معاملات ملکی افراد دوق زده و حریص و بی اطلاع قایل شد و با رد و بند بر میری با فروشندگان به پول و پله حساسی رسید (و با گفته بعد که بسیاری از اهل قایل را هم به خاک سیاه شد) ، با خریدن یک بر آخرین سیستم و سفارشی یحیی خان را با آن های و هوی کد ثی از میدان بیرون نمود.

دیگر کسی یحیی خان را تحویل نمی گرفت انگار یکدفعه تمام سواد و معلومات و هیئت یح بود ، آب شد و رفت تو زمین و جای او را داماد خواهر (که یک کسی هم بفهمی نفهمی چل بود) گرفت . جای بالای میهانی به او رسید و سئوالات پزشکی و سیاسی و حل اختلافات زناشویی و نظریه دادن در باره تمام مسائل زندگی و اجتماعی به او رسید و کسی هم دیگر پادش نبود که او چه جوری به مقام عقل کلی (پول و پله) رسید و کدورت های ناشی از خسارت های ملکی از یاد قایل رفت که رفت . همه میخواستند خودشان را به او نزدیک کنند.

یحیی خان دیگر بشاقت و شادابی قبل را نداشت روز به روز افسرده تر و خموده تر میشد در مهمانیها و شب شبیها شرکت نمیکرد و به معاشرت با دوستان و اقوام میلی نشان نمیداد . آخر حرفی برای گفتن نداشت . درست مثل سلطانی که از تاج و تختش معزول شده باشد گوشه گیر و از او طلب شده بود روزها را بی هدف میگذراند و برگشتن به آن روزهای یکه تباری و محبوبیت برایش غیر ممکن به نظر میرسید.

یکی از این روزها که یحیی خان بدون هدف در حبسهای بورلی هیلز قدم میرد و با بی تفاوتی به ویرین مغازه ها حیره میشد در جلوی یک نمایشگاه اتومبیل ، جواب تمام سئوالات و ریج و بی عدالیهایی که سر او رفته بود را در یک کسبه پیدا کرد.

### «روزنرویس»

بعد از مدتها لحدی بر لبهای یحیی خان نقش سب و نازدمی را

ساده بر و ارش حبی از ادمه روی بر سوار شد سال سواد مردم بچه های خود را به مدرسه خصوصی که موفقیت مچ هایشان را در آینده تضمین می کرد نمی فرستاد ولی نر قطعی را حتماً میخریدند . بالاخره دوست عزیز ما با کمک دوستان و اقوام که راه و چاه را بهتر میشناختند یک اتومبیل مر دست دوم و بقول خودش تعمیر خریداری کرد . با خرید این اتومبیل یحیی خان که مدتی بود در حال خمودگی روحی سر میرد زندگی ای تازه پیدا کرد . باز فعالیت های دلالی را با کمک دوستان شروع نمود و از آنجائی که این مرد همیشه فعال و پرکار بود خیلی زود توانست خود را به پول و پله زیادی برساند . با بهمه هنوز هم تمام خواب و خیالش در ستر خلاصه میشد ولی این دفعه ، می خواست یک دستگاه مرسدس نو از کمپانی بیرون بکشد .

یحیی خان پس از چند سالی که در امریکا بود و توانست از نظر مادی به آرزوهای خود برسد اولین کاری که کرد

### «یک دستگاه مرسدس بنز نو از کمپانی بیرون کشید»

خبر خریدن مرسدس گران قیمت بین خانواده و دوستانی که همه اتومبیل های شورولت و بویک و تویوتا و هاندا سوار میشدند مثل ثوب صدا کرد و یحیی خان را که همه آدم زرنگی میدانستند و لیلی به لالایش میگذاشتند را به ارشی اعلا تر از قبل رساند . در مهمانیها و شست و برخواستها همه به چشم دیگری به او نگاه می کردند . پیشتر دور و بریها دوست داشتند خود را با او نزدیک کنند و در محاسن مرسدس از صحت های او بهره برداری کنند . او هم با اشتیاق فروان مدلهای مختلف را برای آنها مقایسه می کرد و در باره خوش رکابی یی اتومبیل گراف مینمود .

به در مورد هر سکه در تمام امور زندگی از یحیی خان که پیش از ۶ کلاس ابتدائی ایران سواد نداشت اتمام حجت می کردند . با آنکه در خانواده چند روانشناس و متخصص امور زناشویی تحصیل کرده وجود داشت بمصدق «هو که پولش بیش عقلش بیشتر» اختلافات زناشویی زوجهای جوان و تحصیل کرده ر پیش او می آوردند . اهل خانواده جلو دکتر های قایل از او طوره نالدی پزشکی میخواستند و در امور سیاست بین الملل روی حرفش حساب می کردند و به نظرانش نه به چه چه میگفتند و در مهمانیها همیشه جای بالا را به او میدادند.

گذشت زمان بعضی از افراد خانواده به تعجب از پیشوای خود

که مدت‌ها در سینه حس کرده بود بیرون داد و با قدمهای بلند به طرف خانه روانه شد.

لارم به توصیح بیست که با خرید این رولزرویس یحیی خان توانست آب رفته را به جوی بازگرداند و از آن همه حرمت و عرب کدائی که حق خود میدانست دوباره بهره‌مند گردد، ولی دیگر آب خوش از گلولی این مرد پائین رفت که سرفت. بدین معنی که موظلت از این اتومبیل یکد وجهه شاق و طاق فرما شده بود.

در حلال مهمانها دو سه بار به حیلان یا پارکسنگ می‌آمد و یکد دور قمری به دور اتومبیل میرد و دوباره به مجلس مهمانی بر میگشت. در ترافیک شهر راهبندی مرایش شکسته شده بود. میترسید که مباد کسی خطی روی رولزرویش بیندازد. باجه‌ها و لوه‌هایش همیشه در جر و بحث بود و قبل از این که آنها را سوار کند اصول سوار و پیاده شدن را برای آنها بارگو می‌کرد. در مهمانها و جشنها از مهمانهای که رودتر از او رسیده بودند و جلوی گاراژ صاحب خانه پارک کرده بودند خواهش می‌کرد تا ماشین خود را به خیابان منتقل کنند تا او بتواند در جلوی گاراژ که جای امنی است پارک کند و اکثر آبا این تقاضا مورد تمسخر جوانهای حائوده قرار می‌گرفت و یکی دوبار به طعنه از او خواسته شد که دفعه بعد اتومبیش را به اطاق پذیرائی بیاورد. در مقابل این منطکها و طعنه‌ها خود را به کوچه‌های چپ میزد ولی اعصابش حورده شده و خواب و خوراک را از او گرفته بود. از یک طرف رولزرویس را آبروی خود میدانست که متارکه با آن امکان نداشت از طرف دیگر نگهداری از این غول بی شاخ و دم کار طاقت فرسائی شده بود.

دش‌هواوی روزی را می‌کرد که یکد موتورسیکلت جلی ساده داشت، بدون دغدغه خاطر آن را همه جا پارک می‌کرد ولی خوب این رولزرویس مثل کفشهای همو نوروز گریبانگیر این مرد شده بود نه از داشتن آن راضی بود و نه جدائی با آن را مناسب شخصیت و رندگی خود میدانست تا یکی از شها که از مهمانی بر میگشت در کنار خیابان با مطره‌ای که همیشه از آن و حشت داشت روبرو شد. چند دزد حرفه‌ای شیشه‌های اتومبیل را شکسته و رادبو و استریو، صدلیها و حتی چرخهای ماشین را هم به سرقت برده بودند و علامت مخصوص گرو GANG را روی آن با اسیری نقاشی کرده بودند.

یحیی جان چند قدم دیگر به جلو برداشت و با چشمانی از حده درآمده چند دقیقه‌ای مات رده به این صحنه هولناک نگاه کرد و

بعد بی اختیار شروع به خندیدن نمود.

بعد از این حادثه یحیی حلق در خودنگی روحی عمیقی فرو رفت و روزه به روز وضع روحی او بدتر میشد و حرکت‌های تازه‌ای از خود در می‌آورد، حرف‌های بی ربط میرد و موتورسیکلت و سپا و زندگی ساده خود در تهران را آرزو می‌کرد. روز و شب برای زن و بچه‌هایش نگذاشته بود و از آنها می‌خواست تا برای او یکد موتورسیکلت و سپا بخردند. روی میمکت جلو خانه می‌نشست و با صداهائی که از گلولی خود بیرون می‌آورد به ویراز، گار دادن و بوق زدن مشغول میشد: ووم، ووم، ووم، بوق، بوق، ووم، ووم.

آیا یهودیت انسانی به جهان دارد؟

دهی تاریخ را به دیگران واگذاشته است به این ترتیب این همو غیر مذهبیه یهودی بودند که کشور اسرائیل را بیان گذاردند، و اکنون نیز این یهودیان اسرائیلی چه ارتدوکس یا غیر آن هستند که با اعتنا به زمان حال، با خدمت در ارتش اسرائیل، آن کشور را رنده نگاه داشته‌اند.

آن دست یهودیان که بی توجه به دنیا برای باورند که تنها با دعا و تحصیل (تورا) دشمنان یهود ناپدید میشود، اعتقادی را باور دارند که ریشه‌ای در تورا و تاریخ یهود ندارد. صجیب آنکه این اعتقاد را تنها یک نسل پس از ریشه‌کشی بسیاری از اجتماعات یهودی کاملاً مذهبی، هنوز حفظ کرده‌اند.

مختصر آن که، آنان که جهان را نادیده میگیرند، از جهان جز بی اعتنایی نمی‌بینند. اما برای فردی مذهبی که سعی او بازحرید (و نجات) جهان است، و برای مردمی که در دست‌های همین دنیا که نادیده‌اش می‌گرفتند، رنجها کشیده‌اند، این بهایی است ناپذیرفتی.

شب شش قبل از شادو و عوت - جشن هفت‌ها - در حله‌های گتو که از جمعیت موج میزد و در زیر آفتاب بهاری مردم نا بی خیالی گردش میکردند و با شادی و خوشحالی با هم گپ میزدند، در پیاده‌رو بچه‌ها تپله بازی میکردند و من با دوستانم در مرل هزاراملیکنت قسمتی از تلمود را مطالعه میکردیم.

شب قرارسید یک عده بیست نفری از مردم در حیاط منز ما جمع شده بودند. پدرم جوک میگفت و نظرش را راجع به اوصاف بیان میکرد، او مسحکوی قلبی بود و دهان گرمی داشت. ما گه‌گاه در باز شد و به‌سرنه نک تاجر قدیمی که حالا مامور پلیس شده بود بدرون آمد و پدرم را نکتاری کشید. در تاریکی تازه پا گرفته شب بهوویی دیدم که چگونه رنگ از رخسار پدرم پرید همه برسیدیم - چه شده جریان چیست؟ دناله در شماره آینده



# ASHTON AFSHIN GOLBAR

*Certified Public Accountant*

EXPERIENCE WITH INTERNATIONAL,  
NATIONAL & LOCAL FIRMS

## افشین گلبر C.P.A.

عضو هیئت مدیره کانون حسابداران خبره ایرانی در آمریکا

عضو انجمن حسابداران خبره آمریکا و کانون حسابداران خبره کالیفرنیا

با بیش از ۱۱ سال سابقه کار در امور حسابداری در آمریکا

\* Financial Statement

\* تهیه و تنظیم گزارش های مالی جهت مستعاده مدیریت ، بانکپ  
وسایر مؤسسات اعتباری .

\* Tax Return Preparation

\* تهیه و تنظیم اظهارنامه های مالی مؤسسات و اشخاص

\* Accounting Assistance

\* انجام کلیه امور حسابداری و دفترداری مستعانه و کامپیوتر

\* Accounting System Design

\* ایجاد سیستم کدمل حسابداری بر مبنای کامپیوتر

\* Tax Planning

\* مشاوره و برنامه ریزی مالیاتی برای افراد و مؤسسات محارمی

AVCO Center Building  
10850 Wilshire Blvd.,  
Penthouse Suite 1200  
W. Los Angeles, CA 90024  
In Westwood

### (310) 470-0717

Fax: (310) 470-1660

## تابلوی روی جلد و هنرمند خلاق آن AVI

میگوید ۴۰ سال کار کرده‌ام و به کار بی وقفه ادامه خواهم داد و موفقیت‌هایم را بیشتر و بیشتر خواهم کرد. در مورد شکست‌ها، تجربه را یاد مکنم برای کارهای بعدی.

از او توضیحی خواستیم در مورد تابلوی برجسته روی جلد چشم‌انداز، توضیح می‌دهد که این تابلو جدیدترین کار من است که سه مطلب عمده در آن گنجانده شده - روش هشانا - کیپور - سوکوت



روش هشانا در ست و طبق عقیده یهودیان خدا کتاب اعمال ما را بار میکند - ۱۰ روزه‌ی روش هشانا و کیپور ما به درگاه خداوند دعا میکنیم تا گناهان ما را ببخشد که خداوند این عمل را ارائه می‌دهد تا عید سوکوت که کتاب را ببندد.

11111 (شاخه درخت خرما) را به مثابه قلم خداوند گرفته که به استعاره‌ای از درون اترج که آنهم از ۴ شیبی است که باید در سوکوت بر ابراه (شکر) آنها را بگوئیم، رد میشود. در پایین کتاب اعمال، باز و دواتی از مرکب چشم می‌خورد از بالا دستهای کهیم هستند که به شوفار تبدیل میشوند بگونه‌ای از برکت خداوند توسط کهیم و فراد استعانه ماست. صمیمیت نشانه‌ای است از اینکه ما را از بدی حفاظت می‌سازد. این تابلو که با چوب و رنگ و بصورت برجسته بر وجه تهیه شده پر از استعاره‌ها و نشانه‌های سستی و اعتقادات یهودیت است. هدف این بوده که هرکسی به تابلو نگاه میکند خودش سرزند و بده یهودیت را در آن ببیند که نظر ما بس مومن است.

این هنرمند را ساجس شده و صروف نره و بازسازی آنها مهارت بی نظیری دارد که در کارگاه خود به آنها می‌پردازد. برایش آرزوی موفقیت بیشتری می‌کنیم

تابلوی روی جلد این شماره اثر هنرمند محبوب و ارزوده ایرانی تبار آوی، AVI BINUR میباشد.

آوی ۴۷ ساله و متاهل است و در لوس آنجلس با همسرش فرحتاز و ۲ دختر ۴ ساله و ۹ ساله خود زندگی میکند. دختر ۱۹ ساله او در خدمت نظام اسرائیل است و دختر ۱۷ ساله‌اش در اسرائیل درس می‌خواند. این هنرمند ۳ ساله بوده که با خانواده‌اش از ایران به اسرائیل علیا (مهاجرت) کرده است تا در سازسازی کشور هیون نقش خود را بیا سازد. وی برای فضای گسترده‌تری که توسط هنرش را ارائه دهد از سال ۱۹۸۶ به آمریکا آمده است.

او پرسیدیم برای چه نقاشی میکند؟ میگوید عشق - برای اینکه توسط بر ماده پیروز شود و خلق کند کاری که احساس را بر طبیعتی بیجان جان ببخشد.

اکثریت قریب اتفاق کارهای آوی تم مذهبی دارد. دلیل آن را عشق زیاد به یهودیت و دانش اندوزی فراوانی در تورا و سویم میدانم. اعتقاد دارد که داستان‌های ربیای تورا و ستهای ارزوده یهودیت را به این نحو میتواند شکلی دیدنی ببخشد تا لمس آن برای مردم آسانتر و ملموس تر گردد.

آوی کلاس نقاشی و مجسمه سازی ندیده ولی سبک دو هنرمند پر آوازه جهانی را بسیار دوست دارد و خود را ادامه دهنده راه آنان میداند. اول آگام مجسمه ساز یهودی اسرائیلی و دیگری هنرمند غیر یهودی مجارستانی VASARELY (واسارلی) میباشد. این دو هنرمند سبک KINETIC را به مردم جهان ارائه داده‌اند که جسم و بیرو و انرژی را در حرکت تجربه کرده‌اند و سایش می‌دهد.

دوستداران این هنر و هنر آوی این تابلوها را می‌پسندند زیرا تازه و بسیار غیر معمول است. او تا بحال در یک نمایشگاه در لاس وگاس بصورت یک نفره - در موزه هنر لاس‌وگاس در نگاری ۶ - و در سال ۱۹۹۱ در اکسپوی هر لوس آنجلس هنر خود را به معرض دید علاقمندان این هنر گذاشته که با موفقیت بسیاری روبرو بوده است.

آوی خود را یک یهودی مومن میداند که همیشه در قلب جامعه بوده و در بطن آن بصورت فردی متکون حرکت میکند. در مورد موفقیت‌ها و شکست‌های زندگی عقیده دارد اگر نصف عمر آدم به موفقیت بگذرد و نصف به شکست کار هر انسانی ماند این باشد که دالیم کارکنند تا موفقیت‌هایش بیشتر شود.

شربت



## حداسا گروه حیفا

باردبگر حداسا سال نو عری ، روش هشانا را در کنار همکشان گرامی حش میکنود.

برای دوسن نار گاردن پارنی حداسا در محل سار ردا ، وسع وبا صفای

### RONNIE SEMLER'S SADDLEROCK RANCH

به همراه نودمه های شاد و مسوع برای کود کان ، جوانان و نرر کسالان

موزیک ، رقص ، ناربهای محلف ، عداای کاشر (نارنکو) ، یسکونی و فال فهوه و نرناعه های  
سرگرم کننده دیگر .

روزی خوش و فراموش نشدی همراه با تمام اصماء حانواده

زمان : یکشنبه ۱۱ سپتامبر ۱۹۹۴ از ساعت ۱۱ صبح الی ۶ بعد از ظهر

مکان :

31727 MULHOLLAND HWY, ROAD  
MALIBU

ورودییه : نرر کسالان نمری ۱۰ دلار و کود کان زیر ۱۳ سال ۵ دلار

برای اطلاعات بیشتر با تلفهای زیر تماس حاصل فرمائید :

(۳۱۰) ۲۷۸-۴۸۱۰

آندس قاطان

(۳۱۰) ۲۷۱-۹۴۱۳

احتریهانی

(۳۱۰) ۴۷۵ ۵۳۸۸

نرنا مسجدی نظریان

(۳۱۰) ۸۵۸ ۱۰۷۶

یوران نظریان

(۳۱۰) ۴۷۴ ۳۶۶۴





## صفحه ازدواج

شر به چشم انداز برای آشنایی جوانان یهودی در شرایطی ساده و سالم  
 این صفحه را ترتیب داده است.

خواهشمندیم این فورم را کاملاً پر نموده و به آدرس زیر ارسال دارید.  
 روی پاکت مرقوم فرمایید مربوط به صفحه ازدواج در این صورت  
 این نامه تنها توسط مسئول مربوطه باز خواهد شد و کلیه اطلاعات  
 محرمانه خواهد ماند. به هر فرد یک شماره کد داده می شود.

نام و نشان افرادی که مایل به آشنایی با شخصی آگهی دهنده باشند،  
 در اختیار آگهی دهنده قرار خواهد گرفت تا در صورت تمایل

، آسان تماس حاصل نمایند. سازمان سیاسک، هیچ گونه مسئولیتی در قبال صحت و سقم اطلاعات داده شده از طرف آگهی دهندگان و افرادی  
 که به آگهی ها جواب می دهند، نخواهد داشت. درج آگهی ها رایگان می باشد.

۴۷۹۸-۴۷۹۹ (۳۱۰)

P.O. BOX 3074, BEVERLY HILLS, CA 90212

### آگهی دهنده

نام خانوادگی \_\_\_\_\_ سن \_\_\_\_\_  
 میزان تحصیلات \_\_\_\_\_ شغل \_\_\_\_\_ درآمد \_\_\_\_\_

آیا قبلاً ازدواج کرده یا نه؟ \_\_\_\_\_ اگر نه، تعداد فرزندان \_\_\_\_\_

نشانی \_\_\_\_\_

تلفن خانه \_\_\_\_\_ ( ) محل کار \_\_\_\_\_ ( )

خصوصیتی که مایلید در مورد شما بدانند \_\_\_\_\_

### همسر مورد علاقه

سن \_\_\_\_\_ قد \_\_\_\_\_ میزان تحصیلات \_\_\_\_\_ شغل \_\_\_\_\_

درآمد \_\_\_\_\_ مجرد \_\_\_\_\_ فلا متأهل \_\_\_\_\_

خصوصیتی که مایلید در همسر آینده سبب \_\_\_\_\_

## پیوند دلها

برای تماس با افراد زیر با تلفن

۴۷۹۸ ۴۷۹ (۳۱۰) تماس حاصل نمایید



دوشیره ۳۹ ساله ، قد ۵/۷ فوق دیپلم یا شغل آزاد ،  
باشخصیت ، وفادار ، رمانتیک و اهل خانواده مایل به  
ازدواج با آقای ۳۰ ساله باقد ۵/۱۰ با شخصیت ،  
مسبب و تحصیلکرده میباشد

کد ۸۰۲۰

آقای ۳۵ ساله لیسانس ، شغل آزاد ، قد ۵/۷ خورگرم  
اهل خانواده ، دست و دلباز ، شوخ طبع از خانواده  
محبوب ، قبلاً ازدواج کرده ، علاقه مند به مسرت  
۳۶-۲۹ ساله ، قد ۵/۷ با تحصیلات دیپلم به بالا ،  
اجتماعی ، خورگرم ، پای بند خانواده ، نظریه داهل  
زندگی میباشد مجرد و با قبلاً متاهل ، شغل مهم بیست  
کد ۷۸۱

دختر نحاس ۳۲ ساله ساکن لوس آنجلس ، لیسانس  
کامپیوتر و درآمد ۲۱۰۰ دلار در ماه ، حذاب ، مهربان  
اجتماعی ، احساساتی ، اهل خانواده و ازدواج ، شیک  
پوش و امروزی ، علاقه مند به تینی ، شفا مایل به  
ازدواج با آقای ۳۵ - ۳۵ ساله ، قد متوسط ،  
تحصیلات دانشگاهی و موفق در رشته شغلی خود با  
درآمد ۳۰۰۰ دلار به بالا مجرد و با قبلاً متاهل که  
مهربان ، رورست ، امروزی ، خوش قیاسه ، اهل  
خانواده و ازدواج ، باهوش ، گرم و دست و دلباز باشد  
کد ۶۶۳

آقای ۳۶ ساله متیم کانادا ، قد ۶ فوت لیسانس با  
درآمد ۳۵۰۰ دلار ، اجتماعی ، خورگرم و زن پرست  
مایل به ازدواج با دوشیره ای ۲۳ ساله با تحصیلات  
کالج ، خوش اخلاق و مهربان میباشد . در صورت  
ازدواج میتوان در کالفرنا زندگی نمود

کد ۶۱۳

آقای ۴۲ ساله دارای فوق لیسانس مدیریت ساکن

دوشیره ای ۳۸ ساله ، لیسانس ، فروشنده تفره با درآمد  
۲۸۰۰۰ دلار در سال ، خوش اخلاق ، مهربان ،  
صادق ، درستکار و پای بند اصول اخلاقی مایل به  
ازدواج با آقای ۴۰ تا ۵۰ ساله دارای شغل آبرومند ،  
درآمد کافی زندگی ، مجرد یا قبلاً متاهل ، خانواده  
دوست ، مهربان ، شریف ، با احساس مسئولیت اهل  
تربیح و ورزش

کد ۲۶۲

دوشیره ای ۳۹ ساله ، قد ۵/۲ ماهر لیسانس در  
تجارت MBA چشم و حوش منگی ، سب شرفی ، مایل به  
ازدواج با آقای مجرد بالای ۴۰ سال که آسازدگی  
ازدواج داشته باشد

کد ۷۰۱

لاهور با کار شخصی و درآمد ۳۵۰۰۰ دلار در سال  
تحصیل کرده ، باگذشت ، وفادار ، خانواده دوست و  
بدون تعصب مایل به آشنایی با عاسی زیر ۳۰ سال ،  
تحصیل کرده دانشگاه ، مجرد یا قبلاً متاهل ، جذاب ،  
باگذشت ، مهربان که دیال مادیات میباشد میاشتم  
درآمد ایشان مهم بیست .

کد ۶۶۹

دوشیره ای ۲۷ ساله ، دیپلم ، قد ۵/۲ با محبت ، عاقل  
و مسبب و خانواده دار ، عاشق مایل به ازدواج با  
آقای ۳۲ - ۳۰ ساله ، قد ۵/۲ به بالا با تحصیلات  
دیپلم و شغل خوب که بتواند از خانواده خود  
نگهداری کند ، خانواده دار با مسبب و عاقل و مسبب  
که دیال علامتهار برای افراد ناشوا بداند

کد ۷۸۵

علاقه‌مند به ازدواج یا دوشیره‌ای ۲۹ - ۲۲ ساله آشنایه  
رئیس عیرو، غیر مذهبی، جذبات و خانواده دوست  
مباشد

کد ۹۸۰

خانمی ۴۲ ساله، دیپلمه، آرایشگر با درآمد محفوظ  
بدون خرید ساکنی مس حوزه ریا خوش اندام مهربان،  
خوش سلیقه وفادار با اصالت و علاقه‌مند به پیاده روی  
و مناطق خوش آب و هوا و دیدنی‌های خودمان ازدواج با  
آقای فیلاً متاهل یا شغل آبرومند دیپلمه و درآمد در  
سطح رفاه که خوش اخلاق، مهربان، صادق و  
روشن‌فکر بدون اعتیاد که بچه در خانه نداشته باشد  
مباشد

کد ۵۱۱

آقای ۳۶ ساله لیسانس طراحی مجرد خوش تیپ  
و برخورد با عاطفه خانواده دوست با مسئولیت رانندگی  
و رانندگی از خانواده محترم علاقه‌مند به ازدواج با  
دوشیره یا خانمی تا ۲۵ ساله دوست باوقار رانندگی ریا  
اجتماعی خوش اخلاق و مهربان اهل زندگی و همدم  
مباشد

کد ۳۷۵

خانمی ۲۵ ساله لیسانس دارای یک فرزند از خانواده  
اصیل سبب خوش اندام اجتماعی علاقه‌مند به تورینگ  
، مسافرت طبیعت مایل به ازدواج با آقای ۵۰ تا ۵۰  
ساله فوق لیسانس فیلاً متاهل و دارای بچه صادق  
روشن‌فکر باوقار و بدون اعتیاد میباشد

کد ۹۹۵

پخته مردی ۵۳ ساله شغل آزاد و درآمد کمی اهل  
دل خوش ملرب و خوش بیان علاقه‌مند به مسافرت و  
گردش، در انتظار زندگی یا همسری صادق و همسر و  
خانه دار با حدود سی ۴۲ - ۳۶ ساله میاشم

کد ۰۲۹

دختر خانمی ۲۸ ساله با قد ۵/۳ فوت لیسانس  
حسابداری با درآمد ۲۵۰۰۰ دلار در سال، مجرد،  
جذاب، باهوش، با شخصیت و احساس و معصوم‌کرده  
مهربان، نظر بلند، با معرف، خوش سلیقه از خانواده  
بسیار خوب و درستکار علاقه‌مند به ازدواج با آقای  
بین ۲۸ - ۳۰ سال قد ۵/۵ فوت، دیپلم به بالا با  
شغلی آبرومند و درآمدی در سطح رفاه، ازدواج  
نکرده، مهربان با شخصیت، دست و دلباز، نظر بلند،  
خوش اخلاق با قیامه‌ای در سطح قابل محصل،  
قدرشاس

کد ۵۳۹

آقای ۴۰ ساله متاهل ازدواج با خانمی تحصیل کرده  
در حدود ۳۰ سال

کد ۰۲۰

آقای ۳۶ ساله، قد بلند منحصص کامپیوتر، شغل  
حسابداری چاق خوش قیامه اجتماعی از خانواده  
خوب و با درآمد خیلی زیاد تحت مذاوا برای تعادل  
ساکنی بیوریک مایل به ازدواج با خانمی ۳۲ ساله قد  
بلند تحصیلات متوسطه درآمد متوسط مثل خودم اگر  
چای باشد ماسی ندارد

کد ۲۳۱

خانمی ۴۱ ساله دیپلمه با شغل آزاد و درآمد ۷۰  
دلار در ماه فیلاً متاهل بدون فرزند خوش برخورد و  
اخلاق آرام و جذاب مایل به ازدواج با آقای  
۴۰ - ۴۵ ساله با شغلی آبرومند، مجرد با فیلاً متاهل،  
قد متوسط، درآمد مناسب اهل زندگی و مانتیک و  
ماورفا و قدرشاس

کد ۰۲۶

آقای مجرد ۳۴ ساله با تحصیلات کالج و درآمد زیاد  
آشنایی کامل به زبان عبری انگلیسی و فارسی غیر  
مذهبی علاقه‌مند به تورینگ اسرائیلی و رقص، حتمی

خانمی ریا، جوان، جدا شده، مهربان، با گذشت،  
با فنی پاک حدود ۵ موب، مایل به ازدواج با آقای  
۴۰ تا ۵۵ ساله، تحصیلات مهم نیست و شغل آزاد،  
مجرد یا فیلاً متاهل، قد بلند، مهربان میباشد

کد ۶۴۱

آقای ۳۴ ساله ساکنی لوس آنجلس با قد ۵/۴ فوت،  
تحصیلات دانشگاهی با شغل حسابداری و درآمد ۴۱  
هزار دلار در سال، شوخ طبع، همدوست علاقه‌مند به  
گردش، و پولویست، تسلط به انگلیسی و عبری،  
آگاهی در علم جدید کمالا، علاقه‌مند به تشکیل  
خانواده و به مادیات بی توجه علاقه‌مند به همسری  
بالای ۲۰ سال با تحصیلات حداقل متوسطه، درآمد  
مهم نیست، مجرد، باوقار، خوش خلق و مهربان، با  
صدای باطن و علاقه‌مند به تشکیل خانواده

کد ۶۵۵

خانمی ۳۷ ساله ساکنی اسپین، با تحصیلات دانشگاهی  
همکار بگ وکیل با درآمد متغیر، مجرد، ماسی،  
مهربان، باهوش، خوش قلب، جذاب، شوخ طبع،  
همسر مورد علاقه بین ۵۰ - ۴۰ باهوش و شاد با  
درآمد مکنی، مجرد یا فیلاً متاهل، درستکار،  
تحصیل کرده، شوخ، جذاب

کد ۳۵۱

خانمی ۳۸ ساله ساکنی نارودا با فوق لیسانس پرستاری  
شغل آزاد و درآمد ۵۰۰ دلار در ماه، دارای ۲  
فرزند با خصوصیات اهل زندگی، مهربان،  
تحصیل کرده، مانتیک، با احساس، پای بند اصول  
خلاق، ریا با گذشت علاقه‌مند به ماسی همسری بین  
۴۵ - ۴۰ ساله با قد متوسط لیسانس شاعلی با درآمد  
مناسب مجرد یا فیلاً متاهل با گذشت، مهربان، اهل  
زندگی، مانتیک، باوقار، فهمیده مبتدا خوش قیامه،  
موقف مالی زیاد مطرح نیست

کد ۸۲۳

آقای ۳۳ ساله فوق لیسانس مدیریت، پدرآمد مکی ساکن سان دیه گو، معارف کرده خوش برخورد شوخ طبع، مقیم کالیفرنیا از ۱۹۷۹، پر انرژی خود ساخته مایل به ازدواج با دختری ۲۸ تا ۳۴ ساله دانشجو یا لیسانس شاغل که شوخ طبع و معصیل کرده اجتماعی باوقار قابلیت تطبیق با ناگواریها آگاه از وقایع روزمره دینا (به شایعات در کما)

کد ۷-۳

خانم ۴۰ ساله دارای دو فرزند، مهربان ریاوار باگذشت که از رفاه کامل برخوردار میباشد مایل به ازدواج با آقای بین ۳۵ تا ۵۰ ساله دارای درجه لیسانس قبلاً متأهل با شخصیت از خانواده محترم سالم رانندگی و قابل اعتماد میباشد

کد ۹۸۲

خانم دکتری ۳۵ ساله ساکن لوس آنجلس، ریا خوش برخورد با اصالت از خانواده‌ای محترم و معتقد پای بند اصول اخلاقی و انسانی مایل به آشنایی با آقای با حقیقت و با اصالت بمنظور ازدواج و تشکیل خانواده

میشم

کد ۸-۴

خانم ۴۸ ساله لیسانس با شخصیت ریا اندامی متناسب اجتماعی اصیل با محبت علاقمند به حبابه و خانواده مایل به ازدواج با آقای همسیده خوش ترکیب خوش برخورد خونگرم پای بند به اصول اخلاقی با شغل مناسب و آبرومند با درآمد مکی

میانم

کد ۹۳۷

آقای ۳۴ ساله ساکن شمال کالیفرنیا، لیسانس ما درآمد ۶۰ هزار دلار در سال، صادی، مهربان، روشنفکر، شوخ طبع، علاقمند به فرهنگ و موسیقی ایرانی مایل به ازدواج با دوشیره‌ای ۲۸ تا ۳۴ ساله،

صادق، مهربان جداب و علاقمند به تشکیل خانواده

میانم

کد ۵۱۵

آقای ۳۶ ساله با تحصیلات لیسانس، قد ۵/۸ فوت صاحب رستوران یا درآمد مکی قبلاً متأهل بدون فرزند مایل به ازدواج با خانم تا ۳۲ سال مجرد و یا قبلاً متأهل میباشد

کد ۶۱-۰

خانم ۵۰ ساله فوق دیپلم شاغل از خانواده اصیل و مهربان، سیره رو خوش اندام، اهل خیرج و مسافرت پای بند به اصول اخلاقی مایل به ازدواج با آقای ۶۰ تا ۵۵ ساله همسیده و خوش برخورد، خوش ارش اهل مسافرت و تفریح میباشد

کد ۸۱۰

دوشیره‌ای ۳۶ ساله، لیسانس، شافل قد ۵/۶ از خانواده خوب، خوش اخلاق و مذهبی مایل به ازدواج با آقای ۳۵ - ۳۶ ساله لیسانس و یا دیپلمه، مجرد، صادق و وفادار و علاقمند به تشکیل خانواده

میانم

کد ۵۸۵

دوشیره‌ای ساکن اسپانیا مایل به ازدواج با آقای حدود ۵۰ سال با شغل آلود با درآمد مکی خوش برخورد و صادق میباشد

کد ۲۱-۰

دوشیره‌ای ۳۲ ساله تحصیل کرده شاغل ۵/۴ فوت همسیده مستقل خوش اندام مایل به ازدواج با آقای ۳۸ تا ۴۲ ساله دارای تحصیلات دانشگاهی، خونگرم، پای بند به دین یهود با اعتماد نفس عتیق و مهربان

میانم

کد ۹۰۸

خانم ۳۸ ساله ساکن نیویورک شاعر، جداب، مهربان، صادق با شخصیت از خانواده خوب و معریم، خوش قلب، احساساتی، خنده‌دار، دارای ۳ فرزند مایل به ازدواج با آقای ۳۵ - ۳۸ ساله با درآمد مکی، مهربان، با تزاکت، خونگرم، دست و دلباز، خوش تیپ و خوش اندام، معتقد به پکت رسیدگی، همیشه رمانتویی براساس درس - یگانگی میباشد

کد ۲۱۵

آقای ۳۳ ساله، فوق لیسانس، مهندس، خوش تیپ، خوش برخورد، بسیار با احساس، مهربان علاقه به تیس و شنا مایل به ازدواج با دوشیره‌ای ۲۸ ساله با تحصیلات دانشگاهی، روشنفکر، با شخصیت، صادق و رانندگی، خوش قلب، علاقمند به تشکیل خانواده

میانم

کد ۲۵۵

آقای ۵۱ ساله، پزشک، ۵/۷ فوت قبلاً ازدواج کرده، خوش قیام، ورزشکار، صادق، مهربان، صمیمی مایل به ازدواج با خانم تا ۴۵ سال، همسیده ریا خوش اندام و خوش اخلاق میباشد

کد ۹۳۵

خانم ۴۹ ساله، دیپلمه، شافل، خوش رفتار با محبت خوش قلب و مهربان، درستکار مایل به ازدواج با آقای ۵۳ - ۴۱ ساله اجتماعی پای بند اصول اخلاقی، قدرشناس باوقار و همسیده میباشد

کد ۷۴۱

دوشیره‌ای ۳۵ ساله، فوق دیپلم، شاغل خوش تیپ خوش اخلاق اهل تفریح و گردش علاقمند به ازدواج با آقای ۵۰ - ۴۵ ساله، دیپلم و یا لیسانس با شغل آزاد و درآمد مکی میباشد

کد ۹۴۰

## PALACE PARTY RENTAL

## وسایل مورد نیاز برگزاری مهمانی

برای تسهیل در تهیه جهت رفاه هر چه بیشتر هموطنان گرامی  
ساکنین در محله و حومه PALACE PARTY RENTALS  
با مدیریت ایرانی افتتاح گردید.

زیباترین چادرها در ابعاد مختلف و بهترین میز و صندلی  
و بار مشروب و شیک ترین رومیزی و اسکریت در ابعاد و  
رنگهای مورد نظر شما و جدیدترین ظروف چینی و سرامیک  
کاملترین سرویسهای غذای خوری و هر آنچه را که برای  
حش و مهمانی مورد نیاز مشتریان عزیز میباشد ما شرایط  
بسیار ساده و با قیمت باور نکردنی میتوانیم ارائه بدهیم.  
فقط با یک تماس سفارشات شما در اسرع وقت در محل  
مورد نظر شما تحویل خواهد گردید.

Whether it's Inside . . .  
or Outside . . .

We Handle All The Details

با مدیریت آقای هاملت استپانیان، عضو ۰۸ ایرانیان

## PALACE PARTY RENTAL

Tel: (818) 244-1439

Fax: (818) 244-0128

4827 San Fernando Rd. #10

Van Nuys, CA 91411

Pager: (213) 504 2626

Pager: (818) 420 0921

دوشنبه‌ای ۴۸ ساله، لیسانس کامپیوتر و زبان، دانشجو  
، اجتماعی، ورزشکار، سیر، روز و روشنگر مایل به  
ازدواج با آقای ۴۶ - ۴۸ ساله با تحصیلات عالی،  
مهربان، نظر بلند و روشنگر میباشد.

کد ۷۲۷

آقای ۴۰ ساله دکتر دندانپزشک ساکن نیوجرسی،  
بلند، خوش اندام، ورزشکار، خانواده دوست، پای  
بند به قوانین دین یهود علاقمند به ازدواج با دوشنبه‌ای  
۴۶ - ۴۸ ساله با تحصیلات دانشگاهی، مهربان،  
خوش قلب، خانواده دوست، رجا و خوش اندام و  
پای بند به دین یهود میباشد. کد ۱۸۸

آقای ۳۷ ساله قد بلند با تحصیلات عالی، مهربان و  
روشنگر مایل به ازدواج با دوشنبه‌ای تا ۳۵ سال با قد  
متوسط، جذاب، مهربان و اجتماعی میباشد.

کد ۶۳۰

خانمی ۳۰ ساله با تحصیلات دانشگاهی، شاد، قد  
متوسط، رجا مایل به ازدواج با آقای ۴۰ - ۳۰ ساله  
با تحصیلات دانشگاهی، با گذشت، مهربان و فعال  
مباشد.

کد ۱۲۰

دوشنبه‌ای ۳۵ ساله با تحصیلات دانشگاهی،  
ورزشکار، رمانتیک، مایل به ازدواج با آقای  
۴۰ - ۳۵ ساله با تحصیلات دانشگاهی میباشد.

کد ۹۶۸

دوشنبه‌ای ۲۷ ساله شاد، صادق، مهربان و علاقمند  
به موسیقی مایل به ازدواج با آقای ۲۷ تا ۳۲ سال،  
مهربان و خانواده دوست با تحصیلات دانشگاهی  
مباشد.

کد ۳۰۴

آقای تحصیل کرده، اجتماعی، مهربان، وفادار، آرام  
و عبور و سطی در آمد کافی دارای فرزند که  
زندگی جداگانه دارد علاقمند به ازدواج با خانمی بین  
۳۵ الی ۵۰ سال حداقل دیپلم و پای بند به اصول  
زندگی و آداب یهودی میباشد.

کد ۹۲۳

## AVI SPECTRUM CULTURAL

## نقره کاری آنتیک

● روش

● پالیش

● تعمیرات

● بازسازی

انواع نقره آلاب آنتیک و بوطیق مقرر شما

کپی سازی و ساختن طرحهای مختلف توسط الکترونیک و فوتمیک با قالب سازی

(۸۱۸) ۵۰۶-۴۲۷۸



با اطلاع دوستان و همکیشان ایرانی می‌رساند پدر جوانی با داشتن خانواده و فرزند مدت دو سال است برای پیوند و تعویض کلیه های بیمار خود در کشور اسرائیل موفق نشده که عمل پیوند را از نظر گروه خون و بافت همبندی انجام دهد. بدستور و پیشنهاد بیمارستانها و دکترهای معالج در اسرائیل مجبور به آمدن به کشور آمریکا می‌باشد. هزینه تعویض و پیوند کلیه مبلغ هنگفتی است و در حدود یکصد و نود هزار دلار خرج دارد. بدین مناسبت حسابجاری مخصوصی توسط انجمن مرکزی ایرانیان در اسرائیل و همچنین در نیویورک در شعبه مرکزی شعبه صدق مدیکال سنتر توسط آقای یعقوب هارونیان گشایش یافته است. از علاقمندان و انسان دوستان تقاضا میشود چون این عمل پیوند فوریت داشته برای نجات جان این جوان یهودی با همت عالی خردشان کمک نمایند. بدیهی است که این میسواى بزرگ از نظر خداوند هرگز دور نخواهد شد و هدید شما بعنوان مالیات در کشور آمریکا تلقی خواهد شد.

**Emergency**

A young father, a member of our community who lives in Israel is in desperate need of a kidney transplant. He must come to the United States and wait for a suitable donor. The transplant, surgery and related hospitalization will cost more than \$190,000.00. Please do not turn away from our friend in time of need. Save his life.

Contributions can be sent to Shaare Zedek in New York Special account and is tax deductible.

Bank Leumi L'Israel a/c 181502/88 • 69 Sokolov St. • Ramat Ha-Sharon, Israel

Or

Shaare Zedek Medical Center • 49 West 45th St. • New York, NY 10036



شنبه اول اکتبر ۱۹۹۴  
جشن بزرگ سالگرد تاسیس

«رادیو تهران»

درهالیوود پالادیوم

تلفن اطلاعات: ۱۶۱۶-۹۰۷ (۸۱۸)

COMPUTER  
CLASSES

برنامه‌ای از سازمان سیامک



## قابل توجه مادران و پدران جوان

با تحولات چشم گیر و سریع جهان و پیدایش SUPER HIGHWAY ما وظیفه خود دانستیم که جامعه خود را در رویارویی با این پدیده غیرقابل اجتناب آماده سازیم .  
امروزه در اکثر خانه ها ، فرزندان یا همسر خانواده با کامپیوتر کار میکنند .  
دانستن نحوه عمل کامپیوتر علاوه برآنکه از الزامات زندگی است برای ارتباط بهتر بین والدین و فرزندان و جلوگیری از فاصله افتادن های احتمالی از ضروریات بشمار میاید .

## کلاسهای کامپیوتر

## آشنایی با MAC

با تجربه کردن کار با کامپیوتر ،  
این کلاس ، مفاهیم و تکنیکهای لازم  
برای کار کردن با MACINTOSH و APPLE  
را میآموزد . کار کردن با MOUSE  
FOLDERS و WINDOWS فورمات کردن دیسکها  
کپی و پاک کردن پرونده ها ، خلق و ذخیره  
کردن اسناد و .....

## آشنایی با IBM - PC &amp; DOS

این کلاس مخصوص کسانی است که اصلاً با کامپیوتر  
آشنایی ندارند . هدف این کلاس شناخت کامپیوتر  
در حداقل زمان ممکن میباشد . شرکت کنندگان  
با مفاهیم اساسی آشنا شده و خودشان با کامپیوتر  
تجربه میکنند . مقدمات نرم افزار و سخت افزار  
شروع کردن با کامپیوتر ، کار کردن با دکمه ها ،  
DOS چیست ؟ فرمانهای مقدماتی DOS ، فورمات  
دیسکها ، WINDOWS چیست ؟ و چگونه با MOUSE  
میتوان کار کرد و برنامه های مختلف دیگر

مدت این کلاسها یک روز یکشنبه از ساعت ۹:۳۰ صبح تا ۴:۳۰ بعد از ظهر میباشد . هزینه این  
کلاسها با توجه به کلاسهای مشابه که بین ۱۰۰ تا ۱۹۵ دلار میباشد ، بخاطر رایگان بودن خدمات اعضاء به  
سازمان و مربیانی که داوطلبانه خدمت خود را به اجتماع داده اند برای اعضاء ۵۰ دلار و غیر اعضاء ۷۵  
دلار میباشد .

لطفاً با تلفن ۴۷۹۸ - ۴۷۹ (۳۱۰) تماس حاصل نمایند .



# کیتترینگ گلت کاشر شادی

## SASON CATERING

عضو ۸۰۰ ایرانیان



بنا به استقبال شایانی که از سرویس کامل کیتترینگ **شادی** بعمل آمده، با یک تلفن ما به شما آسایش خیال هدیه میکنیم.  
شاهانه ترین سرویس - تنوع غذا - گل آرای - وسایل جشن - ویدیو - لیموزین - ارکستر هنرمندان - وله پارکینگ و سالنهای  
متعدد و مجلل برای برگزاری شب خاطره انگیز و فراموش نشدنی شما.

با یک تلفن ما به شما آسایش خیال می دهیم

تلفن: ۵۹۸۲-۶۵۹-(۳۱۰)

پیچرو: ۵-۸۸۸۸۸-(۳۱۰)





# دکتر نیلوفر آرامنیا

## میرداد کاہنہ کالیفرنیا



وکیل مخصوص تنظیم وصیت نامہ  
و امور انحصار وراثت  
تنظیم قرارداد ها و ثبت و انحلال شرکت ها  
مشاوره اولیه رایگان

Wills, Trust, Estate Planning

**NILOUFAR ARAMNIA, J.D.**  
**ATTORNEY AT LAW**

1901 AVENUE OF THE STARS, SUITE 1774 • LOS ANGELES, CA 90067  
TELEPHONE (310) 552-0066 • FACSIMILE (310) 277-4092

NON-PROFIT ORG.  
U.S. POSTAGE  
PAID  
Permit No. 1562  
Van Nuys, CA

International Judea Foundation  
P.O. Box 3074 • Beverly Hills, CA 90212

